

την παραπομπή των αρχαίων γένεται τονός φυσικού ταξιδιώτερου γενετήτα  
την παραπομπή των αρχαίων γένεται τονός φυσικού ταξιδιώτερου γενετήτα  
την παραπομπή των αρχαίων γένεται τονός φυσικού ταξιδιώτερου γενετήτα

**ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΕΞΑΡΧΟΠΟΥΛΟΥ**

\*Ομοτίμου καθηγητού της Παιδαγωγικής  
\*Ακαδημαϊκού

## ΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΙΔΕΩΝ

### Σημασία αυτών

Μεταξύ τῶν σκοπῶν τῆς διδασκαλίας τοῦ μαθήματος τῆς μητρικῆς γλώσσης καταλέγεται καὶ οὗτος: Νὰ καταστήσῃ τὸν μαθητὰς ἱκανοὺς πρὸς γραπτὴν ἔκφρασιν τῶν διανοημάτων αὐτῶν ἐν γλώσσῃ κομψῇ καὶ γραμματικῶς δόθῃ καὶ δὴ ἐν τῇ γλώσσῃ, ἥν χρησιμοποιοῦσιν οἱ ἄριστοι τῶν συγγραφέων, τῶν γραψάντων ἐν αὐτῇ.

Τοιαύτην δεξιότητα, χρησιμεύουσαν ὡς συμπλήρωμα τῆς προφορικῆς δυμίλιας, ἀπαιτεῖ ἐν πρώτοις διάβολος, τὸ δὲ σχολεῖον εἶναι καὶ ἐν τῇ προκειμένῃ περιπτώσει ὑπηρετικὸν τοῦ βίου καὶ τῆς ἐν αὐτῷ ἐργασίας τῶν ἀτόμων. Δὲν ἐπιδιώκεται διὰ τῶν ἐκθέσεων νὰ ἀποκτήσῃ διάμητρης τοῦ παιδαγωγοῦντος σχολείου τὸ γλωσσικὸν ὑφος, ὅπερ προσιδιάζει εἰς τὸ μέλλον ἐπάγγελμα αὐτοῦ, τ.ξ. τὸν νομικοῦ, τοῦ Ἰατροῦ, τοῦ ἐμπόρου, τοῦ ὑπαλλήλου, ἀλλ᾽ ἐπιζητεῖται νὰ μάθῃ οὗτος νὰ γράψῃ δρομῶς καὶ κομψῶς. Ἐν πρώτοις, μόνον ἐπὶ τοιαύτης γλωσσικῆς βάσεως θὰ δύναται βραδύτερον νὰ οἰκοδομήσῃ ἡ ἐπαγγελματικὴ ἀσχολία καὶ νὰ καταστήσῃ τὸν τρόφιμον αὐτῆς ἱκανόν, ὅπως διαμορφώσῃ γλωσσικὸν ὑφος, ἀνταποκρινόμενον εἰς τὰς ἰδιαιτέρας αὐτοῦ ἐπαγγελματικὰς ἀνάγκας. «Ωστε δὲ κλάδος οὗτος τῆς διδασκαλίας ἔξυπηρετεῖ καὶ σκοπὸν κατ' ἔξοχὴν πρακτικὸν καὶ ὑπηρετικὸν τοῦ βίου. Ο σκοπὸς δ' οὗτος εἶναι ἐκεῖνος, εἰς τὸν δρόποιον αἱ ἐκθέσεις ἵδεῶν δρείλουσι κατὰ κύριον λόγον τὴν θέσιν αὐτῶν ἐν τῷ σχολείῳ.

Παρὰ τὸν πρακτικὸν δῆμος τοῦτον σκοπὸν ἐπιδιώκεται καὶ ἄλλος διὰ τῶν ἐκθέσεων. Οὐδεὶς ἄλλος κλάδος τῆς διδασκαλίας παροτρύνει τὸν παῖδα εἰς σοβαρὰν διανοητικὴν συγκέντρωσιν, εἰς βαθεῖαν διείσδυσιν εἰς τὰ πράγματα, εἰς πολυμερῆ καὶ αὐτοτελῆ ἐργασίαν τῆς διανοίας, δσον δὲ δόθῃ θεοπεία τῶν ἐκθέσεων. Δι' αὐτῶν προτρέπεται δὲ παῖς, ὅπως εἰσδύσῃ εἰς τὸ ἐσωτερικόν του, ἀποκτήσῃ σαφῆ συνείδησιν τῶν γνώσεων αὐτοῦ, κρίνῃ βῆμα πρὸς βῆμα περὶ τῶν ἐγγνωμένων ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ λαμβάνῃ ἀποφάσεις περὶ τοῦ προσήκοντος τρόπου ἐκδηλώσεως αὐτῶν. Οὕτως αἱ ἐκθέσεις συντελοῦσιν ὑπὲρ πᾶν ἄλλο μέσον πρὸς ἐμβάθυνσιν ἐν ταῖς γνώσεσι. Τέλος δὲ αἱ

ἐκθέσεις ἀποτελοῦσιν ἔξαίρετον μέσον τῆς λογικῆς ὡς ἀπαιτοῦσαι παρὰ τοῦ μαθητοῦ διατεταγμένην σύνδεσιν καὶ ἀπεικόνισιν τῶν ἴδεων. Καὶ πρὸς μόρφωσιν τῆς βουλήσεως συμβάλλουσιν αὗται σπουδαίως.

**‘Ορισμὸς τῶν ἐκθέσεων ἴδεων.** ‘Υπὸ τὴν ὀνομασίαν τῶν ἐκθέσεων νοοῦμεν πᾶσαν γραπτὴν παράστασιν ἴδεων, εὐδισκομένην ἐν ἐσωτερικῇ καὶ ἔξωτερικῇ ἀλληλουχίᾳ. Ἐπομένως, αὗται δεικνύουσι συναρμογὴν ἴδεων. Καὶ δύνανται αἱ ἴδεαι αὗται νὰ εἰναι ἢ νὰ θεωρῶνται ἀληθεῖς. Ἐκφράζονται δὲ ἀπὸ ὁρισμένης ἀπόφεως καὶ ἔχουσι κοινὸν κεντρικὸν σημεῖον. Εἴναι προσέτι ἀδιάφορον, ἂν αὗται ἐκτήμησαν διὰ τῶν αἰσθήσεων ἢ εἰναι γεννήματα τῆς φαντασίας ἢ ἀνήκουσιν εἰς τὴν σφαῖραν τοῦ γεννικοῦ καὶ τοῦ ἀφηρημένου.

‘Αποτελεῖ δὲ ἐκάστη ἐκθεσίς ἀπηρτισμένον ὅλον κατὰ τὸ περιεχόμενον καὶ τὴν μορφήν. Ἔνεκα δὲ τούτου δὲν δύνανται νὰ ὑπαχθῶσιν εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς ἐκθέσεως συλλογαὶ συγγενῶν παραδειγμάτων ἢ φράσεων. Οὐσιώδες δὲσσαύτως γνώσιμα τῆς ἐκθέσεως, ἀναφερόμενον εἰς τε τὴν μορφὴν καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῆς, εἰναι ἢ προσωπικὴ κτῆσις καὶ ἢ αὐτοτελῆς γραπτὴ παράστασις. Ὡς εἰλός, δὲν εἰναι ἀναγκαῖον αἱ ἴδεαι, αἱ περιεχόμεναι ἐν τῇ ἐκθέσει, νὰ ἀποτελῶσι γεννήματα τοῦ γράφοντος, δὲν εἰναι δηλαδὴ ἀπαραίτητον νὰ ἔχωσι παραχθῆ ἀπ’ εὐθείας ὑπὸ τοῦ γράφοντος δι’ ἴδιας αὐτοῦ σκέψεως. Πάντως δύμας ἀπαιτεῖται, ἵνα δ γράφων αὐτὰς μὴ ἐπαναλαμβάνῃ αὐτὰς τυφλῶς καὶ μηχανικῶς, ἀλλ’ ἀναγνωρίζῃ αὐτὰς ὡς δοθάς. Καὶ πρέπει τὰς ἴδεας ταύτας, τὰς δόποις ἐμπιστεύεται εἰς τὸν κάρτην, νὰ ἔχῃ διατάξει λογικῶς ἐν τῇ πνευματικῇ αὐτοῦ ἴδιοκτησίᾳ καὶ ἀφομοιώσει αὐτάς. Καὶ πρέπει νὰ ἐκπηγάζωσιν ἐκ τοῦ πνευματικοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καὶ διαπνέωνται ὑπὸ τῆς ἀτομικότητος αὐτοῦ. Τὸ τοιοῦτον δὲ γνώσιμα καθίσταται ἔκδηλον ἐν τῷ ἀτομικῷ χρωματισμῷ, τὸν δόποιον δ γράφων προσδίδει εἰς τὸ θέμα, ἐν τῇ ἴδιαζούσῃ διατάξει τῶν παραστάσεων καὶ τῇ ἀλληλουχίᾳ τῶν ἴδεων, ἴδια δὲ ἐν τῷ γλωσσικῷ περιβλήματι αὐτοῦ, διόπει μορφοῖ ἢ διάνοια τῇ ἐπικουρίᾳ τῆς φαντασίας καὶ τοῦ ὑπάρχοντος παρὸ τῷ ἀτόμῳ γλωσσικοῦ ὑλικοῦ. ‘Ωστε καὶ ἡ ἔκφρασις εἰναι προσωπικὸν κτῆμα τοῦ γράφοντος.

‘Αντιθέτως, γραπτὴ ἐργασία, περιββελημένη δάνειον γλωσσικὴν μορφήν, δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἐκθεσίς ἴδεων. Καὶ τοιαῦται εἰναι ἐργασίαι, περιέχουσαι φράσεις τυπικῶς παρασκευασθείσας ὑπὸ τοῦ διδασκάλου ἢ καταγραφὴ πορισμάτων τῆς διδασκαλίας, διατυπωθέντων κατὰ τὴν ἐπεξεργασίαν αὐτῆς ἢ ἐπαναδιηγήσεις ἀποδιδόμεναι κατὰ λέξιν κ.τ.λ.

Αὕται εἰναι βεβαίως ἄριστα μέσα πρὸς παρασκευὴν καὶ καλλιέργειαν τῶν ἐκθέσεων, δὲν δύνανται δύμας νὰ θεωρηθῶσιν ὡς τοιαῦται.

‘Ενī λόγῳ, ἡ ἐκθεσίς ἀποτελεῖ ἐλεύθερον κατασκεύασμα καὶ κατὰ τὸ περιεχόμενον καὶ κατὰ τὴν μορφήν, ὡς καὶ δ προφροικὸς λόγος, διότι ἀμέσως ἔξέρχεται ἐκ τοῦ στήθους τοῦ διμιλοῦντος. Ἀμφότερα δὲ τὰ εἰδη ταῦτα,

ὅ προφορικὸς λόγος καὶ ἡ ἐκθέσις, εἶναι μορφαὶ συγγενέσταται πρὸς μετά-  
δοσιν τῶν ἵδεῶν, μὲν τὴν διαφοράν, διὰ ἐκεῖνος μὲν εἶναι μορφὴ φυσική,  
αὕτη δὲ τεχνητή.

### ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ ΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ ΙΔΕΩΝ

Τὸ νὰ καταστῇ δυνατὸν εἰς τὸν μαθητὴν νὰ γράφῃ ἐκθέσεις συμφώνως  
πρὸς τοὺς ὑποδειχθέντας ἀνωτέρῳ σκοπούς, ἔξαρταί ται κυρίως ἐκ τῶν ἐπομέ-  
νων προϋποθέσεων:

α) "Ινα δυνηθῇ οὗτος νὰ ἐκφράζῃ γραπτῶς ἵδεας, δοφείλει νὰ εἴναι κά-  
τοχος ἵδεῶν. Δύναται δέ τις νὰ ἀποκτήσῃ ἵδεας ἢ οἰκειοποιούμενος ἔνεας ἢ  
παράγων αὐτὸς οὗτος ἵδεας. Καὶ δύναται ἡ παραγωγὴ αὕτη νὰ συντελεσθῇ  
κατὰ ποικίλους τρόπους καὶ νὰ προέλθῃ ἐκ πλειόνων αἰτίων. Ἐπὶ παραδεί-  
γματι παράγει τις ἵδεας, παρατηρῶν τὴν περὶ αὐτὸν φύσιν ἢ ἐπισκοπῶν τὰ  
ἴδια αὐτοῦ συμβεβηκότα ἢ διαμορφῶν τῇ ἐπικουρίᾳ τῆς φαντασίας δεδο-  
μένα ἀντικείμενα καὶ συμβεβηκότα ἢ δημιουργῶν τῇ ἐπικουρίᾳ ὁσαύτως τῆς  
φαντασίας ἢ τέλος ἔξι ὑπαρχουσῶν ἀληθειῶν ἔξαγων νέας.

"Ἐκ τούτου συνάγεται, διὰ τούτου δὲ τοῦ ἀνάγκης νὰ ἔχῃ ἐπιτελέσει ἡ διδασκαλία ὥρι-  
σμένον ἔργον, νὰ ἔχῃ πλουτίσει τὴν συνείδησιν δι᾽ ἐπαρκῶν γνώσεων, ποὺν  
ἢ ἀρχίσῃ διὰ μαθητῆς νὰ διατυποῦ ταύτας ἐπὶ τοῦ χάρτου.

β) Ἀνάγκη ὁ παῖς νὰ δύναται νὰ ἐκφράζῃ γραπτῶς τὰ διανοήματα  
αὐτοῦ καὶ νὰ χειρίζηται δεξιῶς τὴν γραφήν, πρέπει δὲ διὰ καταλλήλων  
ἀσκήσεων νὰ ἔχῃ ἀποκτήσῃ τὴν τέχνην τοῦ γράφειν, ποὺν ἢ ἀρχίσῃ τὸ σχο-  
λεῖον νὰ ἀπατῇ παρ' αὐτοῦ τὴν συγγραφὴν ἐκθέσεων.

γ) Ἀνάγκη νὰ κατέχῃ τὴν γλῶσσάν του. "Ἀνευ ἴκανῶς προηγμένης  
γλωσσικῆς δειξιότητος δὲν εἴναι δυνατὴ ἡ παρασκευὴ γραπτῆς ἐκθέσεως. Ὁ  
κλάδος οὗτος τῆς διδασκαλίας σκοπεῖ νὰ καταστῇ τὸν μαθητὴν ἴκανὸν  
νὰ ἐκφράζῃ γραπτῶς τὰς ἵδεας αὐτοῦ. Αἱ ἵδεαι δῆμοις αὗται ἐκδηλοῦνται  
διὰ λέξεων, καταλλήλως συνηρμοσμένων. Ἐπομένως εἴναι ἀνάγκη νὰ κατέχῃ ὁ  
παῖς ἴκανὸν θησαυρὸν λέξεων τῆς γλώσσης του καὶ νὰ ἔχῃ ἐμπειρίαν τινά,  
ὅπως χρησιμοποιῇ αὐτὰς οὕτως, ὅστε νὰ συνδυάζωνται ἀρμονικῶς λέξεις καὶ  
παραστάσεις. Συνυπονεῖται δὲ διὰ πρέπει παραλλήλως νὰ εἴναι κάτοχος τῆς  
δροθυρογραφίας τῶν λέξεων. Ἐκθέσεις, εὐδίοισκόμενα εἰς διαρκῆ ἄγῶνα πρὸς  
τοὺς κανόνας τῆς δροθυρογραφίας καὶ τῆς γραμματικῆς, ἀποτυγχάνουσι τοῦ σκο-  
ποῦ των, καθότι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἡ προσοχὴ τοῦ συντάσσοντος αὐτὰς  
θὰ μερίζηται διαρκῶς μεταξὺ περιεχομένου καὶ μορφῆς καὶ θὰ διατελέσῃς φροντίζοντας  
διαρκῆ διάσπασιν.

"Ως εἴπομεν δῆμος, δὲν ἀρχεῖ ἡ γνῶσις τῶν λέξεων, διότι ὁ λόγος τοῦ  


τελεῖται ἐκ προτάσεων. Ἐπομένως, πρέπει νὰ ἔχῃ ἀσκηθῆ ὁ μαθητὴς νὰ ἐκφράζηται προφορικῶς, χρησιμοποιῶν δροῦς πλήρεις προτάσεις. Προσέτι κατὰ τὴν διάταξιν καὶ σύνδεσιν τῶν προτάσεων ἡ γλώσσα ποιεῖται χρῆσιν συνδετικῶν λέξεων. Ἀν δὲ δὲν εἶναι αὐτὰ γνωσταὶ εἰς τὸν μαθητήν, ὃς καὶ ἡ χρῆσις αὐτῶν, οὗτος δὲν δύναται νὰ χρησιμοποιήσῃ αὐτὰς ἐν τῷ λόγῳ.

Καθόλου δ' ἡ γραπτὴ ἐκθέσεις ἀπαιτεῖ χρῆσιν τῆς γλώσσης. Πρὸς τοιαύτην ὅμως χρῆσιν θὰ εἶναι ἀνίκανος ὁ μαθητής, ἢν δὲν ἔχῃ ἀσκηθῆ πρότερον περὶ τὴν προφορικὴν χρῆσιν αὐτῆς. Γενικῶς εἰπεῖν, προϋπόθεσις τῆς συγγραφῆς ἐκθέσεων εἶναι νὰ ἔχῃ ἀσκηθῆ ὁ παῖς νὰ περιβάλλῃ δι' ὅρθον γλωσσικοῦ περιβλήματος τὰς Ἰδεᾶς του καὶ νὰ ποιῆται δροῦν χρῆσιν τῶν λέξεων, τῆς δρομογραφίας αὐτῶν καὶ τῶν σχετικῶν πλοκῶν αὐτῶν. Ἀνάγκη νὰ κατέχῃ τὸν μηχανισμὸν τῆς γλώσσης καὶ νὸς χειρίζηται τὸν λόγον προφορικῶς. Ἡ προφορικὴ διατύπωσις Ἰδεῶν θεωρητέα ὡς ἀπαραίτητος προβαθμίας τῆς γραπτῆς.

Τὴν δεξιότητα δὲ ταύτην ἀποκτῷ ὁ παῖς διὰ τῶν ἐπομένων Ἰδίᾳ μέσων, ἄτινα θεωρητέα ὡς προπαρασκευαστικά τῶν ἐκθέσεων:

α) Δι' ἀναγνώσεως ἴκανῶν τεμαχίων, γεγονόμενων ἐν τῷ γλωσσικῷ Ἰδιώματι, περὶ τὸ δότον δέλομεν νὰ ἀσκήσωμεν τὸν μαθητὴν πρὸς γραπτὴν ἐκφρασιν τῶν Ἰδεῶν.

β) Δι' ἀναλύσεως τοῦ περιεχομένου τῶν τεμαχίων τούτων. Πρέπει ὁ μαθητὴς διὰ τῆς τοιαύτης ἀναλύσεως νὰ ἀντλήσῃ ἀπαντά τὰ στοιχεῖα, ἄτινα τυγχάνουσιν ἀπαραίτητα πρὸς γραπτὴν διατύπωσιν τῶν Ἰδεῶν καὶ ἀναφέρονται εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν καταλλήλων λέξεων, εἰς τὴν προσήκουσαν τοποθέτησιν αὐτῶν ἐν τῷ λόγῳ, εἰς τὴν δροῦν διάταξιν τῶν Ἰδεῶν, εἰς τὰ συστατικὰ τῶν διαφόρων εἰδῶν τοῦ λόγου κ.τ.λ.

γ) Δι' ἀσκήσεως τοῦ μαθητοῦ νὰ ἐκφράζῃ τὰ διανοήματα αὐτοῦ προφορικῶς. Εἰς τοῦτο δ' δρεῖται νὰ συνεργῇ ἡ ὅλη διδασκαλία, ἥτις πρέπει νὰ ἐπιδιώκῃ ἐν πᾶσι τοῖς μαθήμασι σαφῆ καὶ ἐν διατεταγμένῃ σειρᾷ ἐκφρασιν τῶν Ἰδεῶν καὶ γλωσσικὴν δροῦτητα καὶ καλλιέπειαν. Καὶ εἰς τοῦτο συντελοῦσι τὰ ἐπόμενα μέσα: Ὁ διδάσκαλος νὰ ποιῆται χρῆσιν γλώσσης ἀπταίστου ἀπὸ γραμματικῆς, συντακτικῆς καὶ καλαισθητικῆς ἀπόψεως, εἴτε ἐρωτῶν εἴτε διιλῶν ἐν συνεχείᾳ. Νὰ ἀπαιτῇ ὧσαύτως, παρὰ τῶν μαθητῶν, ὅπως δημιύλωσιν ἐν συνεχείᾳ, προσέχωσιν εἰς τὰ γλωσσικὰ σφάλματα, εἰς τὰ ὄποια περιπίπτουσι, καὶ διορθῶσιν αὐτά.

Πρέπει δὲ τὸ τοιοῦτον νὰ ἐκφαρμόζηται ἐν πᾶσι τοῖς μαθήμασι. Δύνανται καὶ κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν θρησκευτικῶν, τῆς ἴστορίας, τῆς γεωγραφίας κ.τ.λ. νὰ τελῶνται ἐπ' ἔνταξις λεπτικαὶ ἀσκήσεις, συνιστάμεναι εἰς ἐκμαίευσιν δροῦν ἀποκοίσεων καὶ δροῦν συνεχῶν διηγήσεων τοῦ μαθητοῦ. Ὡς δροῦτατα λέγει δ R u d e, «ἐὰν δ μαθητὴς καθ' ἐκάστην καὶ ἐν ἐκάστῳ μαθήματι ἐθισθῇ νὰ ἐκφράζῃ εἰς συνεχῆ δροῦν λόγον τὰς Ἰδέας του, δὲν θὰ αἰσθάνηται μεγάλην δυσχέρειαν νὰ πράττῃ τὴν αὐτὴν ἐργασίαν καὶ γραπτῶς.

Ἐὰν κατὰ τὴν προφορικὴν ἔκφρασιν τῶν Ἰδεῶν του καταβάλληται προσοχὴ οὐ μόνον περὶ τοῦ περιεχομένου, ἀλλὰ καὶ τῆς μορφῆς αὐτῶν, καὶ οὐ μόνον περὶ τῶν λέξεων, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν συμπλοκῶν αὐτῶν, ἀν προσέτι λαμβάνηται φροντίς περὶ πληρώσεως καὶ τῶν αἰσθητικῶν ἀπαιτήσεων, τότε ἡ γραπτὴ διατύπωσις τῶν Ἰδεῶν δὲν θὰ ἔχῃ νὰ ὑπερονικήσῃ δυσχερείας, ἀναφερομένας εἰς τὸ περιεχόμενον, τὴν ἔκφρασιν, τὴν κατασκευὴν τῶν προτάσεων.

Ολίγαι μάνον δυσχέρειαι θὰ πρέπῃ νὰ ὑπερονικήθωσι κατὰ τὴν στίξιν. Ἡ μόνη δὲ πραγματικὴ δυσχέρεια θὰ εἶναι ἡ ὅρθιογραφία».

δ) Δὲν ἀρκεῖ ὅμως ἡ ἀσκησὶς αὕτη περὶ τὸ γλωσσικῶς ἔκφραζεσθαι, ἀλλ’ εἶναι ἔξι ἵσου ἀναγκαία ὡς προϋπόθεσις τῶν ἐκθέσεων Ἰδεῶν καὶ ἀσκησὶς περὶ τὴν λογικὴν διάταξιν καὶ ἀλληλουχίαν τῶν Ἰδεῶν. Τοῦτο δὲ οὐδὲνς μαθητής δύναται νὰ κατορθώσῃ αὐτομάτως, ἀλλ’ ἐπιβάλλεται καὶ ἐν τούτῳ ἀσκησὶς. Καὶ εἰς τὸν τοιοῦτον ἔμισμὸν δύναται νὰ συντελέσῃ ἡ διδασκαλία τῶν ἄλλων μαθημάτων, ἀν διεξάγηται δοθῶσ. Οὕτως ἀρίστας εὐκαιρίας ποδὶ τοῦτο παρέχουσιν ἡ ἔξαγωγὴ τῶν νέων Ἰδεῶν, αὐτενεργούντων τῶν παίδων, ἡ ἐμβάθυνσις ἐν ταῖς διδασκομέναις γνῶσεσιν, ἡ ἔξεύρεσις τῶν κυρίων νοημάτων τοῦ ἔκάστοτε διδασκομένου τιμήματος, ἡ ἀναγνώρισις τῆς κυρίας Ἰδέας κ.τ.λ.

## ΧΡΟΝΟΣ ΕΝΑΡΞΕΩΣ ΤΩΝ ΓΡΑΠΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ EN TΩ ΣΧΟΛΕΙΩ

Διὰ τοὺς προμήνυμονευθέντας λόγους ἐπειδὴ ἡ ἐργασία τῶν ἐκθέσεων προβάλλει οὐ μικρὰς δυσχερείας, δὲν πρέπει νὰ προκαλῶνται εἰς παρασκευὴν αὐτῶν οἱ μαθηταὶ λίαν ἐνωρίς. Οὕτω πολλοὶ προτείνουσιν, δπως μόλις ἀπὸ τοῦ 5ου σχολικοῦ ἔτους ἀρχωνται αἱ τοιαῦται προσπάθειαι. Καὶ τὰ ἐπίσημα προγράμματα τῶν σχολείων πολλῶν κρατῶν τάττουσι τὴν ἔναρξιν αὐτῶν οὐχὶ ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς φοιτήσεως τῶν παίδων εἰς τὸ σχολεῖον, ἀλλ’ εἰς μεταγενέστερα ἔτη. Καὶ πρέπει νὰ ἀρχωνται ἀπὸ ἀπλουστάτων μορφῶν, οἵτινες εἶναι ἡ ἐν τῷ σχολείῳ καταγραφὴ ὑπὸ τῶν μαθητῶν μύθων ἡ διηγημάτων, λεχθέντων πρότερον ὑπὸ τοῦ διδασκάλου καὶ ἐπαναληφθέντων προφορικῶς ὑπὸ τοῦ μαθητοῦ<sup>1</sup>.

1. Παρ’ ἡμῖν ἐν τῷ ἐπισήμῳ προγράμματι ὁρίζεται, δπως αἱ ἐκθέσεις ἀρχωνται ἀπὸ τοῦ 2ου ἔξαμηνου τῆς πρώτης τάξεως τοῦ ἐλληνικοῦ σχολείου καθὼς καὶ ἀπὸ τοῦ ἀπλουστάτου εἶδους, οἷον εἶναι «καταγραφὴ ἐν τῷ σχολείῳ μύθου ἡ διηγημάτων, λεχθέντος πρότερον ὑπὸ τοῦ διδασκάλου, πολλάκις δὲ ἐπαναληφθέντος ὑπὸ τῶν μαθητῶν». Ἐν δὲ τοῖς πρωτοστοῖς προγράμμασιν ὁρίζεται, «δτως κατὰ τὸ 5ον σχολικὸν ἔτος ἀρχωνται αἱ πρῶται προσπάθειαι πόδες γραπτὴν ἀπόδοσιν τιμήματος, δπερ διηγήθη ὁ διδασκαλος καὶ δὴ κατὰ μὲν τὸ 1ον ἔξαμηνον ἐν τῷ σχολείῳ,

Νομίζουμεν δμως, ὅτι πολλαὶ τῶν ἀπαιτήσεων τούτων εἶναι ὑπερβολικαῖ. Βεβαίως, αἱ ἐκθέσεις ὑπὸ τὴν ἀληθῆ αὐτῶν ἔννοιαν δὲν ἔχουσι θέσιν κατὰ τὰ πρῶτα σχολικά ἔτη τῆς φοιτήσεως εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον. Δὲν εἶναι δμως δῷθόν νὰ καταλείπηται τόσον μακρὸς χρόνος πρὸς προπαρασκευὴν τῶν παίδων, δπως διατυπῶσι γραπτῶς τὰς Ἰδέας των. "Αν τὸ γλωσσικὸν μάθημα καὶ ἡ λοιπὴ διδασκαλία ἔπραξαν τὰ δέοντα, δύναται ἡ ἐργασία τῶν ἐκθέσεων νὰ ἀρχίζῃ ἐνωρίτερον καὶ δὴ καὶ ἀπὸ τοῦ 2ου ἔξαμήνου τοῦ 3ου σχολικοῦ ἔτους. Κατὰ δὲ τὸν πρότερον χρόνον ἂς τελῶνται αἱ ἀπαιτούμεναι προσασκήσεις καὶ δὴ καὶ ἀντιγραφαὶ ἡ καὶ γραφαὶ καθ' ὑπαγόρευσιν δεδιδαγμένων κειμένων, τῶν δποίων ἔχει προηγηθῆ κατάλληλος γλωσσικὴ ἐπεξεργασία, ἰδίᾳ δὲ ἡ ἐν συνεχείᾳ προφορικὴ ἔκφρασις τῶν διανομάτων. Μετὰ τὴν ἔναρξιν δὲ τῶν ἐκθέσεων, ἂς προηγῶνται τὰ ἀπλούστερα εἴδη αὐτῶν<sup>1</sup>, τὰ ἀναφερόμενα εἰς γνωστὰ ἀπλᾶ πράγματα, μὴ προβάλλοντα δξιώσεις εἰς τὴν πραγαγωγικὴν ἐνέργειαν, ἀλλ' ὅντα ἀναπαραγωγικοῦ χαρακτῆρος.

### ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ

Αἱ ἐκθέσεις, τὰς δποίας κατὰ τὸ διάστημα τοῦ ἔτους δφείλει νὰ παρασκευάζῃ ἡ τάξις, πρόπει νὰ εἶναι δσον τὸ δυνατὸν ἀφθονώτεραι. Πλὴν δὲ ἐκείνων, τὰς δποίας παρασκευάζουσιν ἀπαντες οἱ μαθηταί, (τῶν κοινῶν τῆς τάξεως), πρόπει νὰ γίνωνται τοιαῦται καὶ ὑπὸ διμάδων μαθητῶν ἡ καὶ μεμονωμένων παίδων. Καὶ τούτων δμως ἂς λαμβάνη γνῶσιν ἡ τάξις. Διὰ τοῦτο δὲ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δριτηθῇ πάγιος ἀριθμὸς τῶν κατ' ἔτος γραφομένων ἐκθέσεων ἐν ἑκάστῃ τάξει. Θὰ καθορίσωμεν μόνον τὸ ἐλάχιστον δριον ἔκεινων, αἵτινες πρόπει νὰ παρασκευάζωνται ὑπὸ πάντων (γραφόμεναι ἐν τῷ σχολείῳ καὶ κατ' οἶκον), δριζόμεναι ὑπὸ τοῦ διδασκάλου. Αὗται ἐπ' οὐδὲνὶ λόγῳ ἐπιτρέπεται νὰ εἶναι ἐν ἑκάστῃ τάξει διλγώτεραι τῶν εἰκοσι κατὰ τὴν

---

κατὰ δὲ τὸ 2ον ὡς κατ' οἶκον ἐργασία ». Καὶ ἐν τοῖς προγράμμασι τῶν αὐτοτριακῶν γυμνασίων δρίζονται ὡς ἐργασίαι διὰ τὸ 5ον σχολικὸν ἔτος « γραπταὶ ἐργασίαι, αἵτινες εἶναι ἀποκλειστικῶς γραφαὶ καθ' ὑπαγόρευσιν, ἀποβιλέπουσαι κυρίως εἰς δρθογραφικὸς σκοπούς. Βραδύτερον δ' αἱ ἐργασίαι αὗται ἐναλλάσσονται μετ' ἐκθέσεων.

Καὶ κατὰ τὴν Berliner Junikonferenz τοῦ 1900 ἐθεωρήθη δῷθόν νὰ τάσσηται ἀρχὴ τῆς συντάξεως ἐκθέσεων τὸ 5ον σχολικὸν ἔτος. "Αλλοι δ' εἶναι ἀκόμη συντηρητικώτεροι. Οὕτω κατὰ τὴν 2<sup>η</sup> Kunstziehungstag τοῦ 'Οκτωβρίου τοῦ 1903 ἐν Βεΐμαρῃ δ Regierungs- und Schulrat Mühlmann - Marsburg εἰπεν, δτι οὐδεὶς πρόπει νὰ γίνεται λόγος περὶ ἐκθέσεων, τελουμένων ἐν τῷ δημοτικῷ σχολείῳ, καὶ ἐπιτρέπεται μόνον ἐν αὐτῷ ὡς γραπτὴ ἐργασία ἡ ἐπανάληψις ἔκεινου, δπερ δ μαθητῆς δύναται νὰ ἀποδίῃ προφορικῶς.

1. Περὶ τῶν εἰδῶν τῶν ἐκθέσεων καὶ τῆς δυσχερείας ἐκάστου ἐξ αὐτῶν γενήσεται ἐκτενέστερος λόγος ἐν τοῖς ἐπομένοις.

διάρκειαν τοῦ σχολικοῦ ἔτους. "Οτι δ ἀριθμὸς οὗτος δὲν εἶναι ὑπερβολικός, κατανοοῦμεν, ἀντὶ ἔχωμεν ὑπὸ δῖψιν τὴν σπουδαιότητα τοῦ κλάδου τούτου καὶ τοὺς ποικίλους σκοπούς, τοὺς διποίους διφείλει νὰ ἔξυπηρετῇ καὶ ἔνεκα τοῦ διποίου πολλοὶ μεθοδικοὶ ἀπαιτοῦσιν, ὅπως παρασκευάζωνται ἐν τῇ τάξει 60 ἔως 70 ἐκθέσεις κατ' ἔτος.

## ΕΚΛΟΓΗ ΤΗΣ ΥΛΗΣ

### Γενικώτεραι παρατηρήσεις

Ἐκεῖνο, ὅπερ ἔχει ίδιαιτέρων σημασίαν διὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ κλάδου τούτου καὶ προσδίδει εἰς αὐτὴν ίδιαιτερον θέληγτρον, εἶναι ἡ ἀνεξάντλητος πηγή, ἐκ τῆς διποίας δύναται τις νὰ ἀντλήσῃ τὸ περιεχόμενον αὐτοῦ καὶ ἡ μεγάλη πουκιλία τῶν εἰδῶν, τῆς ἐπεξεργασίας καὶ τῶν διορθώσεων αὐτῶν.

Ποὶν ἡ εἰσέλθωμεν διμως εἰς τὴν ἔρευναν τῶν ζητημάτων τούτων, κρίνονται ἀναγκαῖαι γενικώτεραι τινες παρατηρήσεις:

α) Πολλοὶ τῶν διδασκάλων ναναγοῦσιν ἐν τῷ ζητήματι τῆς ἐκλογῆς τῆς ὑλῆς τῶν ἐκθέσεων, δρμώμενοι ἀπὸ τῆς ἐσφαλμένης προσπαθείας, διτὶ οἱ μαθηταὶ πρόπει εἰνθῦν ἐξ ἀρχῆς τῆς ἐργασίας ταύτης νὰ εἶναι παραγωγοί, δημιουργικοί. Ἐνεκα δὲ τούτου παρέχουσι θέματα ἀγνώστου εἰς αὐτοὺς περιεχομένου, οὗτοι δὲ οὐ μόνον κατὰ τὴν γλωσσικὴν μορφὴν ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν ἔξεύρεσιν τοῦ περιεχομένου διφείλουσι νὰ δημιουργήσωσιν. Οὕτως διμως παραγνωρίζονται οἱ σκοποὶ τῆς ἐργασίας ταύτης καὶ αἱ δυνάμεις τῶν μαθητῶν, οἵτινες πολλάκις, ἵνα καλύπτωσι τὴν ἀνικανότητα, αὐτῶν προσφεύγουσιν εἰς μὴ ἐπιτρεπόμενα μέσα.

Οἱ διδάσκαλοι οὗτοι ἀπαιτοῦσι παρὰ τῶν παίδων ἔργον ἀντότερον τῶν δυνάμεων αὐτῶν, ἀφοῦ καὶ τῶν ἐνηλίκων πολλοὶ δὲν εἶναι παραγωγοί, ἀλλὰ γράφοντες ἀναπαράγονται, δηλαδὴ ἐπαναλαμβάνουσι γεγονότα καὶ ίδεας γνωστάς. Διὰ τοῦτο δὲ δικάδος οὗτος ἐν πολλοῖς σχολείοις ἀποβαίνει ἄκαρπος.

β) Διὰ τὰς ἐν τῷ σχολείῳ ἐκθέσεις, μέχρι καὶ τῶν ἀνωτάτων τοῦ γυμνασίου τάξεων, πρόπει νὰ θεωρῆται ὡς κεφαλαιώδης κανών, διτὶ πρόπει αὕται νὰ λαμβάνωνται ἐκ τοῦ κύκλου τῶν ίδεῶν τῶν παίδων, ὥστε νὰ δύναται ἀνευ πολλοῦ κόπου νὰ ἔξαχθῇ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν. Οὕτω δὲν θὰ στρέψῃ δι παῖς τὴν κυρίαν αὐτοῦ προσπάθειαν εἰς τὴν ἔξεύρεσιν τοῦ γλωσσικοῦ περιβλήματος, τοῦ καταλλήλου, ὅπως ἐπενδύσῃ τὰς ίδεας του. "Ἀλλωστε καὶ ἡ ἀναπαραγωγὴ αὕτη ἐνέχει ἐν ἐστῆ ἱκανὴν δημιουργικὴν δύναμιν, καθότι ἔκεινο, οὕτινος ἐγένετο τις κάτοχος, διπερ ἐπεξεργάσθη, διπερ ἐφήρμοσε καὶ εἰς τὸ διποίον προσέδωκε νέαν μορφήν, ἀποτελεῖ ίδιον αὐτοῦ κτῆμα. Καὶ δικήθετων αὐτὸς προφορικῶς ἡ γράφων περὶ αὐτοῦ ἐργάζεται παραγωγικῶς,

δημιουργικῶς. Ὡς λέγει ὁρθότατα ὁ Λαας, ὁ πνευματικὸς βίος μερίζεται εἰς εἰσδοχὴν καὶ παραγωγήν, αἵτινες εὑρίσκονται εἰς στενὴν ἀμοιβαίναν ἐπίδρασιν. Ἡ παραγωγὴ τότε μόνον δύναται νὰ λάβῃ χώραν, ἐὰν πρότερον ἡ διάνοια ἔχῃ εἰσδεχθῆ καὶ εἰσδέχηται περαιτέρω καὶ ἐὰν ἔχῃ παράσχει δείγματα, ὅτι κατορθοῖ νὰ ἐπεξεργάζηται ἀσφαλῶς τὸ προσφερόμενον εἰς αὐτήν. Ἡ παραγωγὴ ἐπακολουθεῖ τῇ εἰσδοχῇ. "Οταν δ' ὁ μαθητὴς κατορθοῖ νὰ ἀποδίδῃ, ἀναπλάτῃ τὸ πνευματικὸν αὐτοῦ περιεχόμενον, ἀλλαὶς λέξειν, ὅταν ἐφαρμόζῃ τὰς γνώσεις καὶ δεξιότητας αὐτοῦ, ἀνέρχεται εἰς ἀνωτέραν βαθμίδα εἰσδεκτικότητος.

Ταῦτα ἔχων ὑπ' ὄψιν ὁ Ηερμανος Schiller ζητεῖ παρὰ τοῦ μαθητοῦ κατὰ τὴν σύνταξιν τῶν ἐκθέσεων ἀναπαραγωγικὴν παραγωγὴν. Τοῦτο εἶναι, λέγει, τὸ ὑψιστον, ὅπερ δύναται τις νὰ ἀπαιτήσῃ ἀπὸ αὐτούν. Ὡς εἰκὸς δέ, ἀναλόγως τῆς ἥλικίας καὶ τῆς δεξιότητος τοῦ μαθητοῦ ἡ περὶ τὸ συνθέτειν ἀναπαραγωγὴ δύναται νὰ εἶναι ἡ πιστοτέρα ἀπόδοσις, ἡ ἐλευθερωτέρα. Οὕτως, ἡ ἀναπαραγωγὴ ἐν ταῖς κατωτέραις τάξεις ἔχεται πιστότερον πρὸς τὸ ἀρχικόν, ἐνῷ προϊούσης τῆς ἥλικίας τοῦ μαθητοῦ, τῆς νοητικῆς ἀναπτύξεως καὶ τῆς περὶ τὸ γράφειν ἐμπειρίας, αἰνέανται ἡ αὐτοτέλεια αὐτοῦ. Καὶ δύναται οὗτος ἐν τῇ τελευταίᾳ περιπτώσει νὰ διατυποῖ τὰς ἥδη γνωστὰς εἰς αὐτὸν ἰδεάς κατὰ νέαν διάταξιν, νὰ προσθέτῃ νέα στοιχεῖα εἰς τὰ ἥδη γνωστά, νὰ ἐκφέρῃ ἰδίας κρίσεις καὶ δὴ καὶ τοιαύτας, αἵτινες ἀποκλίνουσι τῶν ἔξενεχμειῶν κατὰ τὴν διδασκαλίαν, νὰ προσάγῃ νέα ἴδια ἐπιχειρήματα πρὸς ὑποστήθιμεν αὐτῶν κ.ο.κ.

Σημειωτέον ἐν τούτοις, ὅτι καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς κατωτέραις τάξεις ἡ ἀναπαραγωγὴ δὲν πρέπει νὰ φθάνῃ μέχρι τοῦ σημείου, ὥστε νὰ καταπνίγηται τελείως ἡ αὐτοβουλία καὶ ἡ αὐτενέργεια τῶν παίδων, νὰ ἀποβαίνῃ δὲ ἡ ἐργασία μηχανικῆ, μη ἐπιτρέπουσα νέαν σύνδεσιν τῶν ἥδη γνωστῶν παραστάσεων. Διὰ τοῦτο ἀπὸ τῆς κατωτάτης τάξεως αἱ ἐκθέσεις ἀς ἔχωσι τὸ ἔμβλημα τῆς ἀναπαραγωγῆς παραγωγῆς τοῦ μαθητοῦ καὶ ἀς διαφαίνηται ἐν αὐταῖς ἡ αὐτενέργεια αὐτοῦ.

Τὰ σημεῖα δὲ ταῦτα τῆς αὐτενεργείας ἀς διαφαίνωνται εἴς τε τὸ περιεχόμενον καὶ τὴν μορφὴν τῶν ἐκθέσεων. Οὕτως, αὐτενέργειαν δεικνύει ὁ μαθητὴς ἐν τῇ ἀναπαραγωγῇ ἰδεῶν, τῶν δποίων τυγχάνει κάτοχος, ὅταν διατυποῖ αὐτὰς οὐχὶ κατὰ τὴν σειρὰν καὶ ἀκολουθίαν, κατὰ τὴν δποίαν συνήντησεν αὐτάς, ἀλλὰ κατὰ σειρὰν διάφορον.<sup>3</sup> Εν τῇ περιπτώσει δὲ ταύτῃ, ἐνῷ τὸ περιεχόμενον τῆς ἐκθέσεως, τὸ ὑλικὸν αὐτῆς, παραμένει τὸ αὐτό, ὑφίσταται μεταβολὴν μόνη ἡ διάταξις, καθ' ἣν διατυποῦται τοῦτο.

Κατὰ ταῦτα, θεωροῦμεν ἀπόβλητον τὸ εἶδος ἐκεῖνο τῶν ἐκθέσεων, κατὰ τὸ δποίον τὸ περιεχόμενον αὐτῶν τυγχάνει ἄγνωστον εἰς τοὺς μαθητάς.<sup>3</sup> Αποκριόμενον ὠσαύτως ἔτερον εἶδος, τὰ μάλιστα ἐν χρήσει ἐν πολλοῖς σχολείοις, κατὰ τὸ δποίον τὸ περιεχόμενον, ἄγνωστον ὠσαύτως ὃν, παρέχεται ὑπὸ τοῦ

διδασκάλου, διὰ διηγήσεως ἔτοιμον κατὰ τὴν στιγμήν, καθ' ἥν πρόκειται νὰ γραφῇ ὅπ' αὐτῶν ἡ ἐκθεσίς, διότι οὕτω καὶ χρόνος πολὺς κατατρώγεται καὶ ἡ προσοχὴ τῶν παίδων ἀποσπᾶται ἀπὸ τοῦ κυρίου περιεχομένου τῆς ἐκθέσεως, οἶον πρέπει νὰ είναι ἡ ἐξεύρεσις τῆς δρυμῆς γλωσσικῆς διατυπώσεως.

γ) Ἔτερον σφάλμα πολλῶν διδασκάλων είναι, ὅτι ἀπαιτοῦσιν ἐν καὶ μόνον εἰδος ἐκθέσεων καὶ κατὰ κανόνα ἐκεῖνο, ὅπερ συνίσταται εἰς τὴν γραπτὴν ἀπόδοσιν ἴστορήματος, ὅπερ πρότερον ὁ διδασκαλος διηγήθη εἰς τοὺς μαθητάς, ἐνῷ, ὡς ἐν τοῖς ἐπομένοις θὰ λέωμεν, ποικίλα είναι τὰ εἴδη, τῶν δποίων δύναται νὰ γίνῃ χρῆσις. Καὶ τὴν ποικιλίαν αὐξάνει ἡ δυνατότης τοῦ νὰ προσλαμβάνωσι ταῦτα πλείονας μορφάς.

δ) Περιορίζονται ὡσαύτως εἰς ἐκθέσεις συντασσομένας ἐν τῇ τάξει, ἀποκλείοντες κατὰ κανόνα τὰς κατ' οἶκον.

ε) Τέλος περιορίζονται οἱ διδάσκαλοι συνήθως εἰς ἕνα καὶ μόνον τρόπον διορθώσεως τῶν ἐκθέσεων, ἐνῷ είναι δυνατοὶ πλείονες τρόποι, τῶν δποίων πρέπει νὰ γίνηται ἐναλλαγή. Τὸ θέμα πρέπει νὰ ἔχῃ ἀκοιβῶς προσμετρηθῆ εἰς τὰς δυνάμεις τοῦ μαθητοῦ. Θέμα ἀπλοῦν, ἀναπτυσσόμενον καλῶς, ἔχει μείζονα ἀξίαν ἢ πλείονα δυσχερῆ καὶ ἀνώτερα τῶν δυνάμεων τῶν πάιδων.

ζ) Καὶ ἡ ἔκτασις τῆς ἐκθέσεως δὲν πρέπει νὰ είναι μεγάλη, ὥστε διαθήτης νὰ δύναται νὰ προβαίνῃ ἀνέτως εἰς τὴν παρασκευὴν αὐτῆς καὶ ἡ διόρθωσις αὐτῆς νὰ μὴ παρέχῃ δυσχερείας. Καὶ παρ' αὐτοῦ τοῦ μαθητοῦ τῶν ἀνωτέρων τάξεων δὲν πρέπει νὰ ἀπαιτῶμεν μακρὰς ἐκθέσεις κατὰ πρότυπον ἐπιστημονικῶν διατοιχῶν ἢ φροτοικῶν λόγων. Καὶ ὅταν ἀκόμη τὰ διδόμενα θέματα παρέχωσι λαβὴν πρὸς πληθὺν σκέψεων, ἐς περιορίζονται αἱ ἀπαιτήσεις εἰς ὧδισμένα σημεῖα.

ζ) Δὲν ἀρκεῖ ἡ ὥλη τῶν ἐκθέσεων νὰ κεῖται ἐντὸς τοῦ πνευματικοῦ ὁρίζοντος τοῦ μαθητοῦ καὶ νὰ είναι εἰληπτική ἐκ τοῦ κύκλου τῶν Ἰδεῶν αὐτοῦ, ἀλλ' ἀνάγκη καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν νὰ ἔχῃ ἀξιον λόγου μορφωτικὸν περιεχόμενον. Οὕτως, ἐς ἀποφεύγονται θέματα, τῶν δποίων ἡ ἐπεξεργασία οὔτε τὴν ἐπιθυμίαν πρὸς σκέψιν κινεῖ οὔτε τὴν φαντασίαν ζωογονεῖ οὔτε τὴν καρδίαν δεσμεύει. Εἰς τοιαῦτα ἀκατάλληλα θέματα ἀνήκει πληθὺς ἀντικειμένων, χρησίμων ἄλλως, τὰ δποῖα δίδονται πρὸς περιγραφήν, οἷα ἡ τραπέζα, τὸ κάθισμα, τὸ διδακτήριον π.τ.λ. Ἀξίαν ἔχουσι κατ' ἔξοχὴν γνώσεις θρησκευτικοῦ, ἴστορικοῦ, ἡθικοῦ, καλαισθητικοῦ περιεχομένου, ὡς καὶ θέματα, ἀτινα συμβάλλοντα εἰς πραγματήν τῆς νοητικῆς μορφώσεως. Ἡ ἀσχολία περὶ τὰ ἀνάξια λόγου ἀμβλύνει τὸ ἐνδιαφέρον. Καὶ ἡ ἐντύπωσις δι' αὐτῶν, συντελούμενή διὰ τῆς γραπτῆς ἐπεξεργασίας αὐτῶν, είναι περιττή.

η) Δὲν πρέπει ὅμως νὰ νοηθῇ κακῶς ἡ ἀπαιτήσις αὐτη καὶ νὰ νομισθῇ, ὅτι μόνα τὰ ὑψηλὰ θέματα δέον νὰ χρησιμεύωσιν ἀποκλειστικῶς ὡς ὑποκείμενα ἐκθέσεων. Εὑρίσκονται ὡσαύτως ἐν μεγάλῃ πληθύῃ θέματα ἐκ τοῦ

ἐπαγγελματικοῦ βίου, τῆς ἀγορᾶς, τοῦ οἴκου καὶ ἔκτὸς αὐτοῦ, ἅτινα διμιουργίαι εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ἀνθρώπου καὶ προκαλοῦσιν ἐκδήλωσιν τῆς ἀτομικότητος αὐτοῦ.

θ) Τὰ πρὸς ἐκθέσεις θέματα πρέπει νὰ ἐπιτρέπωσιν ἡρεμον καὶ ἀντικειμενικὴν ἔξτασιν. Ἡ ἀπαίτησις αὕτη ἀποκλείει θέματα, τῶν δποίων ἢ παράστασις δύναται νὰ προκαλέσῃ ἀψιθυμίας παρὰ τῷ μαθητῇ, νὰ διεγέρῃ τὸ συναισθήμα αὐτοῦ, νὰ ἐγείρῃ τὴν ἀποστροφὴν αὐτοῦ οὗτως, ώστε ἡ διάνοια αὐτοῦ νὰ ἀποβάλῃ τὴν δέουσαν νηφαλιότητα καὶ νὰ ἀπομακρύνῃ τὴν τάσιν πρὸς συνεργασίαν. Τοιαῦτα θέματα εἶναι περιγραφὴ πτώματος, θάνατος ἢ ἀλλο τι δυστύχημα προσφιλοῦς προσώπου κ.τ.λ.

’Αλλὰ καὶ πάλιν δὲν νοεῖται διὰ τῆς ἀπαιτήσεως ταύτης, ὅτι τὸ θυμικὸν πρέπει νὰ παραμένῃ ἀνεξάρτητον ἀπὸ τῆς ἐργασίας ταύτης. Τούναντίον δῷθὲν εἶναι νὰ θεομαίνῃ τὸν μαθητὴν ἢ ὅλη τῆς ἐκθέσεως, καθότι ἡ συμμετοχὴ ἐν τῇ ἐργασίᾳ ταύτη προκαλεῖ τὴν τάσιν πρὸς ἀνακοίνωσιν καὶ καθιστᾷ παραγωγικὴν τὴν διάνοιαν καὶ τὴν φαντασίαν. Μόνη ἡ ὑπερβολὴ τοῦ συναισθήματος περιστέλλει τὴν ἐνέργειαν τῆς διανοίας.

ι) Πρέπει ὥσαντως τὰ πρὸς ἐκθέσιν θέματα νὰ μὴ προκαλῶσι παρὰ τῷ μαθητῇ δισταγμόν, ὅπως ἐκφράσῃ ἐλευθέρως τὰ διανοήματα αὐτοῦ. Ἡ ἀπαίτησις αὕτη ἀποκλείει θέματα, ἀπαιτοῦντα ἐκδήλωσιν συναισθημάτων, ἅτινα δι μαθητῆς θὰ ἐπειδύμει νὰ πιέσῃ ἢ ἐγκλείσῃ ἐν τοῖς ἐγκάτοις τῆς καρδίας αὐτοῦ, εἴτε θρησκευτικὰ εἶναι ταῦτα εἴτε ἡθικὰ εἴτε ἀναφέρονται εἰς οἰκογενειακὰ ἀπόρροτα.

ια) Τὰ θέματα τῶν ἐκθέσεων δὲν πρέπει νὰ εἶναι οὔτε ὑπὲρ τὸ δέον διεξοδικὰ οὔτε πολὺ στενά. Τὰ τελευταῖα δὲν ἐπιτρέπουσι σύνδεσιν τῶν Ἰδεῶν καὶ ἀνέτους διανοητικὰς κινήσεις. “Οταν δὲ ἐχωσιν ὑπὲρ τὸ δέον εὐρὺν περιεχόμενον, δταν περιέχωσι πληθὺν στοιχείων, ἀδυνατεῖ ὁ παῖς νὰ ἐπισκοπῇ τὸ δόλον καὶ ἔνεκα τούτου ἔξαίρει πολλάκις ἐπουσιώδη σημεῖα, ἐνῷ παρέρχεται ἄλλα οὐσιώδη.

ιβ) Ἡ ἐκλογὴ τοῦ θέματος πρέπει νὰ εἶναι προσηθομοσμένη πρὸς τὰς συνθήκας τῆς τάξεως τοῦ σχολείου. Ἐπὶ παραδείγματι δσφ πολυαριθμοτέρα εἶναι ἡ τάξις, τοσούτῳ τῷ ἐκάστοτε ἐκλεγόμενον θέμα προσαρμόζεται δυσχερότερον πρὸς τὰς δυνάμεις ἀπάντων τῶν μαθητῶν. Ἐν ταῖς περιπτώσει ταύταις πολλὰ μέσα θεραπείας προτείνονται. Οὕτως, ἄλλοι συνιστῶσιν, ὅπως δίδηται εἰς ἔνα ἔκαστον μαθητὴν ἢ εἰς διμάδας κοινὸν θέμα. Ἀλλοι προβάλλουσιν εἰς τὴν τάξιν πλείονα θέματα καὶ καταλείπουσιν εἰς ἔκαστον νὰ ἐκλέξῃ τὸ πρὸς ἀνάπτυξιν. Ἀλλοι καταλείπουσι πλήρη ἐλευθερίαν περὶ τὴν ἐκλογὴν τοῦ θέματος. Ἀλλοι τέλος συνιστῶσι τὴν ἐν ταῖς τάξεσι κοινὴν ἐκλογὴν καὶ προπαρασκευὴν τοῦ θέματος καὶ κοινὴν διόρθωσιν τῶν σφαλμάτων.

ΕΙΔΙΚΩΤΕΡΟΣ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ  
ΤΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ

Ἄφοῦ πρὸς ἐκλογὴν τῆς ὥλης τῶν ἐκθέσεων πρέπει νὰ μὴ ἀπομακρυνώ-  
μεθα τοῦ κύκλου τῶν ἰδεῶν τῶν παίδων, εἶναι ἀνάγκη νὰ γινώσκωμεν, ἐκ  
τίνων γνώσεων ἀποτελεῖται οὗτος. Ἀνερευνῶντες δ' αὐτόν, παρατηροῦμεν,  
ὅτι πρὸς μόρφωσιν αὐτοῦ ἐργάζεται ἐν πρώτοις δὲ βίος. Ὁ παῖς προσκτάται,  
ἥδη πρὸ τῆς φοιτήσεως αὐτοῦ εἰς τὸ σχολεῖον καὶ διαρκούσης αὐτῆς πλου-  
σιωτάτας γνώσεις ἐκ τῆς ἐμπειρίας καὶ τῆς ἀναστροφῆς. Περαιτέρω ἐργάζε-  
ται πρὸς μόρφωσιν καὶ πλουτισμὸν αὐτοῦ τὸ σχολεῖον διὰ τῶν ποικίλων  
γνώσεων, αἵτινες μεταδίδονται ἐν αὐτῷ κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν διαφό-  
ρων μαθημάτων.

“Ωστε δὲ βίος καὶ τὸ σχολεῖον, ή ἐμπειρία, ή ἀναστροφὴ καὶ ή διδασκα-  
λία εἶναι αἱ πηγαὶ, ἐκ τῶν δοπίων πρέπει νὰ ἀντλῶμεν καὶ τὴν ὥλην τῶν  
ἐκθέσεων. Ἐκ τούτου δ' ἔπειτα, ὅτι τὸ περιεχόμενον ἐκείνου, δπερ πρόκειται  
νὰ διατυπωθῇ γραπτῶς ὑπὸ τῶν μαθητῶν ἐν ταῖς ἐκθέσεις, πρέπει ἐπὶ τῶν  
προτέρων νὰ κατέχηται ὑπὸ αὐτῶν. Ἐκθέσεις, στηριζόμεναι ἐπὶ ἀγνώστου  
περιεχομένου, δπερ θὰ ἔργετε νὰ παρασχεθῇ δογματικῶς εἰς τοὺς παῖδας,  
πρέπει νὰ ἀποκλείωνται. Ἀλλωστε ἐκ τῶν μνημονευθεισῶν πηγῶν δύνανται  
νὰ ἀντλήσῃ τις πλουσιώτατον ὑλικόν, ὡστε νὰ μὴ εἶναι ἀνάγκη νὰ καταφύγῃ  
ἄλλαχοῦ. Κατὰ τὸν τρόπον δὲ τούτον ἔξυπηρητοῦσιν αἱ ἐκθέσεις σκοπιμώ-  
τατα τὴν ἰδέαν τῆς συγκεντρώσεως, συντελοῦσαι εἰς τὴν στερέωσιν τῶν διδα-  
χθεισῶν γνώσεων καὶ τὴν ἐμβάθυνσιν ἐν αὐταῖς καὶ ἀποβαίνουσαι καὶ ἀπὸ  
τῆς ἀπόφεως ταύτης μεγάλης μορφωτικῆς σημασίας.

Τιθεμένης τῆς βάσεως ταύτης κατὰ τὴν ἐκλογὴν τῆς ὥλης τῶν ἐκθέσεων,  
ἀποφεύγεται δὲ κίνδυνος νὰ ἀνατίθενται εἰς τοὺς παῖδας ἐργασίαι ἀνώτεραι  
τῶν δυναμέων αὐτῶν. Ἐκεῖνο δ', δπερ ἔγένετο ὑποκείμενον διανοητικῆς  
ἐπεξεργασίας αὐτῶν, δπερ κατέστη καθ' ἔνα τινὰ τρόπον πνευματικὴ ἰδιο-  
κτησία αὐτῶν, δὲν θὰ παράσχῃ εἰς αὐτοὺς μεγάλας δυσχερείας κατὰ τὴν γρα-  
πτὴν ἀνάπτυξίν του. Πλὴν δὲ τούτου ὑπὲρ τῶν τοιούτων ἐκθέσεων ὑπάρχει  
ἐκ τῶν προτέρων ἔξηστα λισμένον τὸ διαφέρον τῶν παίδων, πρᾶγμα, δπερ  
δύσαντως πρέπει νὰ ἀσκῇ μεγάλην ἐπίδρασιν ἐπὶ τὴν ἐκλογὴν τῶν θεμάτων  
τῶν ἐκθέσεων.

Ἀναλόγως δὲ τῶν θεμάτων τῶν ἐκθέσεων δύνανται αὗται νὰ διαιρεθῶ-  
σιν εἰς τὰς παρασκευαζομένας ὑπὸ διμάδων ἢ καὶ μεμονωμένων μαθητῶν  
καὶ εἰς τὰς κοινὰς τῆς ὥλης τάξεως. Εἰς τὰς πρώτας ἀνήκουσιν ἐκεῖναι, τὰ  
θέματα τῶν δοπίων ἐκλέγονται ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν μαθητῶν. Ὡς εἰκός δέ,  
ταῦτα θὰ ἀνάγωνται εἰς τὰ διαιρέοντα διαφέροντα τοῦ ἐκλέγοντος μαθητοῦ,  
εἰς τὰ προσωπικὰ σχολικὰ καὶ ἔξωσχολικὰ βιώματα αὐτοῦ, εἰς τὸν κύκλον τῶν

μελετῶν του κ.τ.τ. Δυνατὸν δὲ νὰ εἴναι καὶ προϊόντα τῆς ἐλευθέρας αὐτοῦ λογοτεχνικῆς δημιουργίας. Ἔνεκα δὲ τούτου θὰ εἴναι ταῦτα καὶ διαφόρου φύσεως καὶ περιεχομένου δι’ ἔκαστον μαθητήν. Καὶ ἡ γλωσσικὴ καὶ πραγματικὴ διατύπωσις αὐτῶν δὲν θὰ εἴναι πάντοτε ἡ αὐτή, ὡς καὶ αἱ ἀπαιτήσεις τοῦ διδασκάλου.

Ορθὸν δὲ εἴναι νὰ παρέχηται ὑπὸ τοῦ διδασκάλου ὥσθησις πρὸς ἐκλογὴν τοιούτων θεμάτων καὶ ἐλευθερία πρὸς ἀτομικὴν ἐν γραπτῷ λόγῳ ἀνάπτυξιν τῶν ἰδεῶν. Ὡς εἰκὸς δέ, αἱ ἐκθέσεις αὗται δὲν θὰ λογίζωνται ἐν τῷ καθωρισμένῳ ἀριθμῷ τῶν ἐκθέσεων τῆς τάξεως. Ἀς ἐθισθῶσι δ’ οἱ παιδεῖς νὰ τηρῶσι κατὰ τὴν γραφὴν αὐτῶν τὰς καὶ διὰ τὰς λοιπὰς καθορισθείσας ἀρχάς.

Ἀντιθέτως εἰς τὰς κοινὰς ἐκθέσεις τῶν τάξεων ἀνήκουσιν ἐκεῖναι, τῶν δποίων τὰ θέματα ὑποδεικνύονται κατὰ κανόνα ἢ ὑπὸ τοῦ διδασκάλου ἢ κατόπιν κοινῆς συνεννοήσεως ὑπὸ διδασκάλων καὶ μαθητῶν.

Ἡ ἐκλογὴ δημοσίευσι τῶν ὑπὸ τοῦ διδασκάλου ὑποδεικνυομένων θεμάτων ἔνεχει μεγάλην δυσχέρειαν, διότι οὗτος πρέπει νὰ εἴναι κάτοχος βαθείας παιδαγωγικῆς καὶ ψυχολογικῆς μορφώσεως καὶ διαιτηρούσας νὰ ἔχῃ ὅπιν τὸ μὲν τὰ διαφέροντα τῶν παίδων, τὰ ἀνάλογα πρὸς τὴν ἥλικιαν αὐτῶν, τὸ δὲ τὴν ἀντιληπτικότητα αὐτῶν, τὰς διδακτικὰς ἀνάγκας αὐτῶν ὡς καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς διληπτικῆς ἐργασίας τῆς τελουμένης ἐν τῇ τάξει.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀρχῶν τούτων οἱ διδάσκαλοι θὰ ἔχωσι τὴν εὐχέρειαν νὰ ὑποδεικνύωσι θέματα ποικίλης φύσεως καὶ περιεχομένου· ἄλλοτε περιγραφὰς γενομένης ἔօτης, περιπάτου, ἐκδρομῆς, ἐργασίας κ.ο.κ. ἄλλοτε ἀνακεφαλαιώσεις τῶν ποιστικῶν γενομένης διδασκαλίας μακροτέρων περιόδων· ἄλλοτε ἐργασίας λογοτεχνικῆς μορφῆς· ἄλλοτε ἐντυπώσεις, σκέψεις, κρίσεις καὶ συμπεράσματα ποικίλης φύσεως ἐπὶ διδαχθέντων θεμάτων ἢ καὶ ἐπὶ ζητημάτων τοῦ καθ’ ἥμεραν βίου· ἄλλοτε ἀνάπτυξιν γνωμικῶν, ἀνάλυσιν παροιμιῶν κ.τ.ο.

Εἰς τὰς κατωτέρας τάξεις τοῦ γυμνασίου καὶ εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον ἐπιτρέπεται νὰ παρέχηται ὡς ἐκθεσίς ἡ καταγραφὴ Ἰστορήματος, ὅπερ διδάσκαλος ἀφήγημα εἰς τὸν μαθητὰς ἢ ἀνέγνωσαν οὗτοι καθ’ ὑπόδειξιν αὐτοῦ. Ἀς προτιμᾶται δημοσίευσι τῶν μαθητῶν αὐτενεργούντων. Ὁσαύτως, ἀς δίδωνται ἔστιν δε τὰ κύρια σημεῖα τοῦ περιεχομένου Ἰστορήματος ὑπὸ τύπου λέξεων ἢ φράσεων. Ἀς προσκαλῆται δ’ ὁ παῖς ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν νὰ περισαρκώσῃ τὴν διήγησιν, καταγράφων τὸ δλον δι’ ἐλευθέρας ἐνεργείας τῆς φαντασίας καὶ τῆς κριτικῆς αὐτοῦ ἵκανότητος.

Πρέπει δὲ νὰ τηοῆται ὠρισμένη ἀναλογία μεταξὺ τῶν ἐλευθέρων ἐκθέσεων καὶ τῶν καθ’ ὑπόδειξιν τοῦ διδασκάλου γραφομένων, ὡστε τούλαχιστον

τὸ ἐν τρίτον αὐτῶν νὰ εἶναι τῆς ἐλευθέρας ἐκλογῆς τῶν παίδων. Τὰ δὲ καθ' ὑπόδειξιν τοῦ διδασκάλου παρεχόμενα θέματα πρέπει νὰ εἶναι ἀνάλογα πρὸς τὴν ἡλικίαν τῶν μαθητῶν. Καὶ διὰ τοῦτο δὲ ἀπόκειται εἰς τὴν κρίσιν αὐτοῦ, δύος ἐκ τῶν ἀνωτέρω μνημονευθέντων εἰδῶν ἐκλέγῃ ἄλλοτε τὸ ἐν καὶ ἄλλοτε τὸ ἄλλο.

Αἱ ἐκθέσεις τῆς ἐλευθέρας ἐκλογῆς τῶν παίδων δύνανται νὰ γράφωνται ὑπὸ αὐτῶν καὶ κατ' οἶκον. Τὰ εἴδη δημώς τῶν ἐκθέσεων, τὰ ὑπὸ τοῦ διδασκάλου ὁρίζόμενα, δῷθόν εἶναι νὰ γράφωνται ἐν τῷ σχολείῳ καὶ ὑπὸ τὴν διμεσον ἐποπτείαν αὐτοῦ.

### ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΕΞΕΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ

“Ινα πεισθῶμεν, πόσον πλούσιον εἶναι τὸ ὑλικόν, δπερ δύναται νὰ ἀντλήσῃ τις ἐκ τῶν μνημονευθεῖσῶν πηγῶν, θὰ ἔξετάσωμεν εἰδικώτερον τὰ θέματα τῶν πηγῶν τούτων.

A. Τὸ ἀναγνωστικὸν βιβλίον ἀποτελεῖ πλουσιωτάτην πηγὴν ὅλης ἐκθέσεων καὶ ἔχει τὸ προτερόημα, διτὶ παρέχει ἄξιον λόγου περιεχόμενον ἐν ἀρίστῃ γλωσσικῇ μορφῇ, ἀξίᾳ νὰ χρησιμεύῃ ὡς ὑπόδειγμα. “Ινα δημώς καταστῆ δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς ὑλὴ ἐκθέσεως τεμάχιόν τι, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἔχῃ προηγηθῆ κατάλληλος ἐπεξεργασία αὐτοῦ ἐν τῷ γλωσσικῷ μαθήματι καὶ νὰ ἔχῃ κατανοηθῆ ὑπὸ τῶν παίδων κατά τε τὴν γλῶσσαν καὶ τὸ περιεχόμενον.

‘Η ἔξετασις τῆς μορφῆς ἀναφέρεται : α) Εἰς τὰς ἐπὶ μέρους ἐκφράσεις. Κατὰ τὴν ἐργασίαν δὲ ταῦτην ἐγείρονται τοιαῦτα τίνα ἐρωτήματα : Τίς ἡ ἀρχικὴ σημασία τῆς λέξεως. Τίνας ἀλλὰς σημασίας ἔχει. Τίς ἡ σημασία αὐτῆς ἐν τῇ προκειμένῃ περιπτώσει. Τίνες ἀλλαι λέξεις ὑπάρχουσι συνώνυμοι πρὸς αὐτήν. Διατί ἔξελέγη ἐν τῇ παρούσῃ περιπτώσει αὐτῇ ἡ ἐκφρασίς. Τίνες μεταφορικαὶ ἐκφράσεις. Παρατηρήσεις, ἀναφερόμεναι εἰς τὴν δρομογραφίαν τῆς λέξεως. β) ‘Η ἔξετασις τῆς γλωσσικῆς μορφῆς ἀναφέρεται καὶ εἰς διλοκήδους προτάσεις, ἔξεταζομένας καὶ κατὰ τὴν μορφὴν καὶ κατὰ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν καὶ κατὰ τὴν σημασίαν, τὴν δποίαν ἔχουσιν ἐν σχέσει πρὸς τὸ δίλον. Οὕτως ἔξετάζεται : Τί ἐκφράζεται ἐδῶ. Κατὰ ποίαν σειράν. Τίνες προσδιορισμοὶ συνάπτονται. Διατί δὲν δύνανται νὰ λείψωσιν οὗτοι. Διατί δι προσδιορισμὸς οὗτος ἐκφράζεται ἐν δευτερευούσῃ προτάσει. Διὰ τίνων ἀλλων ἐκφράσεων δύνανται νὰ δηλωθῇ ἡ ἱδέα αὐτῇ. Οἶκοθεν δὲ νοεῖται, διτὶ δὲν ἔξετάζονται ἀπασι αἱ προτάσεις οὗτω διεξοδικῶς. Κυρίως ἐνδιατρίβομεν εἰς ἐκείνας, τῶν δποίων ἡ σημασία εἶναι μείζων καὶ ἡ μετατροπὴ δύναται νὰ γίνη ἀβιάστως. γ) ‘Η ἔξετασις ἀναφέρεται καὶ εἰς τοὺς τρόπους τῆς πρὸς ἄλλήλας συν-

δέσεως τῶν προτάσεων. Ἐξετάζονται δηλαδὴ οἱ διάφοροι τρόποι, κατὰ τοὺς δόπιούς εἶναι δυνατὸν νὰ συνδεῦσι πρὸς ἀλλήλας δύο προτάσεις. Αἱ συνδέσεις αὗται διδάσκονται καὶ ἐν τῷ συντακτικῷ, ἡ ἐργασία δύμως αὕτη τελεῖται ἐδῶ ὑπὸ ἄλλην ἔννοιαν.

Μετὰ τὰς παρατηρήσεις ταύτας τελεῖται διάρθρωσις τοῦ περιεχομένου καὶ καθοδίζεται ἡ διάταξις τῶν ίδεων. Ἐν πρώτοις δρίζονται τὰ κύρια τμῆματα, εἴτα δὲ ἔξευρίσκονται αἱ ὑποδιαιρέσεις ἐκάστου ἐξ αὐτῶν. Ὡς εἰκὸς δ', ἡ ἐργασία αὕτη εἶναι δυνατὴ μετὰ τὴν πλήρη κατανόησιν τοῦ περιεχομένου.

Εἶναι δὲ ποικίλα τὰ εἰδη τῶν ἔκθέσεων, αὐτινες δύνανται νὰ γίνωσιν ἐν συναφείᾳ πρὸς τεμάχια τοῦ ἀναγνωστικοῦ βιβλίου, οἷα τὰ ἐπόμενα:

α) **Ἀπλῆ ἀπόδοσις τοῦ περιεχομένου.** Τοῦτο εἶναι τὸ παλαιότερον καὶ εὐχρηστότερον εἰδος τῶν ἀσκήσεων καὶ ἀρμόδιει ἵδιας εἰς τὴν κατωτέραν βαθμίδα, διατηρεῖ δύμως τὴν ἀξίαν του, ἐφαρμοζόμενον καὶ ἐν ἀνωτέραις τάξεσι. Δύνανται δὲ νὰ χρησιμοποιηθῶσι πρὸς τοῦτο μόνον βραχέα τεμάχια ἐκ τοῦ ἀναγνωστικοῦ. Καὶ ἐν τῇ περιπτώσει ταύτη ἡ συνθετικὴ ἀσκησὶς ἀποτελεῖ τὴν κατακλεῖδα τῆς ὅλης ἐπεξεργασίας, γλωσσικῆς καὶ πραγματικῆς, τοῦ τεμαχίου. Καὶ ὡς τοιοῦτον συγκεντροῦ ἀπάσας τὰς ἐπὶ τοῦ τεμαχίου γενομένας ἀσκήσεις. Καὶ οἱ μὲν νεώτεροι μαθηταὶ ἀναγκάζονται καὶ ὀφείλουσι νὰ ἔχωνται στερρῶς πως τῶν γλωσσικῶν ἐκφράσεων τοῦ τεμαχίου. Οὕτω δ' ἡ ἔκθεσις χρησιμεύει, δπως δ παῖς προσκτᾶται κομψὴν γλῶσσαν καὶ ποιῆται χρῆσιν νέων τρόπων ἐκφράσεως. "Οσφ δύμως ἐφαρμόζεται ἡ ἔκθεσις αὕτη ἐπὶ πρεσβυτέρων παίδων, ἡσκημένων νοητικῶς καὶ γλωσσικῶς, τοσούτῳ πρέπει ἐλευθερώτερον οὕτοι νὰ κινηνται εἰς τὴν ἐκδήλωσιν τῶν ίδεων αὐτῶν.

β) **Ἄλλαγη τῆς ἀπόψεως, ἀφ' ἧς γίνεται ἡ ἀφήγησις.** Ἐπὶ παραδείγματι προκαλοῦνται οἱ μαθηταὶ νὰ συντάξωσι τὴν δοθεῖσαν εἰς αὐτὸνς ἔκθεσιν οὕτως ὥστε νὰ φαίνηται, δτι δ γράφων ὑπῆρξεν δ ἵδιος αὐτόπτης μάρτυς ἢ καὶ μέτοχος τῶν γεγονότων. Τοιούτου εἰδούς ἀσκήσεις προξενοῦσι συνήθως μεγάλην ενδιαφέσησιν εἰς τοὺς παίδας.

γ) **Διήγησις ἡ περιγραφή, γραφομένη ὑπὸ μορφὴν διαλόγου.** Ἡ ἔκθεσις αὕτη ἀπαιτεῖ πνευματικὴν καὶ γλωσσικὴν δεξιότητα. Διὰ τοῦτο δὲ τὸ εἰδος τοῦτο ἀρμόδιει εἰς ὁδηγιατέρους μαθητάς. Κατὰ τὴν ἐργασίαν ταύτην δύνανται νὰ ἐργασθῆ ἡσηρῶς ἡ φαντασία. Ο μαθητὴς ὀφείλει νὰ ἀντλήσῃ πολλὰ ἐκ τῶν ίδεων του καὶ τῶν συναισθημάτων του, μεταφερόμενος εἰς τὴν θέσιν τῶν δρώντων προσώπων κ.ο.κ.

δ) **Γραφὴ ἔκθέσεως ὑπὸ μορφὴν διηγήσεως ἡ περιγραφῆς θέματος,** δπερ ἐν τῷ βιβλίῳ ὑπάρχει ὑπὸ μορφὴν διαλογικὴν. Καὶ κατὰ τὴν ἐργασίαν ταύτην εἶναι ἀνάγκη συμμετοχῆς τῆς φαντασίας καὶ τῆς κοίσεως.

ε) **Ἐπιτομὴ τῶν ἐν τῷ ἀναγνωστικῷ βιβλίῳ τεμαχίων.** Ἡ τοιαύτη ἔκθεσις περιλαμβάνει μόνον τὸ κύριον περιεχόμενον. Ἀπαιτεῖ δὲ καὶ αὕτη

ἐργασίαν κρίσεως, συλλογιστικῆς καὶ ἀφαιρετικῆς ἵκανότητος, καθότι εἶναι διαγκαῖαι συγκρίσεις καὶ ἀποχωρισμὸς τοῦ ἐπουσιώδους. Δέον προσέτι νὰ μετασχηματίζῃ ὁ γράφων τὴν γλωσσικὴν ἔκφρασιν. Τὸ τοιοῦτον εἶναι δυσχερὸς ἐργασία, ἀποτελεῖ δύμως τέχνην ἀπαραίτητον διὰ τὸν βίον. Πρὸς ἐθισμὸν δὲ τῶν παίδων εἰς τὸ ἑδος τοῦτο τῶν ἐκθέσεων πρέπει ὁ διδάσκαλος νὰ παρέχῃ ἐν ἀρχῇ ἐπικονιώτας. Τοιαῦται δ' εἶναι νὰ προκαλῇ τοὺς παῖδας διὰ καταλλήλων ἐρωτήσεων, δπως ἐθισμῶσιν εἰς τὴν ἔξεύρεσιν τῶν οὐσιωδῶν στοιχείων, τὴν ἔνωσιν τῶν οὔτως ἐνθεμέντων καὶ τὴν διατύπωσιν αὐτῶν ἐν συνεχεῖ λόγῳ. Βραδύτερον ἔξευρίσκεται μόνη ἡ διάταξις.

ς) *Ἐκτενεστέρα ἀπόδοσις τοῦ περιεχομένου.* Κατ' αὐτὴν διηγήσεις, περιγραφαί, περιλήψεις παρέχουσαι τὰ κύρια σημεῖα, καταγράφονται ἐν μείζονι ἐκτάσει. Κατὰ τὴν ἐργασίαν δὲ ταύτην δρεῖται ὁ γράφων νὰ ἔξευρίσκῃ νέα δευτερεύοντα γεγονότα, διὰ τῶν δποίων θὰ πλατύνῃ τὸν λόγον, παρενείρων ταῦτα προστηκότως εἰς τὰ παλαιά. Καὶ ἐνταῦθα ἀπαιτεῖται συμμετοχὴ τῆς δημιουργικῆς φαντασίας καὶ τῆς μνήμης. Ὁφείλει προσέτι ὁ γράφων νὰ συνδέῃ προστηκότως τὰ προστιθέμενα νέα στοιχεῖα εἰς τὰ παλαιὰ καὶ νὰ παρέχῃ εἰς αὐτὰ τὴν ἀπαιτούμενην γλωσσικὴν μορφὴν. Ἡ τοιαύτη δ' ἐργασία ἀπαιτεῖ, πλὴν τῆς φαντασίας καὶ τῆς μνήμης, καὶ ἵκανὴν διανοητικὴν ὀριμότητα, δπως μετατίθηται ὁ γράφων τελείως εἰς τὰς ἐν τῷ τεμαχίῳ εἰκονιζομένας σχέσεις καὶ καθορίζῃ τὸ σημεῖον, δπερ πρέπει νὰ πλατυνθῇ, τὴν ὕλην, ἥτις θὰ χρησιμεύῃ εἰς τὸν πλούτισμόν, τὴν γλωσσικὴν διατύπωσιν αὐτῆς, τὴν σύνδεσιν αὐτῆς μετὰ τῆς ὑπαρχούσης.

ζ) *Μεταβολὴ τῆς σειρᾶς τῶν Ἰδεῶν.* Κατὰ ταύτην, μεταβάλλουσι θέσιν τὰ σημεῖα τῆς διατάξεως, οὕτω δὲ μεταβάλλεται καὶ ἡ ὅλη διάταξις τῶν Ἰδεῶν.

η) *Ἀπόδοσις τοῦ περιεχομένου τοῦ τεμαχίου ὑπὸ τύπον ἐπιστολῆς.* Πᾶσα ὕλη δύναται νὰ προσλάβῃ τὴν μορφὴν ταύτην. Πρέπει δύμως νὰ ἔχῃ ὑπόδειγμὴ εἰς τοὺς παῖδας ὁ τύπος, κατὰ τὸν δποῖον γράφονται αἱ ἐπιστολαὶ. Πάντως, δὲν πρέπει νὰ ἀποδίδωμεν μεγάλην ἀξίαν εἰς τὴν ἀπόδοσιν τοῦ περιεχομένου διηγήσεώς τυνος ἡ περιγραφῆς ὑπὸ τύπον ἐπιστολῆς. Τοιαῦται ἐπιστολαὶ πλὴν τοῦ δτοῦ δὲν ἔχουσι μεγάλην πρακτικὴν ἀξίαν, ἀναγκάζουσι τοὺς παῖδας νὰ ἔξευρίσωσι καταλλήλους εἰσαγωγάς καὶ ἐπιλόγους, αἵτινες δὲν εἶναι εὐκολος ἐργασία. Τὰ δὲ συνήθως γραφόμενα ὑπὸ τῶν παίδων εἶναι, ὃς τὰ πολλά, ἀσήμαντα, εὐρισκόμενα εἰς βεβιασμένην καὶ χαλαιρὰν σχέσιν πρὸς τὸ κύριον περιεχόμενον.

Β. *Ἀπείκασμα.* Νέα τις ὕλη εἰκονίζεται ἐν μορφῇ δεδομένῃ, ἥτις, ὃς τὰ πολλά, ὑπάρχει ἐν τῷ ἀναγνωσθέντι τεμαχίῳ καὶ χρησιμεύει ὡς ὑπόδειγμα. Ἔπιφρέονται μόνον μεταβολαὶ ὡς πρὸς τὴν μορφὴν. Π.χ. προκαλεῖται ὁ μαθητὴς νὰ περιγράψῃ ζῆντον ἡ φυτὸν κατὰ τὴν αὐτὴν σειρὰν καὶ ἀκολουθίαν πρὸς περιγραφήν, ὑπάρχουσαν ἐν τῷ ἀναγνωστικῷ, ἡ δοθεῖσαν εἰς αὐτόν.

· Απομιμήσεις διηγήσεων καὶ μύθων εἰναι ἀγαπηταί, ἔχουσιν δῆμος μικρὸν ἀξίαν, ὅταν ἡ ὄλη ἐργασία συνίσταται ἐν τούτῳ, τὴν θέσιν προσώπου τινὸς ἢ ζῴου νὰ καταλάβῃ ἄλλο. Ἡ ἐπίτευξις δῆμος ἀληθοῦς ἐλευθέρας ἀπομιμήσεως ἀποβαίνει δυσχερής διὰ τοὺς παῖδας, τῶν δποίων διότιν εἰναι στενὸς καὶ ἡ πνευματικὴ δεξιότης περιωρισμένη. Ἐπομένως, προσπάθεια πρὸς τοιαύτας ἐργασίας ἐπιτρέπονται ἐπὶ δῷμιμωτέρων πως μαθητῶν.

Γ. Συγκρίσεις. Πρόσωπα ἢ γεγονότα ἢ ἀντικείμενα τοῦ τεμαχίου συγκρίνονται πρὸς ἄλληλα. Ἡ σύγκρισις ἀπαιτεῖ, ἵνα ἡ προσοχὴ στραφῇ συγκρόνως πρὸς δύο ἀντικείμενα καὶ ἔξαρθῶσι τὰ ἐν ἐκάστῳ ἐξ αὐτῶν ὑπάρχοντα δῆμοια καὶ διάφορα. Πλὴν δὲ τούτου, εἰναι ἀναγκαία καὶ κατάλληλος γλωσσικὴ διατύπωσις. Διὰ ταῦτα καὶ αἱ συγκρίσεις αὗται προϋποθέτουσιν ἴκανῶς ἀνεπτυγμένας νοητικὰς καὶ γλωσσικὰς δεξιότητας καὶ ἔχουσι θέσιν ἐν ἀνωτέρων τάξεσιν ἐπὶ δῷμιμωτέρων πάδων.

Δ. Περιγραφὴ χαρακτήρων. Καὶ ἡ ἐργασία αὕτη δὲν εἰναι εὐχερής, διότι αἱ χαρακτηρίζουσαι πρόσωπον τι Ἰδιότητες ἔχαγονται ἐκ τῶν προέξεων τῶν προσώπων. Ἐπομένως, πρέπει καὶ αὕτη ἡ ἐργασία νὰ ἀνατίθηται εἰς δῷμιμωτέρους μαθητάς. Ἐχει δὲ ἀνάγκην καὶ προεργασίας, κατὰ τὴν διόπιαν διδάσκαλος προκαλεῖ τοὺς μαθητὰς νὰ ἀναζητήσωσι καὶ εὑρώσι τὰς χαρακτηριστικὰς Ἰδιότητας προσώπου τινός, νὰ συνδέσωσι ταύτας καὶ διατυπώσωσι γλωσσικῶς ἐν συνεχείᾳ.

Ε. Καταγραφὴ τοῦ περιεχομένου ποιήματος ἐν πεζῷ λόγῳ. Πολλοὶ ἀπορρίπτουσι τὸ εἰδος τοῦτο τῶν ἐκθέσεων, διότι, λέγουσι, διὰ τοιαύτης ἐργασίας καταστρέφεται ἡ Ἰδιότης, ἡ χαρακτηρίζουσα τὸ ποίημα καὶ ἀποσβέννυται ἡ δώραία ἐντύπωσις, ἥτις γεννᾶται ἐκ τῶν Ἰδεῶν τοῦ ποιητοῦ καὶ τῶν ποιητικῶν ἐκφράσεων αὐτοῦ. «Ο μαθητής κατὰ τὴν τοιαύτην ἐργασίαν εἰναι ἡναγκασμένος νὰ ἀντικαθιστά τὰς δώραιας ἐκφράσεις δι」 Ἰδίων ἔησιν καὶ ἀκαλαισθήτων στοιχείων<sup>1</sup>. Ἀλλοι προτείνουν ἔνεκα τῶν λόγων τούτων, δπως πρὸς τὸ εἰδος τοῦτο τῶν ἐκθέσεων χρησιμοποιῶνται ποιήματα μετρίας ἀξίας. Ὁρθοτάτη δῆμος εἰναι ἡ ἀντίρρησις, διτὶ δὲν πρέπει τὸ σχολεῖον νὰ δαπανᾷ τὸν χρόνον αὐτοῦ ἀσχολούμενον περὶ ἐργα, μὴ ἔχοντα ἀναμφισβήτητον ἀξίαν.

Ἡ γνώμη ἦμῶν εἰναι, διτὶ πρέπει νὰ ἀποφεύγωμεν νὰ λαμβάνωμεν ὃς ὑποκείμενα ἐκθέσεων λυρικὰ ποιήματα καὶ καθόλου ποιήματα ζωηρᾶς φαντασίας καὶ ἰσχυρᾶς ἐμπνεύσεως. Προτιμητέα τὰ ἴστορικον περιεχομένου. Πρέπει δῶσαύτως νὰ ἀποφεύγωμεν νὰ καταγράψηται ἐν πεζῷ στίχος πρὸς στίχον τὸ περιεχόμενον ποιημάτων, τῶν δποίων οὕτω μόνα τὰ μέτρα ἀφαιροῦνται,

1. Ο Diez λέγει σχετικῶς: « Ἡ ποιητικὴ ὑλὴ χρησιμεύει πρὸς ἀνάγνωσιν, ἀπαγγελίαν, φόρην ἀλλ' οὐχὶ καὶ πρὸς ἐπεξεργασίαν δι」 ἐκθέσεις. Ἡ ἐκθεσις σκοπεῖ νὰ ἀποδώσῃ τὴν πραγματικότητα, ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὴν παράστασιν αὐτῆς ».

μένουσι δ' ἀμετάβλητοι αἱ ποιητικαὶ λέξεις, ἔκφράσεις καὶ πλοκαί. "Ἄς προ-  
καλῆται πολλῷ μᾶλλον δὲ παῖς νὰ περιγράψῃ τὰς πραγματικὰς βάσεις καὶ τὴν  
πορείαν τῶν γεγονότων ἢ νὰ συγκρίνῃ τὴν πηγήν, ἐκ τῆς δποίας ἐνεπνεύσθη  
δὲ ποιητὴς τὴν ὥλην αὐτοῦ, πρὸς τὴν ποιητικὴν ἀπεικόνισιν. Διὰ τῆς τοιαύ-  
της παραβολῆς κατανοεῖται καὶ ἡ ἡθικὴ τάσις τοῦ συγγραφέως.

"Ο *Hermann Schiller* συνιστᾷ « νὰ προκαλῶνται οἱ μαθηταὶ νὰ  
καταγράψωσι τὸ περιεχόμενον ἐπικῶν ποιημάτων ἐν τῷ σχολείῳ ἀμέσως μετὰ  
τὴν γενομένην ἐπεξεργασίαν αὐτῶν, χωρὶς νὰ λαμβάνηται ὑπ' ὅψιν τὸ κείμε-  
νον. Οὕτω δὲν τελεῖ δὲ μαθητὴς ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς ποιητικῆς γλώσσης, ἀλλ'  
ἀποτελοῦσι τὰ γεγονότα τὸν μίτον τῶν ἀναμνήσεων αὐτοῦ ».

"Ἐπει τῶν λεχθέντων συνάγεται, πόσον πολύτιμος καὶ πλουσία πηγὴ τῶν  
ἐκθέσεων εἶναι τὸ ἀναγνωστικὸν βιβλίον. Τοῦτο καὶ ὥλην ἀφθονον παρέχει  
καὶ ὑποδείγματα πρὸς γραπτὴν διατύπωσιν τῶν ίδεων. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ  
θεωρῆται τὸ ἀναγνωστικὸν βιβλίον ὡς παρέχον πάντοτε τὴν ὥλην πρὸς τὰς  
ἔργασίας ταύτας. "Ἐνίστε δεικνύει μόνον τὰ πρότυπα, κατὰ τὰ δποῖα οἱ μαθη-  
ταὶ θὰ διατυπῶσι τὰς ίδεας των.

**Τ.** *Τὰ κείμενα τῶν ἐρμηνευομένων ἐν τῇ τάξει συγγραφέων.*  
"Ἀλλη πλουσιωτάτη πηγὴ, ἐκ τῆς δποίας δύνανται νὰ ἀντιλῶνται ὑποκείμενα  
πρὸς ἐκθέσεις, εἶναι οἱ ἐρμηνευόμενοι ἐν τῇ τάξει συγγραφεῖς, μάλιστα μὲν οἱ  
ἀρχαῖοι Ἕλληνες, κατὰ δεύτερον δὲ λόγον καὶ οἱ Λατῖνοι καὶ οἱ Γάλλοι. Τὰ  
ἀρχαῖα κείμενα παρέχουσι πολύτιμον ὥλην πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, καθότι  
ταῦτα ἀσκοῦσι τοὺς μαθητὰς καὶ εἰς κομψὴν διατύπωσιν τῶν ίδεων καὶ εἰς  
δροῦντας κρησίν τῆς γλώσσης καὶ εἰς ἔξελιξιν τῶν νοητικῶν δυνάμεων αὐτῶν.  
Προσέτει αἱ τοιαῦται ἐκθέσεις ἀποβαίνοντιν ἀριστονέοντας μέσον πρὸς βαθυτέραν  
εἰσαγωγὴν τῶν μαθητῶν εἰς τὸ περιεχόμενον τῶν ἐρμηνευομένων συγγρα-  
φέων καὶ τὴν στεροφάνην καὶ διατεταγμένην ἐντύπωσιν ἐν τῇ μνήμῃ τῶν γνώ-  
σεων, αἵτινες ἡντλήθησαν ἐκ τῆς ἐρμηνείας.

"Ἡ ὥλη αὕτη τοῦ ἀρχαίου κειμένου εἶναι ἐπιτηδειοτάτη, δπως παράσχῃ  
τροφὴν εἰς ποικίλα εἴδη ἐκθέσεων καὶ δύνανται νὰ ὀργίσωσι προσπάθεια  
πρὸς παρασκευὴν αὐτῶν ἀπὸ τῶν κατωτέρων τάξεων τοῦ γυμνασίου. Τὰ εἴδη  
δὲ ταῦτα αὐξάνονται ἔτι μᾶλλον, δσφ περισσότερον ἔξοικειοῦνται οἱ παῖδες  
εἰς τὴν ἀνάγνωσιν ἀρχαίων κειμένων. Καὶ δύνανται νὰ παράσχωσι τροφὴν οἱ  
ἐρμηνευόμενοι συγγραφεῖς πρὸς ἀπαντα σχεδὸν τὰ εἴδη τῶν ἐκθέσεων, τὰ  
ἀνωτέρω μνημονεύθεντα. "Ἐν τῶν εὐχερεστέρων εἶναι ἡ καταγραφὴ ἐν περι-  
λήψει τῶν σπουδαιοτάτων σημείων ἐρμηνευθέντος κεφαλαίου. Κατ' ἔξοχὴν  
ὅμως δυνάμεθα νὰ ἀστήσωμεν τοὺς μαθητὰς εἰς δύο εἴδη ἐκθέσεων ἐκ τῶν  
ἀρχαίων κειμένων. Εἶναι δὲ ταῦτα οἱ χαρακτηρισμοὶ καὶ αἱ συγκρίσεις. "Υλην  
πρὸς τοῦτο παρέχουσι κυρίως οἱ πεζοὶ συγγραφεῖς καὶ ἰδίᾳ οἱ ιστορικοί,  
οἵτινες ἀφηγοῦνται γεγονότα, περιγράφουσιν ἥθη, κοινωνικὰς καὶ πολιτικὰς

σχέσεις, ἐκθέτουσι πράξεις τῶν δρώντων προσώπων καὶ παφέχουσιν οὕτω ποικίλας ἀφορμὰς πρὸς συγκρίσεις καὶ χαρακτηρισμοὺς καὶ ἄλλα εἴδη ἐκθέσεων.

‘Ωσαύτως οἱ ορήτορες δύνανται νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς ἀρίστη πηγὴ ἐκθέσεων. Ἐκ τῶν λόγων αὐτῶν ἀντιλαμβανόμεθα διμιλοῦντας ζωηρῶς ἀνθρώπους, οἵτινες θέλουσι νὰ διαγινώσκωνται οἱ σκοποί των ἐκ τῶν λόγων αὐτῶν. Οἱ ορητορικοὶ προσέτι λόγοι παρέχουσι τὰ ἀρίστα πρότυπα πρὸς φυσικήν, ἀβίαστον καὶ καλλιτεχνικὴν διάταξιν τῶν Ιδεῶν, καὶ διὰ τῶν ἐκθέσεων τούτων ἐθίζεται δι μαθητῆς νὰ διατυποῖ τὰς Ιδέας του. Ἐξ αὐτῶν θὰ μάθῃ, πῶς πρέπει νὰ ἀρχηται τοῦ λόγου, τί πρέπει νὰ περιλαμβάνῃ ἐν τῷ προοιμίῳ καὶ τίνα σκοπὸν δέον νὰ ἐπιδιώκῃ τοῦτο, πῶς πρέπει νὰ λαμβάνῃ χώραν ἢ κατακλείς τοῦ λόγου κ.τ.λ.

‘Ωσαύτως ἐπιτηδειότατοι πρὸς παροχὴν ὥλης ἐκθέσεων εἶναι οἱ ποιηταὶ καὶ ίδια δ “Ομηρος καὶ δ Σοφοκλῆς. Παρὸ τῷ πρώτῳ, ὡς λέγει δ G. Wendt, « ἡ διήγησις διανοίγει εὑρέας ἀπόφεις πρὸς τὸν ἀρχαῖον μυθικὸν κόσμον, ἔκαστον δὲ τῶν προσώπων ζωγραφίζει δ ποιητὴς μετὰ μεγίστης ζωηρότητος καὶ σαφηνείας καὶ πανταχοῦ ἐμφανίζονται τὰ ἔλατηρια τῶν πράξεων αὐτῶν ». Οὕτω δὲ εἰρίσκει δ μαθητὴς θαυμασίαν ὥλην πρὸς περιγραφήν, συγκρίσεις καὶ χαρακτηρισμούς.

Ἐν δὲ ταῖς τραγῳδίαις τοῦ Σοφοκλέους εἰκονίζονται κατὰ τὸν αὐτὸν Wendt « οἱ χαρακτῆρες πολὺ ἀπλούστερον ἢ ἐν τοῖς ἔργοις τῶν σημερινῶν δραματικῶν. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθές, ὅτι οἱ νεώτεροι ἀντιλαμβάνονται βαθύτερον καὶ πολυμερόστερον τῶν ἀτομικῶν ἰδιοτήτων τῶν ἀνθρώπων, ἀφ' ἑτέρου δημοσίου ἢ ἀπλῆ, ἀπέριττος, σαρφῆς καὶ τελείως καθωρισμένη ἀπεικόνισις τῶν χαρακτήρων, ἦν παρατηροῦμεν ἐν τῇ ἀπεικονίσει τῶν ἥρών των ἀρχαίων δραμάτων, ἐνέχει ἰδιαίτερον θέληματαν καὶ εἶναι τὰ μάλιστα εὐνόητος ὑπὸ τῶν παίδων. Προσέτι τὰς πράξεις ἐνδεῖται, ἐνδεῖ Φιλοκτήτου, μιᾶς Ἀντιγόνης, μιᾶς Ἡλέκτρας, ἐνδεῖ Οἰδίποδος διακρίνει πάντοτε αὐστηροτάτη ἀκολουθία. Φαίνονται αὐταὶ ὡς ἀναγκαῖα ἐπακόλουθα τοῦ χαρακτῆρος τῶν ἥρών των. Καὶ αὐτὴ δ' ἡ καταστοφὴ ἐπέρχεται ἐν τέλει μετ' ἀναποδογάστου, οὕτως εἰπεῖν, ἀνάγκης ». Ἡ ἀπόδειξις πάντων τούτων, ἡ περιγραφὴ ἐνδεῖς ἐκάστου τῶν προσώπων τοῦ δράματος ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑποδείξεων, τὰς δποίας παρέχει δ ποιητῆς, πρὸ πάντων δὲ ἡ ἀπόδειξις τῆς ἀρμονίας καὶ τῆς σχέσεως, ἡτις παρατηρεῖται μεταξὺ τῶν συμβαινόντων ἐν τῷ δράματι καὶ τῶν Ιδεῶν, αἰτινες ἐκφράζονται ἐν τοῖς χορικοῖς ἔσμασιν, ἀποτελοῦσιν ἀναμφισβήτητως εινάρεστον καὶ ἐν ταῦτῃ ἔξοχας μορφοῦσαν ἐργασίαν διὰ τοὺς μαθητὰς τῶν ἀνωτέρων γυμνασιακῶν τάξεων. Καὶ ἄλλην δημοσίαν διὰ τοὺς μαθητὰς τῶν ἀνωτέρων γυμνασιακῶν τάξεων. Καὶ ἄλλην δημοσίαν διὰ τοὺς μαθητὰς τῶν διαφόρων προσώπων, τ.ε. Ἀντιγόνης καὶ Ἡλέκτρας, Ἀντιγόνης καὶ Ἰσμήνης, Ἡλέκτρας καὶ Χρυσοθέμιδος κ.ο.κ. ».

**Z. Τὰ διάφορα πραγματικὰ μαθήματα.** Καὶ ταῦτα παρέχουσι σπουδαιοτάτην ὥλην πρὸς ἐκθέσεις. Ἐν πρώτοις δι’ αὐτῶν στερεοποιοῦσιν οἱ μαθηταὶ τὰς γνώσεις, τὰς δποίας ἐδιδάχθησαν ἡδη, καὶ ἐμβαθύνουσιν ἐν αὐταῖς. Οὕτω δ’ ἀποβαίνουσιν αἱ ἐκθέσεις τοῦ εἴδους τούτου ἐπιτηδειότατον δργανον ὑπηρετικὸν τῆς συγκεντρώσεως. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ὥλη τῶν τοιούτων ἐκθέσεων εἶναι γνωστὴ εἰς τοὺς μαθητάς, ἡ προσαρασκευὴ αὐτῶν καταναλίσκει φραγμάτων χρόνον, δὲ γράφων δύναται νὰ ἐφιστᾶ τὴν προσοχὴν αὐτοῦ εἰς τὴν δρμότητα τῶν γλωσσικῶν τύπων καὶ τὴν κομψότητα τῆς ἐκφράσεως.

Πλὴν τούτου διὰ τῶν τοιούτων ἐκθέσεων ἀπομακρύνεται δὲ κίνδυνος νὰ ἀνατίθενται εἰς τοὺς μαθητὰς ἀπαυτῆσις, ὑπερβάλλουσαι τὰς δυνάμεις αὐτῶν, διότι, γνωστῆς οὕσης τῆς ὥλης, στρέφεται ἡ προσοχὴ κυριῶς εἰς τὴν γραπτὴν διατύπωσιν. Καὶ ἐν τῇ περιπτώσει δύμως ταῦτη θεωρητέα δῶς ἀναγκαῖα προϋπόθεσις ἡ κατάλληλος ἐκλογὴ τῆς ὥλης καὶ χρήσιμοί τινες προασκήσεις.

**H. Σπουδαιόταται πηγαὶ ἐκθέσεων** εἶναι προσέτι ἀντικείμενα τοῦ περιβάλλοντος καὶ γεγονότα εἰλημμένα ἐκ τοῦ βίου τῶν μαθητῶν, π.χ. περιγραφὴ οἰκοδομήματος, ἐργοστάσιου, τοπείου, ποταμοῦ, λόφου καὶ καθόλου παντός, δπερ οἱ μαθηταὶ ἐπεσκέψθησαν μετὰ τοῦ διασκάλου. Αἱ τοιαῦται ἐκθέσεις ἔχουσι μείζονα ἀξίαν διὰ τὸν πρακτικὸν βίον ἢ ἐκεῖναι, αἵτινες ἀντλοῦνται ἐκ τῶν πραγματικῶν ἢ τῶν γλωσσικῶν μαθημάτων. Πλὴν δὲ τούτου αὗται ἔγειρουσιν εἰς μέγαν βαθμὸν τὸ διαφέρον τῶν παίδων. Σημειωτέον, δτὶ ἡ περιγραφὴ συγκεκοιμένων ἀντικειμένων ἐκ τοῦ περιβάλλοντος ἔχει μείζονα ἀξίαν ἢ ἡ ἐπεξεργασία θεμάτων γενικῆς φύσεως.

Ἐπομένως πρόπει νὰ ἀνατίθηται εἰς τοὺς παῖδας νὰ περιγράφωσι τὴν οἰκίαν των, τὸ χωρίον αὐτῶν, τὴν πόλιν αὐτῶν, τὸν κῆπον αὐτῶν κ.τ.λ. οὐχὶ δὲ γενικῶς τὴν οἰκίαν, τὸ χωρίον, τὴν πόλιν, τὸν κῆπον, διότι μόνον οὕτω παρέχεται εἰς αὐτοὺς εὐκαιρία, δπως ἐκθέτωσι τὰς ἴδιας αὐτῶν παρατηρήσεις. Ὡς λέγει δρμότατα δ. K. Hildebrand, «αἱ τοιαῦται ἐκθέσεις ἐπιτυγχάνουσι κατὰ τὴν ἐμὴν πειραν τὸνδιάχιστον κατὰ 30% περισσότερον ἢ ἄλλαι, καὶ καθ’ ἄδειό μη περιπτώσεις ἀφίεται διαμητής νὰ διηγηθῇ καὶ διατυπώῃ ἐλευθέρως τι, δπερ ἐπέζησεν δὲ διδοῖς καὶ τοῦ δποίου ἔλαβεν ἀμεσον πειραν. Ἐν ταῖς περιπτώσεις ταῦται δὲν ἀποκλείεται νὰ καταγράφωσιν οὕτως ἔξωτεροικὰ καὶ ἐνίοτε ἐστερημένα πάσης σημασίας πράγματα. Ἀλλὰ καὶ τὰ ἀσήμαντα ταῦτα εἶναι χρήσιμα, καθότι μανθάνουσι νὰ ἀποδίδωσι καὶ εἰς αὐτὰ σημασίαν καὶ νὰ τὰ χρησιμοποιῶσιν ἐν τοιούτῳ συνδέσμῳ, ὥστε νὰ κερδίζωσι καὶ αὐτὰ ἀξίαν. Δύνανται δ’ οἱ παῖδες νὰ παρενερωσι καὶ ἴδια ἐσωτεροικὰ συμβεβηκότα, π.χ. τὶ ἐσκέφθησαν, τί ἡσθμάνθησαν ἐν ἐκάστη περιπτώσει, πῶς διετέθησαν κ.τ.τ. Οὕτω δὲ ἀνακύπτει τὸ ἀτομικὸν ὕφος ἐκάστου μαθητοῦ, ἐν τοῦ δποίου δύναται νὰ ἐκβλαστήσῃ ἡ ἀτομικότης αὐτοῦ».

Ωσαύτως ἀρίστην ὥλην ἐκθέσεων ἀποτελοῦσι προσωπικὰ συμβεβηκότα

τῶν μαθητῶν π.χ. περιγραφὴ τοπικῆς τινος ἢ θρησκευτικῆς ἰδοτῆς, ἐκδρομῆς, πυρκαϊᾶς, καταιγίδος καὶ καθόλου παντὸς, ὅπερ δὲ Ἰδεῶν ἐπέζησεν. Καὶ ἐν ταῖς περιπτώσεσιν δύμως ταῦταις ἀπαιτεῖται προσοχή, ὅπως μὴ προκαλῶνται οἱ παῖδες νὰ περιγράψωσι συναισθήματα, τὰ δποῖα δὲν ἐγεννήθησαν πράγματι παρ' αὐτοῖς. Διὰ τοῦτο, ἐὰν δὲ μαθητὴς ἀφ' ἑαυτοῦ περιγράψῃ τὴν ἐντύπωσιν, τὴν δποῖαν προσεξένησεν εἰς αὐτὸν γεγονός τι, οὗτος δεχώμεθα αὐτόν, χωρὶς δύμως νὰ παρέχωμεν εἰς αὐτὸν ἀφορμὴν πρὸς τοῦτο.

Κατὰ τὰ ἀνωτέρω, τὸ σχολεῖον, τὰ ἐν αὐτῷ διδασκόμενα μαθήματα, ὁ βίος, ἡ ἐμπειρία καὶ ἡ ἀναστροφὴ εἰναι τὰ μεγάλα ἐδάφη, ἐκ τῶν δποίων ἐκλέγεται ἡ ὄλη τῶν ἐκθέσεων, καὶ αὐτῶν πρέπει νὰ ποιῆται δὲ διδάσκαλος δαψιλῆ χρῆσιν. Οἱ μὲν ἀποδίδουσιν ὑπεροχὴν εἰς τὴν ὄλην τὴν ἀντλουμένην ἐκ τοῦ κύκλου τῆς ἐμπειρίας, οἱ δὲ εἰς τὴν προερχομένην ἐκ τῆς διδασκαλίας. Καὶ φέρουσιν ὅς ἐπιχείρημα οἱ πρῶτοι, δτι ἡ ὄλη τῆς ἐμπειρίας ἔχει τὰς φύζιας αὐτῆς ἐν τῇ διανοίᾳ, τῷ συναισθήματι, τῇ βουλήσει, εἰναι συνδεδεμένη μετὰ τοῦ παιδὸς δι' ἵσχυροτάτων δεσμῶν. Τούναντίον οἱ προτιμῶντες τὴν ὄλην, τὴν ἐκ τῆς διδασκαλίας προερχομένην, θεωροῦσιν, δτι αἱ προϋποθέσεις περὶ αὐτῆς εἰναι δύμοιαι παρ' ἄπασι τοῖς μαθηταῖς καὶ παρέχουσι μείζονα ἀσφάλειαν. Ὁρθότερον δύμως θεωροῦμεν, δτι πρέπει νὰ ἀποδίδεται ἵση ἀξία εἰς ἀμφοτέρας τὰς πηγὰς ταῦτας καὶ ἀμφοτέρων νὰ γίνεται χρῆσις.

### ΜΟΡΦΑΙ ΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ

Μορφὴ εἰναι ἡ ἐντεχνος γλωσσικὴ ἀποτύπωσις. Πρὸς προφορικὴν συνεχῆ ἔκφρασιν τῶν Ἰδεῶν ὑπάρχουσι πλείονες μορφαί. Τὸ αὐτὸν δὲ ἵσχυε καὶ δὴ καὶ ἐν μείζονι λόγῳ, καὶ διὰ τὴν γραπτὴν ἐκδήλωσιν αὐτῶν. Ὁφείλει δὲ τὸ σχολεῖον νὰ ἔθισῃ, ἰδίᾳ ἐν τῷ μαθήματι τῶν ἐκθέσεων, τοὺς παῖδας εἰς τὴν δροθὴν χρῆσιν αὐτῶν.

Θὰ προσθέσωμεν βραχείας παρατηρήσεις περὶ τῶν σπουδαιοτάτων :

1. **Διηγήματα** (δμὰς τῆς ἀρχούσης φαντασίας). Διήγημα εἰναι ἡ ἔξιστορησις συμβεβηκότως τινὸς πραγματικοῦ ἢ τοιούτου ὑποτεθέντος. Τὸ διήγημα λαμβάνει τὴν ὄλην ἐκ τοῦ κύκλου τῶν Ἰδεῶν, πραγματευόμενον περὶ πράξεων συμβεβηκότων, παθημάτων κ.τ.λ. Καὶ ἀλλοτε μὲν ζητεῖ νὰ καταστήσῃ τὰ γεγονότα γνωστὰ μετ' ἀκριβείας, ἀλλοτε δὲ ὁ γράφων ἔχει σκοπὸν νὰ ἔξαγαγῃ συμπεράσματα ἢ νὰ συγχινήσῃ καὶ ἐνθουσιάσῃ, χωρὶς δύμως νὰ ἀλλοιώνῃ τὴν ἀλήθειαν. Ἐν τῷ διηγήματι ὑπάρχουσι τρία μέρη, ἡ εἰσαγωγή, ἡ πλοκή, τὸ τέλος. Δύνανται δύμως νὰ παρεμβάλλωνται ἐν αὐτῷ καὶ παρεκβάσεις, ἐπεισόδια, σκέψεις. Ἐνίστεται διάταξις δορίζεται ὑπὸ τοῦ σκοποῦ, τὸν δποῖον προβάλλει δὲ διηγούμενος. Πολλάκις χρησιμοποιεῖται ἡ χρονολογικὴ διάταξις, ἥτις ἀκολουθεῖ τὴν σειρὰν καὶ ἀκολουθίαν τῶν γεγο-

νότων. Ἐνίστε τέλος εἶναι δυνατή διάταξις κατ' αἰτιολογικὴν καὶ συνάμα καὶ χρονολογικὴν ἀκολουθίαν.

2. Περιγραφὴ (διμάς τῆς κυριαρχίας τῶν αἰσθήσεων). Περιγραφὴ εἶναι ἡ διὰ τοῦ λόγου παράστασις ἡρεμοῦντος ἀντικειμένου, ὑποπίπτοντος εἰς τὰς αἰσθήσεις, ἢ δρῶντος προσώπου ἢ καὶ ζῷου ἐν δράσει ἢ εἰκόνος, παριστώσης ὅμαδα, ἢ ἡρεμοῦντος ἀντικειμένου, λαμβανομένων ὅμως ὑπὸ ὅψιν καὶ τῶν ἀφανῶν γνωσισμάτων αὐτοῦ.

Αἱ περιγραφαὶ εἶναι διαφόρων εἰδῶν, καὶ δὴ καὶ α) περιγραφὴ ἀντικειμένων, τῶν δποίων ἐκτήσαντο οἱ μαθηταὶ παράστασιν ἐξ ἀμέσου ἐποπτείας, εἴτε ταῦτα εἶναι μεμονωμένα εἴτε σύνθετα.

β) Περιγραφαὶ ἀντικειμένων, τῶν δποίων ἡ παράστασις ἐγεννήθη ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ γράφοντος ἀνευ ἐποπτείας αὐτοῦ, τ.δ. διὰ μόνης τῆς φαντασίας.

γ) Περιγραφαὶ ἀντικειμένων ὡς ἀντιπροσώπων τάξεώς τινος.

Γενικὸς δὲ σκοπὸς τῆς περιγραφῆς εἶναι ἡ γέννησις παρὰ τῷ ἀναγνώστῃ ὁρισμένης παραστάσεως.

'Ἐν τῇ περιγραφῇ δηλοῦνται πάντα τὰ γνωρίσματα τοῦ περιγραφομένου, κύρια καὶ δευτερεύοντα. Διαφέρει δ' ἡ περιγραφὴ τῆς διηγήσεως κυρίως κατὰ τοῦτο: 'Ἡ μὲν διήγησις παριστᾶ διὰ τοῦ λόγου τὰ ἐν χρόνῳ ἀλληλοιδιαδόχως τελούμενα, ἡ δὲ περιγραφὴ εἰκονίζει τὰ ἐν χώρῳ ἐκτεινόμενα.

Εἶναι δ' ὑψίστη ἡ σημασία καὶ τῆς μορφῆς ταύτης τῶν ἔκθέσεων. Δι' αὐτῆς ἀσκεῖ ὁ μαθητὴς τὰς αἰσθήσεις αὐτοῦ εἰς δεῖπναν ἀντίληψιν τῶν πραγμάτων, ἔξελίσπει τὴν ἴκανότητα τοῦ παρατηρεῖν, ἐθίζεται εἰς τὸ μεθοδικῶς ἀναλύειν ἀντικείμενα, ζῷα, φυτά, δρυκτὰ κ.τ.λ., ἀποκτᾶ ἐμπειρίαν εἰς τὸ γράφειν μετ' ἀκριβείας περὶ τῶν περιβαλλόντων αὐτὸν πραγμάτων.

3. "Ἐκφρασις. 'Ἡ ἔκφρασις εἶναι ἐναργῆς ἐπεικόνισις ὄντος τινός, θέτουσα οὕτω ζωηρῶς ποδὶ τῶν δημάτων τοῦ ἀναγνώστου τὸ πρᾶγμα, ὥστε νὰ νομίζῃ οὗτος, δτι βλέπει αὐτό. 'Ἡ ἔκφρασις εἶναι συγγενῆς ποδὸς τὴν περιγραφήν. Καὶ αὕτη, ὡς καὶ ἔκεινη, ἐπιδιώκει τὴν γένεσιν ὀλικῆς παραστάσεως, καὶ ἀν ἔτι περιλαμβάνῃ ἐν τῷ κύκλῳ τῆς περιπτώσεις περιεχούσας σημεῖα διαδεχόμενα ἀλληλα. 'Ολίγον φροντίζουσα περὶ αἰτίας καὶ ἀποτελεσμάτων, εἰκονίζει τὰς ἐπὶ μέρους περιπτώσεις οὕτω ζωηρῶς τὴν μίαν μετὰ τὴν ἀλληλη, ὥστε δὲν ἔχει ἀκόμη ἀφανισθῆ ἡ μία ἐνέργεια τῆς φαντασίας, δτε ἐμφανίζεται ἡ ἀλληλη.

Ούσιώδης ὅμως διαφορὰ μεταξὺ περιγραφῆς καὶ ἔκφρασεως εἶναι τὸ ὑποκειμενικὸν τῆς δευτέρας ἐν ἀντιθέσει ποδὸς τὴν ἀντικειμενικότητα τῆς πρώτης. 'Ἡ ἀντικειμενικὴ ἀποψίς, ἀπὸ τῆς δποίας ἔξετάζονται τὰ πράγματα ἐν τῇ περιγραφῇ, ὡς προερχομένη ἐξ ἐνεργείας τῆς διανοίας, περιορίζεται ἐν τῇ ἔκφρασει, ἐν τῇ δποίᾳ παίζει τὸν κύριον φόλον τὸ ἀτομικὸν συναίσθημα.

Τὸ ἀντικείμενον ἐμφανίζεται κατ' αὐτὴν ὑπὸ ὑποκειμενικὴν χροιάν, ἡ φαντασία ἐνεργεῖ ζωηρῶς, ἡ γλῶσσα ἀποβαίνει ὑψηλοτέρᾳ καὶ εἰς τὴν ἀπεικόνισιν προστίθεται τὸ λυρικὸν στοιχεῖον.

‘Η δυσχέρεια ἔγκειται ἐν τῇ χαλιναγωγήσει τῆς φαντασίας, τῇ ἀποφυγῇ ὑπερβολῶν καὶ ἀσταφειῶν καὶ τῇ τηρήσει συμμέτρου γλωσσικῆς ἐκφράσεως. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθές, ὅτι εἰς τὸν ἀκόμη μαθητὴν κεῖται ἐγγύτερον τὸ ὑποκειμενικὸν σημεῖον ἢ ἡ ἀντικειμενικὴ ἀποψίς, ἀφ' ἔτερου ὅμως οὗτος κατέχεται ὑπὸ δύκνου εἰς τὸ νὰ ἐκθέτῃ σαφῶς τὰ συναισθήματα αὐτοῦ. Πλὴν δὲ τούτου, ἡ φαντασία αὐτοῦ εὐκόλως ἴππαται καὶ ἐγκαταλείπει τὴν λογικήν. Τὸ αὐτὸν ἰσχύει καὶ ὡς πρὸς τὴν γλωσσικὴν ἔκφρασιν. Διὰ τοῦτο εἶναι δυσχερῆς ἡ ἔκφρασις ὡς μօρφῳ ἐκθέσεων. Πάντως δικαίως ἀπαιτοῦνται ἀπόπειραι ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ. Ἐμφανίζονται εὐκαιρίαι, τὰς δύοις ὁ διδάσκαλος δὲν πρέπει νὰ ἀφίνῃ ἀχροτισμοποίητους. Τοιαῦται δὲ εἶναι φλέγοντα ζητήματα, σπουδαῖα τοπικὰ συμβεβηκότα κ.τ.λ. Κυρίως ἐνδείκνυνται θέματα, ἀτινα πρὸς βραχέος χρόνου ἀπησχόλησαν ἰσχυρῶς τὰς αἰσθήσεις καὶ τὴν φαντασίαν καὶ διήγειραν τὸ θυμικὸν καὶ ἀτινα ἐπιδρώσιν ἀκόμη ἐν τῷ παρόντι. Κατάλληλος ὁ σάντως ὥλη εἶναι ἐκείνη, ἣτις πλάτεται ὑπὸ τῆς φαντασίας ἐν ἔξαρτήσει ἀπὸ ποιήματος.

**4. Βιογραφία.** ‘Η βιογραφία εἶναι διάμεσον μεταξὺ διηγήματος καὶ χαρακτηρισμοῦ, μετέχουσα ἀμφοτέρων. Διαφέρει τοῦ διηγήματος, διότι ἀσχολεῖται περὶ πάσας τὰς ἐνεργείας προσώπου τινός, ἐνῷ τὸ διηγήματα ἀσχολεῖται συνήθως περὶ μεμονωμένας πράξεις αὐτοῦ. Μετέχει δὲ τοῦ χαρακτηρισμοῦ, διότι περιλαμβάνει ὅλας τὰς ἰδιότητας τοῦ προσώπου.

**5. Συγκρίσεις καὶ παραλληλισμοί.** Συγκρίνειν καλεῖται τὸ διακρίνειν καὶ παριστάναι διὰ τοῦ λόγου τὰς διμοιότητας καὶ τὰς διαφορὰς δύο ὅντων, ἀτινα δύνανται νὰ εἶναι πρόσωπα ἢ διμάδες προσώπων ἢ καὶ ὅλοκληρος φυλή, ἔργα τῶν προσώπων φιλολογικά, πεζά καὶ ποιητικά, γεγονότα, φυσικὰ φαινόμενα. Εξετάζονται δὲ οὐχὶ πάντα τὰ γνωρίσματα αὐτῶν, ἀλλὰ μόνα ἐκεῖνα, ἀτινα δεικνύουσι μεταξύ των διμοιότητας καὶ διαφοράς.

**6. Πραγματεῖαι ἐν στενοτέρᾳ ἐννοίᾳ.** ‘Η δυσχερεστάτη διμάς τῶν μορφῶν τῶν ἐκθέσεων ἀνήκει εἰς τὸ ἔδαφος, ἐν τῷ διποίῳ ἀρχεῖ ἡ κοίσις. Εἶναι ἡ πραγματεία, ἣτις περιλαμβάνει τὰς ἐπομένας ὑποδιαιρέσεις : Χαρακτηρισμόν, σύγκρισιν καὶ πραγματείαν ἐν στενοτέρᾳ ἐννοίᾳ.

Χαρακτηρισμὸν λέγοντες νοοῦμεν τὴν περιγραφὴν τοῦ χαρακτῆρος ἐνὸς προσώπου ἢ διμάδος προσώπων. Καὶ δύνανται νὰ εἶναι εἰλημμένα τὰ πρόσωπα ἐκ τῆς ἴστορίας, τῆς ποιήσεως καὶ τοῦ καθ' ἡμέραν βίου. Δύναται δὲ ἡ ἐννοια τοῦ χαρακτῆρος νὰ ἔχῃ διττὴν ἐκδοχὴν. ‘Η δηλαδὴ νοεῖται τὸ πνευματικὸν ἀποτύπωμα τοῦ προσώπου, ὅπερ ἔξωτερικεύεται ὑπὸ δικαίας συνήθηκας καθ' ὅμιοιν τρόπον ἢ περιλαμβάνει ἡ ἐννοια τὸ σύνολον τῶν γνωρισμάτων τῆς ψυχῆς. Επειδὴ δικαίως τὰ γνωρίσματα τῆς ψυχῆς ἀσκοῦσιν

ἐπιδράσεις καὶ ἐπὶ τὸ σῶμα καὶ ἀντιστρόφως ὑφίστανται ἐπιδράσεις ἀπὸ τούτου, διὰ τοῦτο ὁ τέλειος χαρακτηρισμὸς ψαύει καὶ τὸ ἔξωτερικὸν τοῦ ἀνθρώπου καὶ ποιεῖται ἐκλογὴν καὶ ἐκ τῶν εἰς τὰς αἰσθήσεις ὑποπτόντων γνωρισμάτων τοῦ ἀνθρώπου. Ἐνῷ δὲ τὰ σωματικὰ γνωρίσματα παρέχονται ἀμέσως εἰς τὸν δρυμαλιόν, αἱ ψυχικαὶ ἴδιοτητες πρέπει νὰ ἔξαχθῶσιν ἐκ τῶν λόγων καὶ πράξεων τοῦ ἀνθρώπου. Ἐν τῷ σημείῳ δὲ τούτῳ ἔγκειται ἡ δυσχέρεια, ἀναφερομένη οὐ μόνον εἰς τὴν λογικὴν ἐργασίαν τοῦ συλλογισμοῦ καθ' ἔατην, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἀποφυγὴν σφαλερῶν συλλογισμῶν, οἵτινες ὑπάρχει φόβος νὰ γίνωνται, ὅταν χαρακτηρίζῃ τις.

Πρὸς δοθέν χαρακτηρισμὸν ἀπαιτοῦνται δύο τινά: α) στενοτέρᾳ γνωμίᾳ πρὸς τὸ χαρακτηριζόμενον πρόσωπον καὶ τὸν βίον αὐτοῦ, καὶ β) δεξιότητις τοῦ ἐκτιμᾶν κατ' ἀξίαν τὰς πράξεις τοῦ δρῶντος προσώπου. Δὲν εἶναι δὲ πρᾶγμα εὐχερές νὰ συναγάγῃ τις ἐκ μιᾶς πράξεως ἥθικὴν ἢ ἀλλην τινὰ ἴδιοτητα τοῦ χαρακτῆρος. Πρὸς δοθήν ἐκτίμησιν ἐκάστης πράξεως ἀπαιτεῖται δεξύτης τῆς διανοίας. Τοῦτο δμως δὲν εἶναι κατορθωτὸν ὑπὸ νεαρῶν παιδῶν ἀνευ τῆς ἐπικουρίας τοῦ διδασκάλου.

Ἐκ τούτου συνάγεται, ὅτι ὁ χαρακτηρισμὸς δὲν εἶναι μορφὴ ἐκθέσεως κατάλληλος διὰ μαθητὰς τῶν κατωτέρων τάξεων, ἀλλ' ἀπαιτεῖται πρὸς τοῦτο προεργασίᾳ ἐν τοῖς φρονηματιστικοῖς Ἰδίᾳ μαθήμασι καὶ κρίσεις πράξεων καθ' ἔατας ἀνευ ἔξετάσεως τῶν αἰτίων. Καὶ ζώνων χαρακτηρισμὸὶ ἐπιτρέπονται, διότι καὶ τῶν πράξεων αὐτῶν ὑπόκεινται φυσικὸν νόμοι. Ἀλλωστε ἐν ταῖς περιπτώσεσι ταῦταις, αἴτινες δὲν εἶναι πάντως ἥθικῆς φύσεως, χαρακτηρίζονται αἱ πράξεις ἐν ἀναλογίᾳ πρὸς τὰς τῶν ἀνθρώπων.

**Συγκρίσεις καὶ παραλληλισμοί.** Σύγκρισις εἶναι τὸ διακρίνειν καὶ παριστάναι διὰ τοῦ λόγου τὰς μεταξὺ δύο διαφοράς. Τὰ δύντα δὲ ταῦτα δύνανται νὰ εἶναι ἢ μεμονωμένα πρόσωπα ἢ διμάδες προσώπων ἢ δόλοκληρος λαός. Τὰ δὲ συγκρινόμενα εἶναι ἴδιοτητες καὶ ἔργα τῶν κριονέμων, πεζὰ καὶ ποιητικά, γεγονότα, φυσικὰ φαινόμενα. Τὴν σύγκρισιν δμως ὡς Ἰδιαιτέρων μορφὴν ἐκθέσεων πρέπει νὰ ἀποκλείσωμεν τούλαχιστον ἀπὸ τῶν κατωτέρων τάξεων πολὺ μᾶλλον ἢ τὸν χαρακτηρισμόν, ἔνεκα τῶν ἀπαιτήσεων, τὰς δόπιας προβάλλει. Δὲν εἶναι εὔκολον εἰς τὸν μαθητὴν νὰ στρέψῃ τὴν προσοχὴν του ἐν διαφορῇ διαδοχῆι ἀπὸ τοῦ ἐνὸς συγκριτέου ἀντικειμένου εἰς τὸ ἄλλο καὶ νὰ ἐπισκοπῇ ἀμφότερα ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἀπόψεως. Ἰδίᾳ δὲ παρέχει εἰς τὸν παῖδα μεγίστας δυσχερείας ἢ γλωσσικὴ διατύπωσις καὶ ἡ κατὰ τρόπον ἐναλλάσσοντα σύνδεσις τῶν φράσεων. Τοῦτο ἀποδεικνύουσιν αἱ πλεῖσται τῶν τοιούτου εἰδούς παιδικῶν ἐκθέσεων, αἴτινες οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ ἡ ηραὶ ἀπαριθμήσεις δμοιοτήτων ἢ διαφορῶν μεταξὺ τῶν ἀντικειμένων. Διὰ τοῦτο δρεῖται διδάσκων, δισάκις ἐπιβάλλει τοιαύτας ἔργασίας εἰς μαθητάς, νὰ στρέψῃ τὴν προσοχὴν αὐτῶν εἰς τὴν γλωσσικὴν διατύπωσιν.

“Αλλην δυσχέρειαν ἐμφανίζει ἡ χρῆσις τῆς μορφῆς ταύτης, ὅτι ἔξετά-  
ζονται κατ’ αὐτὴν οὐχὶ πάντα τὰ γνωρίσματα τῶν συγκριτέων προσώπων,  
ἀλλὰ μόνα ἐκεῖνα, ἀτινα δεικνύουσι μεταξύ των διμούρητας καὶ διαφοράς.  
Ἐνέχει δὲ μεγάλας δυσχερείας ἡ προσπάθεια, ὅπως ἐπισκοπῇ τις πρὸς τὸν  
σκοπὸν τῆς συγκρίσεως δύο ἀντικείμενα οὐχὶ ἀπὸ πασῶν τῶν ἀπόφεων. Διὰ  
τοῦτο πλήρης ἀνέλιξις γενικοῦ τινος θέματος ὡς ἐκθέσεως τῆς μορφῆς ταύ-  
της κείται ὑπὲρ τὰς δυνάμεις τῶν νεαρωτέρων μαθητῶν καὶ ἀνήκει μόνον  
εἰς τὰ ἀνώτερα σχολεῖα.

**Ἐπιστολαί.** ‘Ἐν τῇ ἐπιστολῇ, καὶ δὴ καὶ ἐν μείζονι βαθμῷ ἥτις πάση  
ἄλλη μορφῇ τοῦ λόγου, ἐκδηλοῦται ἡ ἀτομικὴ ἀποψίς ὡς καὶ τὸ ἀτομικὸν  
συναίσθημα τοῦ γράφοντος. Ἡ ἐπιστολὴ εἶναι ἡ σπουδαιοτάτη μορφὴ ἐπι-  
κοινωνίας γραπτῆς ἐν τῷ πρακτικῷ βίῳ, διά τινα δὲ πρόσωπα ἡ μόνη. Ὁ  
κοινὸς ἄνθρωπος ἐλαχίστην σημασίαν ἀποδίδει εἰς τὰ διάφορα εἴδη τοῦ  
ὑφους. Ἀκολούθει μόνον ὑφισταμένην δι’ αὐτὸν ἀνάγκην καὶ ἀποδίδει τὴν  
ὑψίστην σημασίαν εἰς τὸ περιεχόμενον τῶν ἀνακοινώσεων ἥτις τῶν ἀπορῶν  
αὐτοῦ. Πρὸς τὸ περιεχόμενον τοῦτο ὁθοῦσιν αὐτὸν ἡ καρδία καὶ ἡ διάνοια,  
θυμικὰ ἔξεγέρσεις ἥτις ἐξετεροικὰ ψυχρὰ περιστάσεις. Καὶ ἀντλεῖ ἐκ τοῦ  
βάθους τοῦ θυμικοῦ καὶ τῶν γνώσεων αὐτοῦ. Διηγεῖται, ἀνακοινοῦ, περι-  
γράφει, χαρακτηρίζει, συγκρίνει, ἐρωτᾷ, διατάσσει, παρακαλεῖ, ἐπαινεῖ,  
ψέγει. Οὕτω δὴ ἐπιστολὴ ἀποτελεῖ δι’ αὐτὸν τὸ ἔδαφος, ἐν τῷ διοίφῳ ἐφα-  
μόζει πάσας τὰς μορφὰς τῶν ἐκθέσεων.

Ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς δύναται νὰ γίνῃ λόγος περὶ οἰωνδήποτε πραγμάτων.  
Ἐν αὐταῖς καὶ τὰ σπουδαιότατα καὶ τὰ κοινότατα τῶν θεμάτων καὶ τὰ μάλι-  
στα ἔτερογενῆ στοιχεῖα συνάπτονται ὑπὸ ἡσηκμένου καλάμου εἰς εὐάρεστον  
διάλεξιν. Τὰ θέματα δὲ ταῦτα δὲν ἐμφανίζονται ὑπὸ τὴν αὐστηρὰν μορφήν,  
τὴν διοίφαντα παρατηροῦμεν ἐν τῇ ἐπιστημονικῇ πραγματείᾳ, ἀλλὰ προσαρμό-  
ζονται πρὸς ἀπλούστερον ὑφος, ὅπερ ἀποτελεῖ τὸν ἐπιστολικὸν χαρακτήρα.  
Οὕτος συνίσταται ἐν τούτῳ, ὅτι φέρει τὸ ἀτομικὸν ἀποτύπωμα. Ὁ ἀναγ-  
νώσκων ἐπιστολὴν ἀναγνωρίζει τὸν γράφαντα ἐκ τοῦ τρόπου, καθ’ ὃν οὗτος  
ἀντιλαμβάνεται, συναισθάνεται, κρίνει.

Ἐχων τις ὑπὸ ὅψιν τὴν ποικιλίαν τοῦ περιεχομένου τῶν ἐπιστολῶν καὶ  
τῶν συναφῶν μορφῶν διατυπώσεως τῶν ἰδεῶν, δύναται νὰ τοποθετήσῃ τὴν  
περὶ αὐτὰς ἀσκησιν ἐν τέλει τῆς σειρᾶς τῶν ἐκθέσεων. Θά ἡδύνατο δηλαδὴ νὰ  
ἐκλάβῃ ὡς δεδομένον, ὅτι διὰ τῆς σειρᾶς τῶν λοιπῶν εἰδῶν ἔχει γίνει ἡ  
δέουσα προπαρασκευὴ πρὸς συγγραφὴν αὐτῶν καὶ ὅτι δὲν εἶναι ἀνάγκη ἴδιαιτέ-  
ρας ἀσκήσεως δι’ αὐτάς. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ πολλοὶ τῶν μεθοδικῶν οὐδεμίαν  
θέσιν ἐν ταῖς ἐκθέσεσι παραχωροῦσιν εἰς τὴν ἐπιστολήν. Οὐκ δλίγοι δὲ φοβοῦν-  
ται συγχρόνως, ὅτι δ παῖς διὰ τοιούτων ἀσκήσεων καὶ τῶν ἐπιβαλλομένων κατ’  
αὐτὰς περιορισμῶν καὶ φραγμῶν παραθεῖται εἰς μὴ φυσικὴν ἐκδήλωσιν τῶν  
ἰδεῶν καὶ συναισθημάτων καὶ τρόπουν τινὰ εἰς ὑποκριτικὸν τρόπον τοῦ γράφειν.

Κατ' αὐτοὺς ἔκεινος, ὅστις ἔχει ἐθισθῆ νὰ ἐκφράζῃ σαφῶς καὶ δρυπᾶς τὰς ίδεας του, θὰ εἶναι ἴκανὸς καὶ ἐν τῷ βίῳ, ὅταν παραστῇ ἀνάγκη, νὰ γράψῃ ἐπιστολήν. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ δ̄ H e r b a r t θεωρεῖ, ὅτι αἱ ἐπισφαλέσταται πασῶν τῶν γραπτῶν ἀσκήσεων εἶναι αἱ ὑπὸ τύπου ἐπιστολῶν γραφόμεναι.

Τὰς γνώμας ταύτας θεωροῦμεν ἀποτελούσας ὑπερβολήν. Καὶ πρὸς συγ- γραφὴν ἐπιστολῆς ἔχει ἀνάγκην δ̄ παῖς εἰδίκης τινος ἀσκήσεως. Διὰ τοῦτο δὲ δὲν εἶναι δρυπὸν νὰ διαγραφῇ ἢ ἐπιστολὴ ἀπὸ τῶν μορφῶν τῶν ἐν τῷ σχολείῳ τελουμένων ἐκθέσεων. Ὅπερ τῆς ίδιαιτέρας δὲ θεραπείας τοῦ εἰδόντος τούτου συνηγορεῖ ἐν πρώτοις ἢ πρακτικὴ σημασίᾳ τῆς ἐπιστολῆς. Δι' οὐδενὸς ἄλλου εἰδόντος γραπτῆς ἐκδήλωσεως ἔχει δ̄ ἀνθρωπος τόσας πλουσίας εὐκαιρίας πρὸς ἐνδοσκόπησιν καὶ ἐκδήλωσιν τῶν κατεχόντων αὐτὸν διαφερόντων, τὰ δποῖα δύναται νὰ ἔξωτεροικεύῃ κατὰ τὸν φυσικώτερον καὶ ἀπλούστερον τρόπον, ὅσον διὰ τῆς ἐπιστολῆς.

Ὕπερ τῆς ίδιαιτέρας δὲ θεραπείας καὶ τῆς μορφῆς ταύτης τοῦ λόγου συνηγορεῖ, πλὴν τῆς πρακτικῆς σημασίας αὐτῆς, καὶ ἢ ἐπομένη περίπτωσις: Κατ' αὐτὴν δ̄ γράφων μεταφέρεται εἰς τὴν θέσιν τοῦ δεχομένου τὴν ἐπιστολήν, ἵνα ἀναλόγως πρὸς αὐτὸν σχηματίσῃ σκέψεις καὶ πρὸ παντὸς γεννηθῶσιν ἐν αὐτῷ ἀνάλογα συναισθήματα, χαρᾶς ἢ λύπης. Εἰς ταῦτα δ' ἐθίζεται νὰ προσαρμόζῃ τὰς ἐκφράσεις του.

Πρέπει δὲ ἢ ἐπέμβασις τοῦ διδασκάλου νὰ μὴ θέτῃ περιορισμοὺς εἰς τὰς σκέψεις καὶ τὸν τρόπον τοῦ γράφειν τοῦ μαθητοῦ, δεδομένου ὅντος, ὅτι κύριον γνώρισμα τῆς ἐπιστολῆς ἀποτελεῖ ἡ αὐτενέργεια τοῦ μαθητοῦ καὶ ἡ ἐλευθέρα ἐκδήλωσις τῶν ίδεῶν καὶ συναισθημάτων, ὑπὸ τῶν δποίων κατέχεται. Διὰ τοῦτο κατὰ τὴν χρῆσιν τῆς μορφῆς ταύτης ὅς ἵσχυωσιν αἱ ἐπόμεναι ἀρχαὶ: α) Ἐλευθερία τοῦ μαθητοῦ πρὸς ἐκλογὴν τοῦ θέματος καὶ β) ἐλευθερία περὶ τὴν γραπτὴν διατύπωσιν αὐτοῦ.

### ΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΑΝΑΛΟΓΩΣ ΤΗΣ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΣ ΤΩΝ

Μεγάλη ποικιλία γνωμῶν κρατεῖ περὶ τῆς ὅδον, τὴν δποίαν πρέπει νὰ ἀκολουθῇ τις κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ μαθητοῦ εἰς τὰ διάφορα εἴδη τῶν ἐκθέσεων ἀναλόγως τῆς δυσχερείας αὐτῶν. Σχεδὸν δ' ἔκαστος τῶν γραψάντων περὶ τοῦ ζητήματος τούτου προτείνει ίδιον τρόπον ταξινομήσεως τῶν εἰδῶν τῶν ἐκθέσεων ἀναλόγως τῆς δυσχερείας αὐτῶν. Ἐκ τῶν προτεινόμενων τρόπων θεωροῦμεν τὸν προτεινόμενον ὑπὸ τοῦ F a s s b i n d e r ὡς στηριζόμενον ἐπὶ ψυχολογικῶν βάσεων. Τοῦτο δὲ καὶ ἀκολουθοῦμεν ἐν τοῖς ἐπομένοις.

Πρὸ τούτου παρατηροῦμεν, ὅτι κατὰ τὴν διαβάθμισιν τῶν ἐκθέσεων

ἀναλόγως τῆς δυσχερείας αὐτῶν δὲν πρέπει νὰ λαμβάνηται ὑπ' ὅψιν, ἀν τὸ περιεχόμενον αὐτῶν τυγχάνη γνωστὸν εἰς τοὺς μαθητάς, διότι ἡ ἀπαίτησις αὗτη προϋποτίθεται ὑπάρχουσα. Τὰ θέματα δηλαδὴ τῶν ἐκθέσεων, τῶν παρασκευαζομένων ὑπὸ τῶν μαθητῶν, πρέπει νὰ λαμβάνωνται ἐκ τοῦ κύλιου τῶν Ἰδεῶν αὐτῶν. Εἶναι τοῦτο γενικὸς κανόν, ἵσχυων ἐπὶ πάντων τῶν θεμάτων τῶν ἐκθέσεων τῶν μαθητῶν.

‘Η δυσχέρεια δ’ ἐκάστου εἴδους αὐτῶν δέον νὰ χαρακτηρίζηται ἀναλόγως τῶν πνευματικῶν ἐνεργειῶν, αἵτινες χρησιμοποιοῦνται πρὸς παρασκευὴν αὐτοῦ.’ Άλλαις λέξειν, θέμα τι θεωρητέον τοσούτῳ δυσχερέστερον, ὅσφι μᾶλλον προκαλεῖ πρὸς ἐνέργειαν τὴν δημιουργικὴν φαντασίαν τοῦ παιδὸς καὶ ἔτι μᾶλλον, ὅσφι προκαλεῖ ζωηρότερον τὴν ἐνέργειαν τῆς διανοίας καὶ ἀντιστρόφως.

Κατὰ ταῦτα ἐφ’ ἐκάστης ἐκθέσεως πρέπει νὰ ἐφωτάται οὐχὶ τόσον, ἐὰν ἡ ὥλη τυγχάνη γνωστή εἰς τὸν παιδία, ὅσον διὰ τίνων πνευματικῶν ἐνεργειῶν θὰ χρησιμοποιηθῶσι κυρίως αἱ γνώσεις πρὸς παρασκευὴν ἀπηρτισμένου καὶ ἐνιαίου ὅλου διὰ τῶν αἰσθήσεων ἢ διὰ τῆς φαντασίας ἢ διὰ νοητικῆς ἐνεργείας. Πάντως δύως καὶ δταν ἐνεργῶσιν αἱ αἰσθήσεις ἢ ἡ φαντασία, εἶναι ἐν ταῦτῃ δρῶσα καὶ ἡ διάνοια. Καὶ ἀντιθέτως, ὅταν ἡ παρασκευὴ τῶν ἐκθέσεων εἶναι ἔογον εὑρείας διανοητικῆς ἐνεργείας, τυγχάνουσι πάντοτε συνδρῶσαι καὶ ἄλλαι ψυχικὰ δυνάμεις.

Διὸ τῆς διακρίσεως ταύτης τίθεται ὡς σημεῖον ἀπόφεως ἡ ψυχικὴ ἐνέργεια τοῦ γράφοντος. Αὕτη χρησιμεύει ὡς ὁδηγὸς καὶ γνώμων καὶ φωτίζει περὶ τῶν δυσχερειῶν, τὰς δύοις ἐμφανίζει ἐκαστον εἴδος ἐκθέσεως.

‘Ἐξετάσωμεν νῦν τὰς ἐκθέσεις κατὰ τὴν δυσχέρειαν αὐτῶν :

A. Αἱ περιγραφαί. ‘Η πρώτη καὶ εὐχερεστέρα δύμας τῶν ἐκθέσεων εἶναι αἱ ἔχουσαι περιεχόμενον ὑποπίπτον εἰς τὰς αἰσθήσεις, διπερ κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς γραφῆς τῆς ἐκθέσεως νὰ καθίσταται ὑποκείμενον δι’ ἀμέσου ἐποπτείας.’ Άλλαις λέξει, τὸ πρῶτον, εἴδος εἰς τὸ δποῖον πρέπει νὰ εἰσάγωνται καὶ ἀσκῶνται οἱ μαθηταί, πρέπει νὰ εἶναι περιγραφαὶ ἀντικειμένων. Τὸ περιγραφόμενον δέ, εἴτε εἶναι φυσικὸν τι ἀντικείμενον εἴτε ἔογον τέχνης εἴτε εἰκὼν, ἀνάγκη κατὰ τὴν γραφὴν τῆς ἐκθέσεως νὰ ὑποπίπτῃ εἰς τὴν κατ’ αἰσθησιν ἀντίληψιν τοῦ γράφοντος. Πρέπει δηλαδὴ ὁ γράφων νὰ δύναται νὰ παρατηρῇ αὐτὸν ἀνέτως καὶ σαφῶς.

Διὰ τὸν ἀνωτέρω λόγον καὶ αὐτὸν τὸ διήγημα, διπερ χρησιμοποιεῖται συνήθως κατὰ τὰς πρώτας ἐκθέσεις, θεωρητέον ὡς παρέχον ἴκανὰς τυπικὰ δυσχερείας. Καὶ δὲν πρέπει νὰ ἀποτελῇ τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὴν συγγραφὴν ἐκθέσεων.

‘Ως εἴπομεν, αἱ πρῶται ἐκθέσεις τῶν παίδων πρέπει νὰ συνίστανται εἰς περιγραφάς. Καὶ δὴ καὶ οὐχὶ τοιαύτας, αἵτινες ἀπαιτοῦσι τὸν ὄριμον νοῦν τοῦ ἐνηλίκου. Πρέπει δύως ἀφ’ ἑτέρου νὰ μὴ ἀποτελῶσι τυφλὴν συσσώρευσιν

φράσεων ἢ ἀσύνδετον ἀπαρίθμητιν γνωρισμάτων, ἀλλὰ νὰ γεννᾶται ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ ἀναγινώσκοντος αὐτάς, διτις ἀγνοεῖ τὸ περιεχόμενον τοῦ περιγραφομένου, παράστασις αὐτῶν πιστὴ κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἡ ττον. Πρέπει ἀπὸ τῆς βαθμίδος ταύτης νὰ καταβάλληται προσπάθεια, ὥστε ὁ ἀναγινώσκων νὰ πλησιάζῃ πόδες τὴν πραγματικότητα.

‘Η πρώτη δ’ αὕτη βαθμὶς τῶν ἐκθέσεων προβάλλει εἰς τοὺς γράφοντας μετρίας ἀπαιτήσεις καὶ κατὰ τὸ περιεχόμενον καὶ κατὰ τὴν γλῶσσαν. Θεωροῦνται δ’ αὗται ὑπὸ πολλῶν μᾶλλον ὡς εἰσαγωγὴ εἰς τὴν κυρίως θεραπείαν τῶν ἐκθέσεων, τρόπον τινὰ ὡς μετάβασις ἀπὸ τῶν ἐν ἀρχῇ τελουμένων δρυμογραφικῶν ἀσκήσεων. Οὐχ ἡ ττον καὶ αἱ περιγραφαὶ αὗται περιλαμβάνουσι μερικῶτερα εἰδῆ, ἀτινα ἀναλόγως τῶν ψυχολογικῶν δυσχερειῶν, τὰς δποίας προβάλλουσι, δύνανται νὰ ἀποτελέσωσιν ἐπαλλήλους σειράς, οἵαι αἱ ἐπόμεναι :

α) Περιγραφαὶ ἡρεμούντων μεμονωμένων ἀντικειμένων, ἐστερημένων πάσης σχέσεως πόδες ἀλλὰ ἀντικείμενα, π.χ. ἀνθοῦς, ζώου ἢ εἰκόνος αὐτῶν, τεχνητοῦ τινος ἀντικειμένου κ.τ.τ. Κατὰ τὰς τοιαύτας περιγραφὰς δὲν ἀπαιτεῖται ἐπιστημονικὴ καὶ ἐστροφγυλευμένη παράστασις. Ἡς ἀποφεύγωμεν νὰ εἰσάγωμεν εἰς τὴν περιγραφὴν στοιχείων, ἀτινα ἀπαιτοῦσι παραγωγικὴν ἐνέργειαν, ὡς ἐπὶ παραδείγματι ἔκφρασιν συναισθημάτων, ἀτινα ἔγείρει παρὰ τοῖς μαθηταῖς ἢ θέα τοῦ ἀντικειμένου, ἢ εἰσαγωγὴν νέων στοιχείων, μὴ ὑποπιπτόντων εἰς τὴν ἀμεσον ἀντίληψιν, ἀτινα ἀποτελοῦσι προϊὸν νοητικῆς ἐργασίας. Οὐδὲν ἀλλο πρέπει νὰ ζητῶμεν κατὰ τὰς περιγραφὰς ταύτας ἢ γνωρίσματα τῶν ἀντικειμένων καὶ σχέσεις, τὰς δποίας δύνανται διὰ τῶν αἰσθήσεων νὰ ἀντιλήσῃ ὁ μαθητὴς ἐκ τῆς θέας τῆς ἐξωτερικῆς ἐπιφανείας τοῦ ἀντικειμένου.

Οὕτω θὰ ἔθισθῶσιν οἱ παῖδες εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς νὰ ὑποβάλλωσιν εἰς δεῖαιν παρατήρησιν τὰ ἀντικείμενα, νὰ προσέχωσιν εἰς τὰ ἄξια λόγου ἐξωτερικὰ γνωρίσματα αὐτῶν, νὰ μὴ ἀποβάλλωσιν ἀπὸ τῆς προσοχῆς τὸ ἄξιον θέας καὶ νὰ παρέρχωνται τὰ ἀνωφελῆ, νὰ ἀποφεύγωσι τὴν ἀναζήτησιν γνωρισμάτων ἀνευ σημασίας καὶ τὴν μετ’ αὐτῆς συνδεομένην φλυαρίαν.

β) ‘Ἡ εἰσαγωγὴ εἰς τὴν περιγραφὴν καὶ νέων στοιχείων ἐκ τοῦ παραστατικοῦ καὶ τοῦ συναισθηματικοῦ βίου τοῦ παιδὸς πρέπει νὰ τελῆται βαθμιαίως καὶ νὰ βαίνῃ κατ’ αὐξουσαν δυσχέρειαν. Ἔν πρώτοις αἱ συναισθηματικαὶ ἐκδηλώσεις θὰ εἰναι ἐν ἀρχῇ ἔκφράσεις ἀπλῆς εὐαρεστήσεως ἢ δυσαρεστήσεως, τελούμεναι ἀνευ δικαιολογίας τινός. Βαθμιαίως δὲ θὰ τελῆται ἀναλυτικῶτερα καὶ βαθυτέρα συναισθηματικὴ περιγραφή. Ἔνωρὶς ὧσαύτως θὰ εἰσάγηται καὶ καταγραφὴ λογικῶν σχέσεων π.χ. τῆς σκοπιμότητος τῶν περιγραφομένων ἀντικειμένων.

γ) Δυσχερέστεραι ἀλλὰ καὶ μετζον διαφέον ἔγείρουσαι εἰναι αἱ περιγραφαὶ σκηνῶν τοῦ βίου, λαμβανομένων ἐκ τοῦ κύκλου τῶν Ἰδεῶν τοῦ μαθη-

τοῦ. Ἐπὶ παραδείγματι, πρόσωπα παριστώμενα ὡς δρῶντα ἐν εἰκόσι (παῖς, παιζόντων ὀρισμένον παιγνίον ἢ γυμναζόμενος, γεωργός, ἀσχολούμενος ἐν τῷ ἀγρῷ κ.τ.λ.), ἢ ζῆται ἐν ὀρισμένῃ στάσει (κύων, καθήμενος πόδι τοῦ κλωβοῦ του κ.τ.λ.). Αἱ ἐνέργειαι αὗται, ὡς προσπίπτουσαι εἰς τὴν παρατήρησιν, δὲν εἶναι δυσχερέστερον νὰ διατυπωθῶσιν ἐν προτάσεσιν, ὡς αἱ πρότερον μνημονευθεῖσαι σχέσεις τῶν γνωρισμάτων. Πρέπει δὲ ὁ περιγράφων νὰ περιορίζηται εἰς τὸ εἰκονιζόμενον σημεῖον κατὰ τὴν ὀρισμένην στιγμήν, τ.ξ. οὕτε νὰ ἀναζητῇ τὰ προηγούμενα τῆς εἰκονιζόμενης σκηνῆς οὔτε νὰ πλάτη τὰ μέλλοντα νὰ ἐπακολουθήσωσιν. Οὐχ ἡττον δυνάμεθα, ἀνταποκρινόμενοι ἄλλωστε ἐν τούτῳ εἰς φυσικὴν ὅρμην τῶν παίδων, νὰ ἀπαιτῶμεν παρ' αὐτῶν, δπως προσέχωσιν εἰς λογικάς σχέσεις, τ.ξ. παρέχωσι τὴν αἰτίαν καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ἢ συλλογισμόν τινα περὶ ἴδιότητος τοῦ εἰκονιζομένου προσώπου, δυνάμενον νὰ ἔξαχθῇ ἔξι ἔξωτεροικῶν φαινομένων.

Προχωροῦντες δὲ ἐν βῆμα περαιτέρῳ ἐπιζητοῦμεν καθορισμὸν ἔξωτεροικῶν γνωρισμάτων ἐν σχέσει πρὸς ἐνέργειαν τοῦ προσώπου ἢ τοῦ ζῴου, προσπίπτουσαν εἰς τὰς αἰσθήσεις. Π.χ. ὁ γεωργός σπείρει δόλοκληρον τὸν ἐκτεταμένον ἀγρόν. Ἀρα εἶναι φιλόπονος. Ωσαύτως δυνατὸν νὰ μὴ ἀποδίδωμεν σημασίαν εἰς τὸ σχῆμα τοῦ προσώπου ἢ εἰς τὸ χρῶμα τῶν ἐνδυμάτων τοῦ γεωργοῦ. Παρατηρεῖται δῆμας ὁ πλατὺς πτύλος αὐτοῦ, δστις δηλοῖ, δτι οὗτος δι' αὐτοῦ προστατεύεται ἀπὸ τῶν ἀκτίνων τοῦ ἥλιου. Ἔφισταται προσέτι ἢ προσοχὴ ἐπὶ τὰ ἵσχυρὰ μέλη τοῦ σώματος, ἀτινα δηλοῦσιν, δτι ἀντέχει οὗτος εἰς τοὺς κόπους.

δ) Ἀλλο εἶδος περιγραφῆς εἶναι ἔκεινο, κατὰ τὸ ὅποιον ὡς περιεχόμενον τῆς ἐκθέσεως λαμβάνεται σύμπλεγμα εἰκόνος. Τοιαῦται εἰλόνες εἶναι αἱ παριστῶσαι ἐπὶ παραδείγματι ἐπαίτην καὶ τὸν εὑεργέτην αὐτοῦ, παῖδας καὶ πτηνόν, δασονόμον καὶ ἔυλοκόπον. Τὸ εἶδος τοῦτο τῶν περιγραφῶν εἶναι ἔγγυτατον πρὸς τὸ προμνημονευθέν. Οὐχ ἡττον ἐμφανίζει μείζονας δυσχερείας ἢ ἔκεινο, ἔνεκα τῶν σχέσεων τῶν προσώπων πρὸς ἄλληλα. Ἐξεταζόμενον δηλαδή, πῶς διαλέγονται μεταξύ των τὰ πρόσωπα, πῶς τὸ ἐν διατάττει, τὸ δὲ ἄλλο δέχεται εὐπειθῶς τὰς διαταγάς, ἐκδηλοῦνται σχέσεις πνευματικὰ μεταξύ των, τῶν ὅποιων ἢ ἀναγνώρισις παρέχει δυσχερείας εἰς τὸν ἔξεταζοντα παῖδα.

ε) Κατὰ τὰ προηγούμενα εἶδη τῆς περιγραφῆς ἢ φαντασία οὐδαμῶς ἢ λίαν ἀσθενῶς ἐμφανίζεται δρῶσα. Τούτων δυσχερέστερα εἶδη εἶναι ἔκεινα, κατὰ τὰ ὅποια συνεργεῖ ἢ φαντασία ἐνεργότερον πρὸς πραγμάτωσιν τοῦ περιεχομένου τῆς ἐκθέσεως. Καὶ πάλιν διακριτέαι αἱ περιπτώσεις, καθ' ᾧ ἐνεργεῖ ἢ ἀναπαραγωγικὴ φαντασία διὰ τῆς προσοθήκης εἰς τὴν περιγραφὴν καὶ νέων γνωρισμάτων μὴ δρατῶν οὖδε συγχρόνων, ἀλλὰ γνωστῶν ἐκ πείρας εἰς τὸν γράφοντα. Οὕτω κατὰ τὴν περιγραφὴν τῆς καπνοδόχου τοῦ σχολείου δύναται νὰ προκληθῇ ὁ γράφων νὰ παραστήσῃ καὶ τὸν ἀνερχόμενον ἔξ

αὐτῆς καπνόν. 'Ωσαύτως κατὰ τὴν περιγραφὴν δένδρου τινὸς δύνανται νὰ περιγραφῶσι καὶ αἱ κεκρυμμέναι ρίζαι αὐτοῦ καὶ τὰ ἀνθη, ἀτινα θὰ βλαστήσωσιν ἔξ αὐτοῦ. Κατὰ τὰς περιπτώσεις ταύτας προστίθενται εἰς τὰ παρατηρούμενα καὶ νέα στοιχεῖα, συνεργούσης τῆς ἀναπαραγωγικῆς φαντασίας. Καὶ ἡ δυσχέρεια τῆς περιγραφῆς αὐξάνεται ἔνεκα τούτου. Τὴν δυσχέρειαν δ' ἐπαυξᾶνει ἔτι μᾶλλον καὶ ἡ ἐναλλαγὴ τοῦ χρόνου. 'Ωσαύτως διὰ τῆς προσθήκης τῶν νέων γνωρισμάτων μεταβάλλεται καὶ ἡ εἰκὼν τοῦ ἀντικειμένου ἢ τῆς εἰκόνος, ἣτις ὑπάρχει πρὸ τοῦ μαθητοῦ.

ς) "Ετι δὲ δυσχερέστερον εἶδος περιγραφῆς εἶναι ἐκεῖνο, κατὰ τὸ δόποιον εἰς τὴν ὑπάρχουσαν πρὸ τοῦ παιδὸς παράστασιν προστίθενται νέα στοιχεῖα δι' ἐνεργείας τῆς δημιουργικῆς φαντασίας. 'Η φαντασία δημιουργεῖ καὶ πρὸς τὰ ἐμπόδια καὶ πρὸς τὰ ὅπισα κατ' ἵδιον τρόπον καὶ προσθέτει νέα στοιχεῖα εἰς τὴν ὑπάρχουσαν παράστασιν, μέχρις οὗ ἀχθῇ αὕτη πρὸς δύρισμένον τι πέρας. 'Ἐνταῦθα ἔξετάζεται τὸ πρότερον καὶ τὸ ὄπερον (ἀπὸ τοῦ σημείου τοῦ ὑποπίπτοντος εἰς τὰς αἰσθήσεις). Τὰ εἰδη ταῦτα τῶν ἐκθέσεων, κατὰ τὰ ὅποια κυριαρχεῖ ἡ φαντασία, εἶναι τὰ ἄριστα καὶ καρποφορώτατα. 'Ἐνδιατρίβει δὲ περὶ αὐτὰ ὁ παῖς μετὰ μεγάλης εὐαρεστήσεως.

B. Τὸ διήγημα. Κατὰ τὰ τελευταῖον μνημονεύθεντα εἴδη τῶν περιγραφῶν ἐνυπάρχει καὶ τὸ διηγηματικὸν σημεῖον, ἀλλαχοῦ μὲν ἀσθενέστερον, ἀλλαχοῦ δ' ἰσχυρότερον. 'Απὸ τῶν εἰδῶν δύμως τούτων διαστέλλονται αἱ καθαραὶ διηγήσεις. Κατ' αὐτὰς ἡ διάρθρωσις τῆς ὥλης δὲν παρέχει μεγάλας δυσχερείας διότι πρόκειται περὶ ἀλύσεως κρίσεων, περὶ αὐτονόητου ἐν χρόνῳ ἀλληλουχίας, εἴτε ἡ διήγησις ἀναφέρεται εἰς γλωσσικὴν ἀπεικόνισιν κυρίας τινὸς πρᾶξεως, ἔχοντος αὐτίαν καὶ ἀποτέλεσμα, εἴτε ἔχει ὑποκείμενον τὸν σύνδεσμον ἐνεργειῶν παραλλήλων καὶ σχεδὸν δύμοις σημασίας εἰς ἐν ένιαίον καὶ ἀπητισμένον δλον.

Μείζονας δυσχερείας προβάλλει ὁ σχηματισμὸς καὶ ἡ σύνδεσις τῶν πράξεων καὶ ἡ πιστὴ ἀπόδοσις τῶν ἐννοιῶν κατά τε τὴν μορφὴν καὶ τὸ περιεχόμενον. Αἱ γλωσσικαὶ δὲ δυσχέρειαι δύνανται νὰ αἰδεῖθῶσι διὰ σκοπίμων παρεμβολῶν ἐν τῇ διηγήσει, π.χ. εὐθέος καὶ πλαγίου λόγου κ.τ.λ. Αἱ παρεμβολαὶ δύμως αὗται καθιστῶσι τὴν ἐκθεσιν δυσχερῆ καὶ πρέπει νὰ ἀποφεύγονται ἐν ἀρχῇ.

Αἱ ἐκθέσεις τῆς διμάδος ταύτης δύνανται νὰ προσλάβωσι πλείονας μορφάς, ἐκ τῶν διποίων ἀναφέρονται αἱ ἐπόμεναι :

α) "Απόδοσις ἐν διηγηματικῇ μορφῇ τοῦ περιεχομένου περιγραφῆς.

β) "Απόδοσις διηγήσεως, μεταβαλλομένης τῆς προσωπικῆς ἀπόψεως." Ἀλλας λέξει, διηγήσις τις, γενομένη, τίθεται εἰς τὸ στόμα ἀλλου προσώπου.

γ) Διήγησις περὶ ίδιου συμβεβήκοτος τοῦ διηγούμενου. Οὕτως ἡ ἐκθεσις, τῆς διποίας τὴν ὥλην ἐπέζησεν ὁ διηγούμενος, ἀποτελεῖ τμῆμα τοῦ ίδιου αὐτοῦ βίου.

δ) Χρησιμοποίησις πρὸς διήγημα πορίσματός τινος τῆς διδασκαλίας.

ε) Διήγημα, τοῦ δποίου μόνη ἡ ἀρχὴ ἢ τὸ τέλος παρέχεται εἰς τὸν μαθητήν.

ζ) Διάπλασις εἰς διήγημα παραστατικῆς τινος διμάδος, εἰλημμένης ἐκ προδιδαχμέντος ἀναγνωστικοῦ τεμαχίου.<sup>3</sup> Ἐπὶ παραδείγματι χρησιμοποιοῦμεν ὡς διήγημα τῷμα τῆς φυσικῆς Ἰστορίας, προσθέτοντες σημεῖα, ἀτινα ἥμεῖς πλάττομεν. Ωσαύτως, μεταφέρομεν τὰ γνωρίσματα τάξεως τινος ζώων ἡ φυτῶν γνωστῶν ἐκ τῆς διδασκαλίας εἰς ἐν ζῷον ἡ φυτόν.

η) Διάπλασις ὑπὸ τοῦ μαθητοῦ ἰδίου διηγήματος. Εἰς τὸ εἶδος τοῦτο, δπερ ἀποτελεῖ τὸ κορόφωμα τῆς διμάδος τῶν ἐκθέσεων ἐκ τοῦ διηγήματος, ὁφείλει ἡ δημιουργικὴ φαντασία νὰ παράσχῃ τὴν ὑλην, ἐφευρίσκουσα ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐμπειρίας τοῦ μαθητοῦ καὶ τῆς προτέρας διδασκαλίας τὸ δλον περιεχόμενον. Παραλλαγὴ τοῦ εἴδους τούτου εἶναι ἡ κατασκευὴ συγκεκριμένης μερικῆς παραστάσεως εἰς διήγημα γενικὸν (ταφή, κηδεία, θερισμός) ἡ κατασκευὴ Ἰστορίας τινὸς ἐκ μερικῶν περιπτώσεων, εἰλημμένων καὶ τούτων ἐκ τῆς ἐμπειρίας καὶ τῆς προτέρας διδασκαλίας.

Τὸ τελευταῖον τοῦτο εἶδος εἶναι τὸ δυσχερέστερον. Καὶ κατὰ τὴν πρώτην διμῶς περίπτωσιν, καθ' ἣν πρόκειται περὶ ἀπλῆς μεταφορᾶς ὑπάρχουσῶν παραστατικῶν σειρῶν εἰς ἄλλα πρόσωπα καὶ ἄλλας σχέσεις, ἐμφανίζονται δυσχέρειαι καὶ διατρέχει κίνδυνον δι γράφων νὰ ἐκθέτῃ ἀμφίβολα καὶ ἀπίθανα πράγματα, νὰ πλανᾶται εἰς φανταστικὰς σφαίρας καὶ καθόλου νὰ ἀπομακρύνηται τῆς ἀληθείας.

Γ. Περιγραφὴ, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ ταυτόχρονος ἀντίληψις τοῦ ἀντικειμένου. Καὶ εἰς τὴν διμάδα ταύτην τῶν ἐκθέσεων περιλαμβάνονται πλείονες ὑποδιαιρέσεις :

α) Περιγραφὴ ἀντικειμένου, τοῦ δποίου τὴν παράστασιν ἀπέκτησαν οἱ μαθηταὶ ἐξ ἰδίας ἐποπτείας. Καὶ δύναται νὰ εἶναι τοῦτο ἡ ἀντικείμενον τοῦ περιβάλλοντος ἡ διμάδας μὲ σαφῶς ἐμφανίζομένην συνάφειαν τῶν διαφόρων τιμημάτων (ἡ ἐκκλησία τοῦ χωρίου, τὸ χωρίον αὐτό).

β) Περιγραφὴ ἀντικειμένου, τοῦ δποίου ἡ παράστασις ἐγεννήθη ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ γράφοντος κατὰ τὴν διδασκαλίαν ἀνευ ἐποπτείας, τ.ε. διὰ μόνης τῆς φαντασίας.

γ) Περιγραφὴ ἀντικειμένου, ἀνήκοντος εἰς ὅρισμένην τάξιν, ἡ περιγραφὴ καὶ τῆς τάξεως αὐτῆς. Ἀποκλειστέαί ὅμως ἀπὸ τῶν ἐκθέσεων τοῦ σχολείου αἱ περιγραφαὶ ἀντικειμένων, αὐτοτελῶς πλασθέντων ὑπὸ τοῦ γράφοντος.

‘Ο γενικὸς σκοπὸς τῶν τοιούτων περιγραφῶν καὶ ὁ προσεχέστερος σκοπὸς τοῦ γράφοντος εἶναι ἡ γέννησις παρὰ τῷ ἀναγνώστῃ τῆς ἐκθέσεως ὁρισμένης παραστάσεως. Καὶ ἀπατεῖται σαφήνεια τῆς παραστάσεως, τελουμένη διὰ ζωηρᾶς ἐνεργείας τῆς ἀναταραγωγικῆς φαντασίας καὶ διὰ ζωηρᾶς ὁσαύ-

τως ἐνεργείας τῆς διανοίας εἰς τὸ μερίζειν καὶ ἔκλεγειν τὸ ἐκάστοτε προσῆκον.

‘Απάσας ταύτας τὰς Ἰδιότητας ὀφείλει νὰ κατέχῃ ὁ περιγράφων.

“Αλλα δυσχερέστερα εἰδή έκθέσεων εἶναι τὰ ἐπόμενα, τῶν ὅποιων περιγραφὴ ἐγένετο ἀνώτερῳ :

Δ. *Ἐκφρασις.*

Ε. *Ἐπιστολή.*

Τ. *Χαρακτηρισμός.*

Ζ. *Σύγκρισις.*

Η. *Πραγματεία ἐν στενοτέρῳ ἐννοίᾳ.* Τὸ εἶδος τοῦτο ἐθεραπεύετο κατ’ ἔξοχὴν παλαιότερον, χωρὶς νὰ λαμβάνηται ὑπὸ ὅψιν, ὅτι ἡ πλήρης ἀνέλιξις γενικοῦ τινος θέματος δὲν εἶναι κατορθωτὴ οὐδὲ ὑπὸ ώρίμου ἀνθρώπου, ἀν οὗτος δὲν εἶναι εἰδικῶς μεμορφωμένος καὶ ἡναγκασμένος πρὸς τοῦτο ὃς ἐκ τοῦ ἐπαγγέλματος, τὸ δποῖον ἀσκεῖ. ‘Η αὐτοτελὴς ἀνάπτυξις γενικῆς τινος Ἰδέας, ἥθικῆς, λογοτεχνικῆς, ἐπιστημονικῆς κ.τ.λ., τὸ περιεχόμενον καὶ τὴν γλωσσικὴν μορφὴν τῆς δποίας ὀφείλει νὰ πλάσῃ τις ἀντλῶν ἐκ τοῦ περιεχομένου τῆς συνειδήσεως αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ γλωσσικοῦ του θησαυροῦ, κείται ὑπὲρ τὸν πνευματικὸν δρίζοντα τοῦ μαθητοῦ καὶ εἶναι ἀνώτερα τῶν δυνάμεων αὐτοῦ. ‘Η ἀδυναμία δ’ αὐτοῦ πρὸς τοιοῦτον ἔχοντον οὐ μόνον ἀναγκάζει αὐτὸν νὰ χρησιμοποιῇ φράσεις κενὰς περιεχομένου, ἀλλὰ καὶ προκαλεῖ παρ’ αὐτῷ ὑπεροφίαν καὶ ἐπιπολαίστητα. Χρῆσις τοιούτων ἐκθέσεων ἐπιτρέπεται μόνον εἰς ἀνώτερα σχολεῖα.

Παρατηρητέα προσέτι καὶ τὰ ἐπόμενα :

α.) *Ἐκάστη τῶν ἐν τῷ σχολείῳ διδομένων ἐκθέσεων δύναται ἀναλόγως τοῦ περιεχομένου καὶ τοῦ σκοποῦ αὐτῆς νὰ καταταχθῇ εἰς μίαν τῶν ἀνωτέρων μνημονευθεισῶν διμάδων. Δὲν ἔπειται δῆμος ἐκ τούτου, ὅτι πρέπει διὰ τοῦτο καὶ νὰ φέρῃ αὐτοτηρῶς τὸν τύπον τοῦ εἰδούς, εἰς τὸ δποῖον ἀνήκει, διότι ἐκάστη ἔξι αὐτῶν δύναται νὰ εἰσέρχηται καὶ εἰς ἔδαφη ἄλλων διμάδων. Καὶ δὲν πρέπει νὰ δεσμεύωνται οἱ μαθηταὶ ἀπὸ τοῦ νὰ ἐκδηλῶσι τὰς προσωπικὰς αὐτῶν κλίσεις.*

β.) Δὲν εἶναι δύσαντας ὁρθὸν νὰ θεωρηθῇ, ὅτι ἡ διαδοχικὴ αὕτη σειρὰ τῶν ἐκθέσεων, ἡ στηριζομένη ἐπὶ ψυχολογικῶν θεμελίων, ἀποτελεῖ ἄλυσιν, τῆς δποίας οὐδὲις κρίκος ἐπιτρέπεται νὰ μετακινηθῇ. ‘Ἐπομένως δὲν πρέπει νὰ εἰσάγηται διαδοχικῶς εἰς ἐκάστην ἔξι αὐτῶν. Κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον συμβαίνει πολλάκις ἐν τισι σχολείοις νὰ ἀσκῶνται οἱ μαθηταὶ περὶ ἐν τῶν εἰδῶν τούτων καὶ εἴτα νὰ μεταβαίνωσιν εἰς τὸ ἄλλο. Τοῦτο δὲν εἶναι ὁρθόν, διότι αἱ διάφοροι αὐτοὶ ὑποδιαιρέσεις δὲν εἶναι τῆς αὐτῆς σημασίας. Πλὴν δὲ τούτου, ἐκάστη αὐτῶν ἔχει τὰς ςίας της εἰς τὴν προτέραν καὶ τοὺς κλάδους της εἰς τὰς ἐπομένας. Προσέτι δὲ ἐν ἐκάστῳ τῶν εἰδῶν τούτων εἶναι δυναταὶ διάφοροι βαθμίδες ἀνιούσης δυσχερείας, προερχόμεναι ἐν πρώτοις ἐκ τοῦ περιεχομένου αὐτῶν. Οὕτως ἡ

περιγραφή, τὸ διήγημα καὶ τὰ λοιπὰ εἴδη τῶν ἐκθέσεων δύνανται νὰ ἀποβάνωσι δυσχερέστερα ἔνεκα τοῦ ἐκάστοτε περιεχομένου αὐτῶν. Αἱ δυσχέρειαι δὲ ποικίλλουσι καὶ ἀναλόγως τῆς ἐκάστοτε παρεχομένης ἐπικουρίας ὑπὸ τοῦ διδασκάλου, ὃς καὶ ἀναλόγως τῆς γλωσσικῆς ἴκανότητος καὶ τῆς προϊούστης ὁριμότητος τοῦ μαθητοῦ. Οὕτω δὲ συμβιάνει πολλάκις περιγραφή τις νὰ ἀποβαίνῃ δυσχερεστέρᾳ ἢ ἄλλα εἴδη ἐκθέσεων, ἀνήκοντα εἰς ἀνωτέρας κατηγορίας. Ἐπομένως ἀς ἀφίεται ἐλευθερία εἰς τὸν διδασκαλὸν ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ. "Ἄς ἔχῃ οὗτος τὴν ὅδον ἀνοικτήν, ὅπως ἐκλέγῃ ἐκάστοτε τὸ εἶδος τῆς ἐκθέσεως καὶ ἂς ἐπιτερέψῃ συγχάκις καὶ πρὸς τὰ ὅπισω πρὸς ἐπανάληψιν τῶν μεμαθημένων.

"Αφ' ἑτέρου δύμας ἀπορρίπτομεν τὴν ἔλλειψιν παντὸς σχεδίου ἐν τῇ εἰσαγωγῇ τῶν μαθητῶν εἰς τὰ διάφορα εἴδη τῶν ἐκθέσεων. Ἐκαστὸν τῶν μνημονεύθεντων εἰδῶν ἔχει τὸ Ἰδιαίτερον αὐτοῦ ἀποτύπωμα, ὑπόκειται εἰς Ἰδίους κανόνας, εἰναὶ δέκτικὸν Ἰδιαίτερων ἀσκήσεων. Διὰ τούτο δὲ δρθὸν εἶναι νὰ διατρίβῃ ὁ μαθητὴς περὶ ἔκαστον τῶν εἰδῶν τούτων ἐπὶ χρόνον τινά, μέχρις οὐκ ἥθελεν ἀποκτήσει ἴκανον ποιητικὴν δεξιότητα περὶ τὴν χρῆσιν αὐτοῦ, χωρὶς νὰ ἀποκλείηται ἡ ἐπάνοδος εἰς αὐτὸν πρὸς ἀσκησιν καὶ βραδύτερον μετὰ τὴν μετάβασιν εἰς ἄλλο εἶδος.

Πολλοὶ συνιστῶσιν, ὅπως πρὸ τῆς εἰσαγωγῆς τῶν μαθητῶν εἰς ἔκαστον εἰδὸς ἐκθέσεων προηγήτω περιορικὴ διδασκαλία περὶ αὐτοῦ καὶ διδάσκωνται οὗτως οἱ μαθηταὶ τὰ συστατικὰ ἐκάστου τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν, τὰς διαφοράς, αἵτινες ὑφίστανται μεταξὺ περιγραφῆς, διηγήσεως, πραγματείας κ.τ.λ. τί ἔστι προοίμιον, τί ἐπίλογος κ.τ.λ. Τοιαύτη δύμας διδασκαλία, ἐν ἀρχῇ γενομένη, ἀποτελεῖ λογοκοπίαν, διότι στερεοῖται τῆς ἀπαιτουμένης ἐποπτικῆς βάσεως πρὸς κατανόησιν. Θεωρητικὰ διδασκαλίαι περὶ τῶν εἰδῶν τοῦ ὄφους δὲν ἔχουσι θέσιν ἐν τῷ σχολείῳ, δογματικῶς παρεχόμεναι.

Βεβαίως πρέπει νὰ διδαχθῇ ὁ μαθητὴς κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν ἐκθέσεων πολλὰς τῶν γνώσεων τούτων. Δέον δύμας νὰ τελῆται τοῦτο κυρίως κατὰ τὴν ἐρμηνείαν τῶν ἀναγνωστικῶν τεμαχίων ἐν τε τῷ μαθήματι τῶν νέων Ἑλληνικῶν καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις γλωσσικοῖς μαθήμασιν. Ἐνταῦθα κατὰ τὴν ἀνάλυσιν τῶν καταλλήλων τεμαχίων ἔχουσι θέσιν αἱ τοιαῦται διδασκαλίαι, στηριζόμεναι ἐπὶ ἐποπτικῆς βάσεως. Ἐκεῖ δὲ δύνανται καὶ διὰ καταλήλου ἀφαιρετικῆς ἔργασίας νὰ ἔξαγωνται ὀδρισμένοι κανόνες, ὅπλιζοντες τοὺς μαθητάς.

#### ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ

Μεγίστη προσοχὴ πρέπει νὰ καταβάλληται εἰς τὴν διόρθωσιν τῶν ἐκθέσεων. Δὲν ἐπιτρέπεται νὰ δίδωνται ἐκθέσεις πρὸς παρασκευὴν εἰς τὸν μαθητὴν καὶ νὰ μένωσιν αἱ ὑπ' αὐτῶν παρασκευαζόμεναι ἀδιόρθωτοι ἢ νὰ

διορθῶνται ἀτελῶς, διότι τὸ τοιοῦτον ἀσκεῖ πολλαπλῶς ὀλεθρίαν ἐπίδρασιν. Ἐν πρώτοις, στερεοποιεῖ ἐν τῇ συνειδήσει τῶν μαθητῶν τὰ ὑπ' αὐτῶν γενόμενα σφάλματα. Πλὴν δὲ τούτου, καθιστᾶς αὐτοὺς ἀδιαφόρους πρὸς τὴν ἐργασίαν των ταύτην, ὅταν ἀντιληφθῶσιν ὅτι αὕτη οὐδεμιᾶς θὰ τύχῃ ἀναγνωρίσεως καὶ ὅτι τὰ γενόμενα σφάλματα δὲν θὰ τύχωσιν ἐλέγχου τινός. Προσέτι δὲ ἡ τοιαύτη ἀδιαφορία τοῦ διδασκάλου καταρρίπτει αὐτὸν ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ μαθητοῦ.

Διὰ τῶν ἐκθέσεων ἐπιζητεῖται, ὅπως οἱ μαθηταὶ ἀπὸ τῆς ἀνικανότητος περὶ τὴν γραπτὴν διατύπωσιν τῶν Ἰδεῶν ἀνέλθωσι μικρὸν κατὰ μικρὸν διὰ καταλλήλων ἀσκήσεων εἰς τὴν ὁρθὴν καὶ ἐλευθέραν ἐκφρασιν αὐτῶν. Αἱ ἀσκήσεις δ' αὗται ἀναφέρονται τὸ μὲν εἰς τὸ περιεχόμενον, τὸ δὲ εἰς τὴν μορφὴν αὐτῶν. Τὸ περιεχόμενον πρέπει νὰ είναι ἀληθές, ἡ δὲ μορφὴ ὁρθὴ καὶ σαφῆς. Τὸ τοιοῦτον δέ, ὡς εἰκός, δὲν δύναται νὰ κατορθωθῇ διὰ μιᾶς. Ἐπιβάλλονται περιορισμοί, ἀνάλογοι πρὸς τὴν ἥλικιαν καὶ τὰς γνώσεις τοῦ γράφοντος.

Ἡ διορθωσίς τῶν ἐκθέσεων περιλαμβάνει ἀρνητικὸν καὶ θετικὸν μέρος. Τὸ πρῶτον συνίσταται εἰς ἔλεγχον τῶν ἐσφαλμένων γραφέντων. Εἶναι ἀναγκαία ἐν πρώτοις ἐργασίᾳ, ἀποσκοποῦσα νὰ δεῖξῃ εἰς τὸν γράψαντα τὰ σφάλματα, εἰς τὰ δοποῖα ὑπέπεσε καὶ δόηγοῦσα αὐτόν, ἵνα ἀποφεύγῃ ἐν τῷ μέλλοντι ἀνακριβείας γλωσσικὰς ἢ γραμματικὰς ἢ λογικὰς ὡς καὶ ἀποκλίσεις ἀπὸ τοῦ κυρίου θέματος διὰ παρεμβολῶν, ἀπομακρυνούσας ἀπὸ τοῦ θέματος καὶ συσκοτιζούσας τὸ περιεχόμενον αὐτοῦ.

Τὸ δὲ θετικὸν μέρος τῆς διορθώσεως ἔχει σκοπὸν νὰ παράσχῃ συμβουλὰς καὶ νὰ ὑποδείξῃ γνώμας περὶ τοῦ ὁρθοῦ τρόπου τοῦ γράφειν. Καὶ ἀναφέρονται αἱ ὑποδείξεις αὗται τὸ μὲν εἰς τὴν λογικὴν διάρθρωσιν τῶν Ἰδεῶν καὶ τὴν διαμόρφωσιν τοῦ γλωσσικοῦ ὄφους, τὸ δὲ εἰς τὴν γραμματικὴν χρῆσιν τῆς γλώσσης. Οὕτω θὰ ἐθισθῇ δ μαθητής, ὅπως διατυποῖ ὁρθῶς τὰς ἰδέας του, τοποθετῇ καταλλήλως τὰ ἐπιχειρήματα καὶ τὰς ἀντιρρήσεις αὐτοῦ καὶ τηρῇ τὴν προσήκουσαν ἀλληλουχίαν τῶν Ἰδεῶν.

Τὸ ἀτομικὸν ὄφος εἶναι ἔμφυτον. Ἐξαρτᾶται ἐκ δώρων φυσικῶν καὶ ἐκ τῆς καλαισθησίας ἐκάστου. Ὑπόκειται δημοσιαὶ καὶ εἰς ἀσκησιν. Καὶ συνίστανται αἱ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον κατάλληλοι ἀσκήσεις, αἱ δημόσουσαι εἰς τὸ σχολεῖον, εἰς τὴν κατάλληλον ἐκλογὴν καὶ τοποθέτησιν τῶν λέξεων ἐν τῷ λόγῳ, τὴν κατάλληλον ἐκλογὴν καὶ σύνδεσιν τῶν προτάσεων, τὴν προσήκουσαν προτίμησιν μεταξὺ πλειόνων δμοίας σημασίας ἐκφράσεων τῆς καταλλήλου ἐκάστοτε κ.τ.λ. Διὰ τῆς τηρήσεως τοῦ ὁρθοῦ ἐν πάσαις ταύταις ταῖς περιπτώσεσιν εἰσάγεται ἡ μουσικὴ ἐν τῷ λόγῳ καὶ ἐγείρεται παρὰ τῷ ἀναγνώστῃ καλαισθητικὴ εὐαρέστησις.

Μεγάλης σημασίας εἶναι προσέτι ἡ ἀπαίτησις, ὅπως καὶ κατὰ τὴν διόρθωσιν τῶν ἐκθέσεων εὑδίσκηται ἐν πλήρει ἐφαρμογῇ ἢ ἀρχὴ τῆς αὐτενερ-

γείας τῶν μαθητῶν. Καὶ πρέπει νὰ προτιμῶνται πάντοτε ἐκεῖνοι οἱ τρόποι τῆς διορθώσεως, οἵτινες ἐφαρμόζουσι τὴν ἀρχὴν ταύτην. Ἐπακόλουθον τούτου εἶναι, ὅτι δὲν εἶναι ὁρὸν νὰ παρέχωνται ὑπὸ τοῦ διδασκάλου ἔτοιμα τὰ ὄρθιὰ ἀντὶ τῶν ἐσφαλμένως γραφέντων, ἀλλὰ πρέπει νὰ προκαλῶνται οἱ μαθηταί, καταλλήλως ὅδηγούμενοι, ὅπως ἀναγνωρίζωσι τὰ ὑπὸ ἀυτῶν διαπραχθέντα σφάλματα, μέχρι τινὸς δὲ καὶ νὰ ἀνευρίσκωσι μόνοι τὸ ὁρόν. Ὁ κανὼν οὗτος εἶναι θεμελιώδης καὶ ἐκ τῆς ὁρῆς ἐφαρμογῆς αὐτοῦ ἀναγνωρίζεται κατὰ κύριον λόγον ἡ ἴκανότης καὶ ἡ εὐσυνειδησία τοῦ διδάσκοντος κατὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος κλάδου.

**Προπαρασκευὴ τῶν ἐκθέσεων.** Ὁ διδάσκων ὁρίζει κατὰ κανόνα τὸ θέμα, διπερ ὁφείλουσιν ἑκάστοτε νὰ πραγματευθῶσιν οἱ μαθηταί. Δὲν ἀρκεῖ ὅμως τοῦτο. Εἶναι ἀνάγκη νὰ προηγηθῇ προπαρασκευὴ τις εἰς αὐτό. Αὕτη τελεῖται ἐν συνεργασίᾳ μεταξὺ διδασκάλου καὶ μαθητῶν καὶ ἀποσκοπεῖ νὰ διευκολύνῃ τὸν τελευταίους ἐν τῇ ἐργασίᾳ των. Δι’ αὐτῆς κυρίως ἐπιζητεῖται νὰ ἀποφευχθῶσι πολλὰ σφάλματα, ἀτινα ἄλλως εἴναι ἀναπόφευκτα κατὰ τὴν διαπραγμάτευσιν αὐτοῦ καὶ ἀτινα ἐντυποῦνται ἐν τῇ συνειδήσει, εἴναι δὲ δυσχερής ἡ ἔξαλεψις αὐτῶν βραδύτερον.

Ἡ προπαρασκευὴ ἐνδείκνυται κυρίως ἐν ταῖς κατωτέραις τάξεσι. Καὶ εἶναι ἐν αὐταῖς διεξοδικώτερα, ἀναφερομένη εἰς τὰ ἐπόμενα σημεῖα:

α) Οἱ μαθηταὶ προκαλοῦνται νὰ δηλώσωσι, τί γνωρίζουσι περὶ τοῦ περιεχομένου, διπερ κατὰ τὰ προρρηθέντα πρέπει πάντοτε νὰ ἀντιληται ἐκ τοῦ κύκλου τῶν ἱδεῶν αὐτῶν.

β) Ἐπακολουθεῖ βραχεῖα κατάταξις τῆς ἀλληλουχίας τῶν νοημάτων, ἀτινα πρέπει νὰ περιληφθῶσιν ἐν τῇ ἐκθέσει. Οὗτῳ καθορίζεται ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὸ περιεχόμενον τῆς ἐκθέσεως καὶ προάγεται κατὰ τὸν τρόπον τούτον ἡ δεξιότης τῶν μαθητῶν περὶ τὸ ὄρθως ἐκφράζεσθαι καὶ διατυποῦν πρεπόντως τὰς ἰδέας. Ἀπαιτεῖται ὅμως προσοχή, ὅπως μὴ παρέχωνται ἔτοιμοι γνώσεις, δυνάμεναι νὰ εὑρεθῶσιν ὑπὸ τῶν μαθητῶν. Μετὰ τὴν τοιαύτην προπαρασκευὴν τοῦ περιεχομένου εἴναι ἀναγκαία καὶ γλωσσικὴ προπαρασκευὴ αὐτοῦ πρὸς ἀποφυγὴν ἀνορθογραφιῶν καὶ ἄλλων γλωσσικῶν σφαλμάτων, ἀτινα ὠσαύτως εὐχερῶς ἐγκολάπτονται ἐν τῇ συνειδήσει καὶ δυσχερῶς ἀποσπῶνται ἀλλ’ αὐτῆς διὰ μεταγενεστέρας ἐργασίας. Ἐν πρώτοις, δροθογραφοῦνται αἱ κυριώταται λέξεις, αἱ δοποῖαι ὑποτίθεται, ὅτι θὰ χρησιμοποιηθῶσιν ἐν τῇ ἐκθέσει, καὶ τῶν δοποίων ἔχει τὴν ὑπόνοιαν διδάσκαλος, ὅτι δὲν κατέχουσιν οἱ παιδεῖς τὴν δροθογραφίαν. Αἱ λέξεις αὗται δύνανται καὶ νὰ καταγράφωνται ἐπὶ τοῦ πίνακος. Γίνεται ὠσαύτως ἄσκησις περὶ τὸ διατυποῦν τὴν αὐτὴν ἰδέαν κατὰ πλείονας τρόπους.

Ἡ τοιαύτη διεξοδικὴ προπαρασκευὴ εἴναι, διὸ εἴπομεν, ἀναγκαία ἐν ταῖς κατωτέραις τάξεσιν. Ἐν δὲ ταῖς ἀνωτέραις περιορίζεται ἡ τοιαύτη ἐργασία εἰς τὴν ἔξειρεσιν τῶν κυρίων νοημάτων τῶν ἐκθέσεων καὶ τῆς

ἀλληλουχίας αὐτῶν. Πάντως δῆμος οὐδ' ἐν αὐταῖς ταῖς ἀνωτάταις τάξεσιν ἐπιτρέπεται νὰ καταλείπωνται οἱ παῖδες ἀνευ ἐπικουρίας τινός, διότι θεμελιώδης ἀπαίτησις τυγχάνει, ὡς εἴπομεν, νὰ προλαμβάνωνται τὰ σφάλματα. "Απασαι δ' αὖται αἱ ἐργασίαι τελοῦνται ἐν συνεργασίᾳ διδασκάλου καὶ μαθητῶν. Ἐκ καταλλήλων ἐρωτήσεων τοῦ διδασκάλου ὁδηγούμενοι οἱ παῖδες δύνανται μόνοι νὰ εὑρίσκωσι τὸ προσῆκον, μόνον δ' ἐν ἀδυναμίᾳ αὐτῶν παρέχει διδάσκαλος τὸ ζητούμενον.

**Τρόποι διορθώσεως τῶν ἐκθέσεων.** Μετὰ τὴν τοιαύτην προπαρασκευὴν ἐπακολουθεῖ ἡ γραφὴ τῆς ἐκθέσεως, ητις συνήθως γίνεται ἐν τῷ σχολείῳ. Ἐν ταῖς ἀνωτέραις δημοσίεσι δύναται νὰ ἀνατίθηται αὕτη καὶ ὅς κατ' οἶκον ἐργασία.

Εἰδικῶτερον δὲ συνιστῶμεν οὐχὶ ἔνα μόνον τρόπον διορθώσεως, ἀλλὰ πλείονας, στοιχοῦντας πρὸς τὴν μημονευθῆσαν ἀρχήν. Καὶ ἀληθῶς πολλοὶ τοιοῦτοι δύνανται νὰ ἐφαρμοσθῶσιν, ἐκ τῶν ὅποιων ὑποδεικνύμενεν τοὺς ἔπομένους :

α) Ἀναγινώσκεται ἐν τῇ τάξει ἡ ἀρίστη τῶν γενομένων ἐκθέσεων. Αὕτη χρησιμεύει ὡς ὑπόδειγμα καὶ γίνεται μετ' εὐκολίας καὶ εὐαρεστήσεως δεκτὸν τὸ ὑφος τοῦ συμμαθητοῦ ὑπὸ τῶν συμμαθητῶν, οἵτινες ἀποδέχονται αὐτὸν μετὰ μείζονος εὐχερείας ἢ τὸ ὑφος ἐνὸς μεγάλου συγγραφέως. Ἐπὶ τῆς ἐκθέσεως δὲ ταύτης ἐπακολουθεῖ συζήτησις, ἀναφερομένη καὶ εἰς τὸ περιεχόμενον καὶ εἰς τὴν γλωσσικὴν μορφὴν. Ἐκαστος τῶν συμμαθητῶν ὑποδεικνύει φράσιν προσφορωτέραν κατὰ τὴν κρίσιν του. Οἱ δὲ λοιποὶ, ἔχοντες ἀνοικτὸν πρὸ αὐτῶν τὸ τετράδιόν των, διορθοῦσι τὰ ἀναγνωρισθέντα σφάλματα καὶ ὅσα ἀλλα ἀντελήφθησαν κατὰ τὴν συζήτησιν.

β) Ὅταν γίνη κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον ἡ διόρθωσις, ὑπάρχει ἐλπίς, διτι ὃ ἔχωσιν ἀναγνωρισθῆ τούλαχιστον τὰ κυριώτερα σφάλματα. Πάντως οἱ τοιοῦτοι τρόποι διορθώσεως ἔστωσαν συχνότεροι ἐν ταῖς ἀνωτέραις τάξεσι καὶ ἐπὶ ἡσηκυρένων μαθητῶν, διότι ἐνέχουστι τὸν κίνδυνον νὰ μένωσιν ἀδιόρθωτα πολλὰ σφάλματα.

γ) Ὁ διδάσκαλος ἔχει προηγουμένως κατ' ἵδιαν ἀναγνώσει πολλὰ τῶν τετραδίων καὶ σημειώσει τὰ σφάλματα, εἰς τὰ ὅποια περιέπεσεν ὅλη ἡ τάξις ἢ οἱ πλεῖστοι τῶν μαθητῶν. Είτα δ' ἐν τῷ σχολείῳ ποιεῖται λόγον περὶ τῶν σφαλμάτων τούτων καὶ προκαλεῖ συζήτησιν πρὸς ἀναγνώρισιν τῆς αἰτίας ἔκάστου ἐξ αὐτῶν καὶ εὑρεσιν τοῦ δροῦ. Μετὰ τοῦτο δ' ἐπακολουθεῖ ἡ εἰς ἐπήκοον πάντων ἀνάγνωσις ἐκθέσεών τινων.

δ) Ὡς πρὸς τὰς ἀναγνωσκομένας ἐν τῇ τάξει ἐκθέσεις, ἀλλοτε ἀναγινώσκονται τινες, ἀνήκουσαι εἰς μαθητὰς μετρίας ἴκανοτητος, περιέχουσαν τὰ κυριώτερα σφάλματα, εἰς τὰ ὅποια ὑπέπεσεν ἡ τάξις, διορθοῦνται δε ταῦτα διὰ κοινῆς συνεργασίας. Ἀλλοτε ἀναγινώσκονται τινες τῶν διδασκάλων ἐκθέσεων καὶ ἀλλοτε τινες τῶν χειρίστων. Μετὰ δὲ τὴν ἀπὸ κοινοῦ



νην διόρθωσιν προκαλεῖται ἡ τάξις νὰ χαρακτηρίσῃ μετ' αἰτιολογίας τὴν ἀρίστην αὐτῶν.

ε) Διόρθωσις, γινομένη ὑπὸ τῶν συμμαθητῶν. Αὕτη, στοιχοῦσα ὑπὲρ πᾶν ἄλλο εἶδος εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς αὐτενεργείας, πρέπει νὰ ἐφαρμόζηται ἐν εὐρείᾳ κλίμακι. Καὶ δύναται νὰ προσλάβῃ καὶ αὕτη τὰς ἐπομένας μορφάς:

ζ) 'Ο παρακαθήμενος μαθητὴς (πρὸς τὰ δεξιὰ ἥ τὰ ἀριστερὰ) ἐντὸς ταυτῆς ὥρας διορθοῖ τὴν ἔκθεσιν τοῦ συμμαθητοῦ του, ὑπογραμμίζων ἀπλῶς τὰ γενόμενα σφάλματα. 'Η ἐργασία αὕτη περατοῦται ἐντὸς δλίγων λεπτῶν. Μετὰ τοῦτο δ' ἐπακολουθεῖ κοινὴ συζήτησις ἐν τῇ τάξει ἐπὶ τινῶν ἐκθέσεων.

ζ) Τὸ ἔργον τοῦτο τῆς διόρθωσεως ὑπὸ τοῦ συμμαθητοῦ δύναται νὰ ἐκτελῆται καὶ κατ' οἶκον. 'Επακολουθεῖ δὲ καὶ κατὰ τὴν περίπτωσιν ταύτην κοινὴ συζήτησις ἐν τῇ τάξει. Καὶ αὐτὴν διμιλοῦσι πρῶτοι οἱ ἀναλαβόντες τὴν διόρθωσιν. Καὶ διὰ ταύτης τῆς συζήτησεως ἀνευρίσκονται τὰ σφάλματα, εἰς τὰ διόρθωσαν οἱ πλεῖστοι τῶν γραψάντων καὶ διὰ κοινῆς συνεργασίας ὑποδεικνύονται αἱ πηγαὶ τῶν σφαλμάτων τούτων.

η) Τὸ ἔργον τῆς κατ' οἶκον διόρθωσεως δύναται νὰ ἀναλαμβάνῃ καὶ εἰς μόνον μαθητής. 'Ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει ὅς ἀνατίθηται τὸ ἔργον τοῦτο εἰς τοὺς ἴκανων τέρος, χωρὶς νὰ φαίνηται, διτὶ τελεῖται τοῦτο ἀπὸ σκοποῦ. Μετὰ δὲ τὴν τοιαύτην διόρθωσιν ἐπακολουθεῖ συζήτησις ἐν τῇ τάξει. Καὶ καθ' ἃς δημοσιεύεται τὸ τοιοῦτον ἔργον ὑπὸ τῶν μαθητῶν, διφεύλει ὁ διδάσκαλος νὰ σχηματίζῃ ἰδέαν περὶ τῆς γενομένης ἐργασίας δι' ἀναγνώσεως κατ' ἰδίαν ἐκθέσεών τινων. Οὕτω θὰ ἐλέγχῃ, ἐὰν τὸ ἔργον τῆς διόρθωσεως ἔξετελέσθῃ μετ' εὐσυνειδησίας ὑπὸ τῶν ἀναλαβόντων αὐτὸν μαθητῶν.

θ) Συχνὸν εἶδος διόρθωσεως εἰναι ἐκεῖνο, κατὰ τὸ διόρθωσιν αὐτὸς ὁ διδάσκαλος ποιεῖται τὴν διόρθωσιν. Καὶ κατὰ τὴν περίπτωσιν δὲ ταύτην δύναται νὰ ἐφαρμόζηται ἡ ἀρχὴ τῆς αὐτενεργείας τοῦ μαθητοῦ κατὰ διαφόρους τρόπους. Εἰς δ' ἔξ αὐτῶν εἰναι νὰ μὴ παρέχῃ ὁ διδάσκαλος ἐτοιμον τὸ δρόθινον, ἀλλ' ἀπλῶς νὰ ὑπογραμμίζῃ τὸ γενόμενον σφάλμα καὶ ὑποδεικνύῃ τὸ εἶδος αὐτοῦ, ὁ δὲ μαθητὴς νὰ ἀνευρίσκῃ τὸ δρόθιον δι' ἰδίας ἐνεργείας. Τοῦτο δὲ διευκολύνεται διὰ συμβόλων, δηλούντων τὸ εἶδος ἐκάστου σφαλμάτος.

Παραλαμβάνων δηλαδὴ ὁ διδάσκαλος κατ' οἶκον τὰ τετράδια, ὑπογραμμίζει δι' ἔργον μέλανος ἔκαστον σφάλμα καὶ ὑποδεικνύει διὰ τοῦ σχετικοῦ συμβόλου, ὅπερ τίθεται κατὰ σύντμησιν ἐν τῷ περιθωρίῳ τοῦ τετραδίου. Τοιαῦτα σύμβολα δύνανται νὰ χρησιμοποιηθῶσι τὰ ἐπόμενα:

Ο == Ὁρθογραφικὸν σφάλμα.

Γρ. == Γραμματικὸν σφάλμα.

Στ. == Σφάλμα στέξεως.

**Συντ.** == Συντακτικὸν σφάλμα.

**Ε.** == Σφάλμα περὶ τὴν ἔκφρασιν.

**Υ.** == Σφάλμα ὑφους ( πλεονασμοί , ἀτυχῆ σχήματα λόγου , κακὴ τοποθέτησις τῶν λέξεων κ.τ.λ. ).

**Πρ.** == Πραγματικὸν σφάλμα.

; == Απορίαι τοῦ διδασκάλου . Συνητήσιμα σημεῖα.

Κλεὶς τῶν συμβόλων τούτων θὰ ἔχῃ καταχωρηθῇ ὑπὸ τοῦ μαθητοῦ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ ἔτους ἐν ἀρχῇ τοῦ τετραδίου τῶν ἐκθέσεων , ἵνα οὗτος ἀνατρέψῃ εὐκόλως εἰς αὐτήν .

Πλὴν ὅμως τῶν μερικῶν τούτων διορθώσεων πρέπει νὰ γίνωνται ὑπὸ τοῦ διδασκάλου καὶ ἄλλαι παρατηρήσεις περὶ τοῦ περιεχομένου ἐκάστης ἐκθέσεως , σημειούμεναι γραπτῶς ὑπ' αὐτοῦ ἐν τέλει τῆς ἐκθέσεως . Αὗται ἀναφέρονται εἰς τὸ περιεχόμενον , τὴν γλῶσσαν , τὸ θέμα καὶ καθόλου τὴν ἀρχιτεκτονικὴν τῆς ἐκθέσεως , τὴν καλλιγραφίαν , τὴν καθαρειότητα τοῦ τετραδίου κ.τ.λ.

Τὰ τετράδια , οὕτω διωρθωμένα , ἐπιστρέφονται εἰς τοὺς κατόχους αὐτῶν . 'Ο δὲ διδάσκαλος ποιεῖται εἰς ἐπήκοον πάντων γενικὰς παρατηρήσεις , τὰς δόποιας θεωρεῖ ἀναγκαῖας καὶ παραγγέλλει εἰς τοὺς κατόχους , ὅπως διορθώσωσιν αὐτάς . Αἱ παρατηρήσεις καλὸν εἶναι νὰ γίνωνται κατὰ εἰδή , ( σφάλματα πραγματικά , λογικά , γραμματικά , συντακτικά ) . Μετὰ ταῦτα δὲ ἀποδίδονται εἰς τοὺς μαθητάς τὰ τετράδια αὐτῶν καὶ προκαλοῦνται οὗτοι νὰ προβῶσιν εἰς τὴν διόρθωσιν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν καταγεγραμμένων συμβόλων . Δύναται δὲ καὶ ἡ διόρθωσις αὐτῇ νὰ γίνη ἀπὸ κοινοῦ . Πάντες δηλαδὴ ἔχουσιν ἐπὶ τῶν θρανίων ἀνοικτὰ τὰ τετράδια αὐτῶν . Εἰς δ' ἔξ αὐτῶν καλεῖται νὰ ἀναγνώσῃ ἔξ ἀρχῆς τημῆμά τι τῆς ἐκθέσεως καὶ ἔκαστος προσέχει εἰς τὰ σφάλματα , ἀτινοῦ ἔχει ἐπισημάνει διδάσκων . 'Εὰν δὲ μαθητής τις δὲν εὑρίσκῃ τὸ δρόμον , προκαλεῖ συζήτησιν πρὸς εὑρεσιν αὐτοῦ .

'Αφοῦ κατὰ τὸν τρόπον τούτον διορθωθῶσι τὰ σφάλματα , τὰ ὑπάρχοντα παρὰ ἄπασιν ἐν τῷ ἀναγνωσθέντι τμήματι , ἄλλος μαθητής ἀναγινώσκει τὸ ὑπόλοιπον τμῆμα καὶ χωρεῖ δμοίως ἡ ἐργασία μέχρι διορθώσεως τῶν σφαλμάτων τῆς ὅλης ἐκθέσεως . 'Ο δὲ διδάσκων προβαίνει εἰς ἔλεγχον τῆς γενομένης ἐργασίας . Πρὸς διευκόλυνσιν δὲ πρέπει νὰ ἐθισθῶσιν οἱ μαθηταί , δύπιστι σημειῶσιν ἀριθμητικῶς τὰ εὑρεθέντα δρῶσις κάτωθι τῆς ἐκθέσεως .

'Εὰν δημοσίευσι παρὰ τὴν φροντίδα , τὴν δόπιαν καταβάλλει διδάσκων , ἥθελε παρατηρηθῆναι , διτι ἐκθεσίς τις περιέχει πληθὺν σφαλμάτων , πρὸς ἐπανόρθωσιν τῶν δοπιών δὲν ἀρκεῖ οὐδὲν ' ἡ μᾶλλον προσεκτικὴ διόρθωσις , ἐνδείκνυται ἡ λῆψις οιζικωτέρων μέτρων , τῶν δοπιών κυριώτατα εἶναι ἡ συστηματικὴ ἐπανάληψις ὠρισμένων κεφαλαίων τῆς γραμματικῆς καὶ τοῦ συντακτικοῦ καὶ ἡ ἐφαρμογὴ εἰδίκωτέρων ἀσκήσεων , ἀναλόγων πρὸς τὰ παρατηρηθέντα σφάλματα .

Προσέπει νὰ δοθῶσιν αἱ δέουσαι ὁδηγίαι εἰς τὸν μαθητάς, ὅπως ἔκαστος αὐτῶν προβαίνῃ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρόν, ίδιᾳ δ' ἐν τέλει ἑκάστου ἔξαμήνου, εἰς ἀνασκόπησιν τῶν ὑπ' αὐτοῦ γενομένων σφαλμάτων κατὰ εἰδη. Πρότεροι δ' ἡ ἐργασία αὕτη νὰ τελῆται κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ καθίσταται πρόδηλον καὶ εἰς τὸν διδάσκαλον καὶ εἰς τὸν μαθητήν, ποὺ ἔγκειται ἡ ἀδυναμία τοῦ γράψαντος.

Τέλος δὲ κατὰ τὴν ἐπισκόπησιν τῶν σφαλμάτων ἔκάστης ἐκθέσεως αἱ ἐπακολουθοῦσαι ἀσκήσεις πρότεροι νὰ είναι διττῆς φύσεως, γενικαὶ τῆς τάξεως, καὶ ἀτομικαί, ἀναφερόμεναι εἰς ὀρισμένους μαθητάς ἢ εἰς ὅμιλος αὐτῶν. Ἐπὶ παραδείγματι τοιαύτη διόρθωσις ἔστω ἡ ἐπομένη :

### Διαρρόωσις τῆς ἐργασίας διορθώσεως τῶν ἐκθέσεων

1. Γενικὴ ἐντύπωσις τοῦ διδασκάλου, συναγομένη ἐξ ἀναγνωσθεισῶν ὑπ' αὐτοῦ ἐκθέσεων.

2. Γενικὰ καὶ κεφαλαιώδη σφάλματα τῶν μαθητῶν, συναγόμενα ὑπὸ τοῦ διδασκάλου.

3. Διανομὴ τῶν τετραδίων καὶ αὐτενεργὸς διόρθωσις αὐτῶν ὑπὸ τῶν μαθητῶν.

4. Λύσις ἀποριῶν διὰ κοινῆς ἐργασίας τῆς τάξεως.

5. Ἀνάγνωσις εἰς ἐπήκοον πάντων ἐκθέσεών τινων καὶ κρίσεις τῶν μαθητῶν κατόπιν κοινῆς συζητήσεως.

6. Ἐκλογὴ μᾶς ἢ δύο τῶν ἀρίστων ἐκθέσεων, αἵτινες δύνανται καὶ νὰ καταγράφωνται εἰς τετράδιον, ἐπὶ τούτῳ τηρούμενον, ἢ νὰ δημοσιεύωνται εἰς τὴν μαθητικὴν ἐφημερίδα.

Ἐν τέλει παρατηροῦμεν, ὅτι αἱ ἐκθέσεις καθίστανται πράγματι ὠφέλιμοι καὶ προάγουσι πραγματικῶς καὶ γλωσσικῶς τὸν μαθητάς, ὅταν περιέχωσιν δόσον τὸ δυνατὸν δλιγάθεα σφάλματα. Τοῦναντίον ἐκθεσίς, γέμουσα σφαλμάτων, οὐ μόνον ἀποθαρρύνει τὸν γράψαντα, ἀλλὰ καὶ στερεοποιεῖ τὰ γενόμενα σφάλματα ἐν τῇ συνειδήσει του. Διὰ τούτο ἔξαρτᾶται ἐκ τῆς δεξιότητος τοῦ διδάσκοντος, δῆπος διὰ καταλλήλου ἐκλογῆς τοῦ θέματος καὶ τῆς προσηκούσης προπαρασκευῆς αὐτοῦ φροντίζῃ νὰ ἀποφεύγηται ἡ παραγωγὴ σφαλμάτων. Ἐκθέσεις, περιέχουσαι πολλὰ σφάλματα, ἐλέγχουσιν, ὅτι χωλαίνει ἐν τῇ τάξει ἡ γλωσσικὴ διδασκαλία καὶ ὅτι ὁ διδάσκαλος ἀστοχεῖ ἐν τῇ ἐκλογῇ τῶν θεμάτων τῶν ἐκθέσεων καὶ δὲν λαμβάνει ὑπ' ὅψιν τὰς γλωσσικὰς καὶ τὰς ἄλλας δυνάμεις τῶν μαθητῶν ἐν ταῖς ἀπαιτήσεσι, τὰς δύοις προβάλλει εἰς αὐτούς.

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ  
ΠΡΟΒΑΛΛΟΜΕΝΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΝ

Ἐκ τῶν λεχθέντων καταφαίνεται, ὅτι αἱ ἐκθέσεις σὺν τῇ σπουδαιότητι αὐτῶν ἀποτελοῦσι καὶ ἔνα τῶν δυσχερεστέρων κλάδων τῆς διδασκαλίας. Ἡ ἐπιτυχία δ' αὐτῶν ἔξαρτᾶται κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπὸ τῆς ἴκανότητος τοῦ διδασκάλου. Ὁφείλει οὗτος νὰ εἴναι γνώστης τῶν ἰδιορυθμιῶν τοῦ δρυθοῦ λόγου καὶ κάτοχος τῆς δεξιότητος ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τῶν σχετικῶν μεθοδικῶν ἀπαιτήσεων.

Οφείλει Ἰδίως νὰ ἔχῃ τὴν ἀπαιτουμένην δεξιότητα πρὸς ἐκλογὴν τῶν ἐκάστοτε ἐπιβαλλομένων εἰς τοὺς μαθητὰς ἐκθέσεων. Ἡ ἐκλογὴ δ' αὕτη δὲν δύναται νὰ γίνῃ ὑπ' αὐτοῦ προχείρως ἐν τῷ σχολείῳ, ἀλλ' ἀποτελεῖ τμῆμα ἐπιμελοῦς προπαρασκευῆς, ἀναφερομένης εἰς πλείονα σημεῖα. Οὗτος δοφείλει νὰ ἔχῃ ὑπ' ὅψιν ὁρθὴν κατανομὴν τῶν ἐν τῇ τάξει του ἐπιβλητῶν ἐκθέσεων. Μετὰ τοῦτο δ' ἐκλέγει τὸ ἐκάστοτε προτιμητέον εἶδος. Είτα ἐκλέγει εἰδικῶς τὸ θέμα. Τοῦτο δ' ἀποτελεῖ ἀρχὴν περαιτέρῳ ἐργασίας αὐτοῦ, ἀναφερομένης εἰς τὸ περιεχόμενον καὶ τὴν μορφήν, ἥτις πρέπει νὰ δοθῇ εἰς τὴν ἐκθεσιν, καὶ εἰς τὰ σημεῖα τῆς διαφρούσσεως αὐτῆς, ὡστε αὕτη νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὰς δυνάμεις τῶν μαθητῶν. Τὸ κορύφωμα δὲ τῆς τοιαύτης προεργασίας τοῦ διδασκάλου είναι, ἀν οὗτος ἐπιχειρῇ ἐνίστε νὰ γράφῃ ὑπόδειγμα ἐκθέσεως, στοιχούσης πρὸς τὰς σκέψεις καὶ τὰς γλωσσικὰς δυνάμεις τῶν μαθητῶν του.

Ἐν τῇ προπαρασκευαστικῇ ταύτῃ ἐργασίᾳ ἀς ὑπογραμμίζῃ τὰς ἐκφράσεις καὶ τὰς μορφάς, εἰς τὰς ὁποίας ἀποδίδει Ἰδιαιτέραν σημασίαν. Ωσαύτως δεῖγμα ἐπιμελοῦς προπαρασκευῆς τοῦ διδασκάλου είναι νὰ προβλέπῃ ἐκάστοτε, τίνες περιπτώσεις δύνανται νὰ ἐμφανισθῶσιν, ἀναφερόμεναι εἰς τὴν δρομογραφίαν καὶ τὴν στίξιν, τίνα δυσχερεστέρα σημεῖα ὡς πρὸς τὴν γλωσσικὴν διατύπωσιν καὶ τὴν διάταξιν τῶν Ἰδεῶν δύναται νὰ παρέχῃ ἡ νέα ἐκθεσις ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς προγενεστέρας καὶ τίνα νέα ἐφόδια δύνανται νὰ ἀποκομίσωσιν οἱ μαθηταὶ ἔξι αὐτῆς.

Κατόπιν τοιαύτης ἐργασίας εἰσέρχεται ὡπλισμένος εἰς τὴν τάξιν. Γινώσκει τοὺς ἐπιδιωκτέous σκοπούς, γενικούς καὶ μερικούς, καὶ οὕτε σπουδαῖόν τι παραλέπει οὕτε εἰς ἐπουσιώδη σημεῖα χρονοτριβεῖ. Ἐχει προσέτι ἀσφαλῆ ἐφόδια πρὸς κρίσιν τῶν ἐργασιῶν τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ ἴκανότητα, δπως ὑποβοηθῆ εἰς ὑψωσιν τῆς δεξιότητος αὐτῶν ἐν τῷ σπουδαιοτάτῳ τούτῳ τομεῖ τῆς διδασκαλίας.

Οὗτος ὡπλισμένος γινώσκει, τίνας ἐπικουρίας πρέπει νὰ παρέχῃ εἰς τοὺς μαθητὰς καὶ τίνας ἀπαιτήσεις δύναται νὰ προβάλῃ εἰς αὐτούς. Ἐν νοεῖται δέ, ὅτι κατὰ τὴν παροχὴν τῶν ἐπικουριῶν τούτων δὲν είναι ἀδιά-

φορον, ἐὰν πρόκειται νὰ εἰσαγάγῃ εἰς νέον εἶδος, δύποτε εἶναι ἀναγκαῖαι αἱ δέουσαι προεισαγωγικαὶ δόδηγίαι.

Τέλος εἰς τὴν προπαρασκευὴν τοῦ διδασκάλου ἀνήκει καὶ ἡ κρίσις, ποιὸν τρόπον διορθώσεως ἑκάστης ἐκθέσεως πρέπει νὰ προτιμήσῃ ἑκάστοτε. Καὶ εἶναι ἀναγκαῖα ἐναλλαγὴ καὶ ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ, ἥτις καὶ τὴν μονοτονίαν ἀποδιώκει καὶ τὰ τρωτά, τὰ δύοια ἔκαστον εἴδος διορθώσεως πιθανὸν νὰ συνεπάγηται, ἔξουδετεροι.

Κατόπιν τοιαύτης προπαρασκευῆς, ὡς δροθότατα παρατηρεῖ ὁ Fassbinder, « ὃ διδάσκαλος βλέπει ἐκ τῶν προτέρων τὰς ἐργασίας τῶν μαθητῶν του καὶ διαγινώσκει τὰς διαβαθμίσεις αὐτῶν καὶ τὰ χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα ἑκάστης τῶν βαθμίδων τούτων. Δὲν πρέπει δὲ ὑπὸ τοιαύτας συνθήκης νὰ θεωρηται ὡς παράδοξον, ἐὰν ὃ διδάσκαλος καταλαμβάνηται ὑπὸ ἐνθουσιασμοῦ ὑπὲρ τοῦ κλάδου τούτου τῆς διδασκαλίας καὶ δεικνύῃ κατανόησιν τῶν ἀποτελεσμάτων αὐτοῦ καὶ διαφέρον καὶ ἀναγνώρισιν τῶν προόδων καὶ τῆς ἐπιτυχίας αὐτῶν ».

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΕΞΑΡΧΟΠΟΥΛΟΣ